

الاعتنى

المعرفة

خطبۃ الرحمان

حکیم العلوم

شالیع کا

پڑک سلسلہ حیدری مشن جاولینڈی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# بِالْحُكْمِ نَحْنُ عَلٰىٰ كُلِّ شَيْءٍ

ام المصائب صد لیلہ صخری جناب زینت عباد کبری سلام اللہ علیکم  
کے

خطبات، کلمات، اشعار و ارشادات

کا مجموعہ

مع اردو ترجمہ و مشرح

کراجی

از

مفتکر و حسید پروفیسر خواجہ محمد لطیف انصاری

سالان پرنسپل محمدیہ کالج سرگودھا

قیمت دو روپے

تعداد ایک ہزار

## پیش لفظ

میداں کر بلا میں حق و صداقت کی حمایت اور باطل کی سکونی  
گیلے چو عدیم الشان قربانیاں فرزند رسول ﷺ سید الشهداء حضرت امام حسینؑ  
اور آپ کے حق پرست ساختیوں نے دیں، اگر شیر خدا کی شیر دل  
بیٹی جناب زینبؑ خاتون اپنے مظلوم بھائی کے ساتھ  
کہ بلا میں موجود نہ ہو تھی تو ان قربانیوں کا مقصد دنیا کی نظر وہ سے  
ادھر جل ہی رہتا۔

زیدی حکومت اپنی پوری قوت سے اور اپنے غیر محدود  
ذرائع کے میں بوتے پر مقصد شہادت حسینؑ کو پھیلانے کی کوشش  
کر رہی تھی۔ لیکن سیدنا حضرة شہادت زینبؑ، جناب امام کاظمؑ  
اور جناب خالصہ کرمی کے خطبوں نے زیدی طسم کو بے اثر کر کے  
رکھ دیا اور ایک ایسے انقلاب کی بنیاد ڈال دی جس نے  
لھتوڑ سے ہی سڑھے میں زیدی کی ظالمانہ حکومت کلہام فرشان کیک مٹا دیا

زیر نظر کتاب، ہماری قوم کے مائیہ ناز فرنڈ جناب  
پر فیض خواجہ محمد طبیف انصاری مظلہ کی تراویش قلم کا نیچہ ہے۔  
اس میں صدیقہ صغیری، شرکتیہ الحسینؑ جناب زینب سلام اللہ علیہما  
کے خطبات، کلمات، اشارات اور ارشادات جمع کئے گئے ہیں۔  
فاضل مؤلف نے ان کا سلیس اور بامحاورہ اردو میں ترجمہ ہی  
ہیں کیا لیکہ ان گرانقدر جواہر ریزوں کی تشریح بھی بڑی  
حدگی سے کر دی ہے۔

یہ کتاب پڑھنے کے بعد ہر شخص کو معلوم ہو جائیگا کہ امام حسینؑ  
خدراتِ عصمت و طہارت کو اپنے ساتھ کیوں لے گئے ہتھے۔  
یہ ایک حقیقت ہے کہ جناب زینبؑ نے شہید کر بلکہ مظلوم  
اور آپ کی حقانیت کو اتنا نمایاں کر دیا کہ اس کے بعد زینبؓ ہی حکومت  
کی کوئی تاویل یا مجمع کاری اس پر پردہ نہ ڈال سکی۔

حسین حضری

مانگلم شعبہ نشر و اشاعت پاکستان حسینی مشن راولپنڈی  
یکم جولائی ۱۹۶۴ء۔ مطابق ۲۰۔ صفر المظفر ۱۳۸۳ھ

## تہذیب بروج

والدہ مرعومہ و مخدومہ جنہوں نے عصمتِ صغیری  
ام المصابیب علیاً جناب زینب طاہرہ سلام اللہ علیہما کی  
کنیتی میں زندگی سپر کی اور جنکی عقیدت مندانہ فطرت نے  
اس ناچیز کو بھی اس بارگاہِ عالمیہ کا ادنیٰ خادم بننے کی ترغیب  
دے کر خود بھی اجر پایا اور مجھے بھی امید و اسرار خروجی فرمایا۔  
اللہ تعالیٰ سرکارِ ام المصابیب زینب طاہرہ کے  
قصیدق میں میری اس محسنہ اور جناب زینبؑ کی خادمی کو  
جناب فتنہ کے جوار میں حکمِ محبت فرمائے۔

اہل بیت کاشکستہ دل سوانح زکار

محمد طبیف انصاری

تقریظ جناب متنطاب سیا و کتاب مخدود من المحرر علامہ  
سید امداد حسین صاحب کاظمی مذکول العالی علی رؤس الموالی  
**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على  
رسوله سيد الائمه واطرسلين وآلـهـ الطيبـين  
الطاهـرـينـ المعصـومـينـ من يومنـاهـذاـ إلـىـ يـوـمـ الـدـيـنـ  
اما بعد میں نے کتاب متنطاب موسومہ بہ "بلاغۃ زینبیۃ"  
کے سودہ کو شروع سے آخر تک حرف بحروف پڑھا اس کتاب  
کے مصنف علام، قوم کے معمار اور بوٹھے جرنیل جناب  
محمد نصاب حضرت مولانا مولی خواجہ محمد طیف صاحب  
النصاری مذکول العالی علی رؤس الموالی ہیں، جن کی ذات گرامی  
کسی مزید تعارف کی محتاج نہیں، اس کتاب میں علاوہ ان  
سب اقوال، اتحاجات و خطبات طیبات کے جو خطیبیہ  
آل محمد علیہ خاتون، ثانی نہرا جناب زینب صلوٰۃ اللہ علیہما  
نے وقتاً نوقتاً اس طرح عجیع عام میں کر بلے سے کوفہ، کوفہ سے

دمشق پھر دمشق سے مدینہ منورہ پہنچنے تک اس فصاحت  
و بلاعث سے ارشاد فرمائے کہ لوگوں کو شبہ ہوتا رہا کہ  
حضرت علی علیہ السلام ہی فصاحت و بلاعث کے دریا  
بہار ہے ہیں۔ آپ نے اس علیہ خاتون کی دُکھ بھری زندگی  
کے حالات بھی اپنی قادر الكلامي اور زور قلم سے اس قدر  
مؤثر پیرایہ میں بیان فرمائے ہیں کہ جناب علیہ خاتون کی  
تصویر غم دل کی آنکھوں میں تکھیج جاتی ہے، آپ کی  
تحریر کا ایک ایک حرف صداقت کا آئینہ دار اور  
خون میں ڈوبا ہوا ہے۔ اس کتاب کو ایک دفعہ پڑھ لئے  
سے جہاں اس سرایا عصمت کی داستان غم سے دل دماغ  
متاثر ہوتے ہیں، دل ان ازار اور تجلیات کی بارش سے  
قلب و دماغ متور ہو جاتے ہیں۔ مجھے یہ کہنے میں قطعاً  
باک نہیں کہ خواجہ صاحب محمد ح کا یہ شاہکار ان کی  
نجاتِ انحرافی کا ضامن ہے اور پل صراط سے گزرنے  
کے لئے پرانہ راہ ری ہے۔ یہ کتاب لکھ کر خواجہ حب-

أَعُوذُ بِاللّٰهِ اسْمِيْمُ الْعَلِيِّمِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

حَمْدًا لِمَنْ خَلَقَ الْاَنْسَانَ وَعَلَمَهُ الْبَيَانَ

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مِنْ عَلَمَهُ الْقُرَآنَ

وَآلَهُ الْاَعْجَادِ الَّذِينَ هُمْ بِالْبَيَانِ

دوسرے انسانوں پر انہما ریخیات کے بہترین طریقے کو  
فین تقریریہ کہتے ہیں۔

فین تقریریہ کا مقصد سامعین میں جوش پیدا کرنا، انہیں  
اپنے مسئلہات کا یقین دلانا اپنا ہم خیال بنانا اور عمل پر آمدہ  
کرنا ہے۔

تمام ممالک میں اور ہر فرمانے میں فین تقریریہ کی اہمیت کو  
محسوس کیا گیا ہے اور تسلیم کیا گیا ہے مگر اس زمانہ میں بالخصوص  
اس کی قدر و منزالت، عظمت و تحریت بہت بڑھ گئی ہے

نے قوم پر احسان عظیم فرمایا ہے۔ میں ان کی اس کامیاب  
کوشش پر ان کی خدمت میں ہمیٹہ تبریک پیش کرتا ہوں  
اور دعا کرتا ہوں کہ خواجہ عاصیب یطفیل "خواجہ قنبر"  
تاقیاست زندہ رہیں اور نشر فضائل و محمد اول بیت  
علیہم السلام میں مشغول و منہجک رہیں۔

این دعا از من و ان جملہ جہاں آئیں باد  
رو المخلاف و از دل الکونین

استیداما و حسین کاظمی صاحبہ

اللہ من کل شین



من بلدة لا يهدى

۵ ذوی الحجه ۱۴۳۷ھ

اور اس کے اثرات بہت لریا وہ ہو گئے ہیں، اس زمانہ میں آزادی تقریبہ ہر شہری کا پیدائشی حق ہے، پچونکہ دور حاضر میں فن تقریبہ نے ترقی کر کے مسراج کمال کو پہنچا تھا اس لئے سرکارِ رسالت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جو خاتم الانبیاء ہیں اور دو برہ حافظان ہی کی نبوت و رسالت میں شامل ہے، خداوند عالم نے مجذہ نلہق و کلام داعیہ فصاحت و بلاغت عطا فرمایا۔

## قرآن پاک کا معجزہ فصاحت

قرآن علیم سرکارِ رسالت کا معجزہ ہے جس طرح وہ حیاتِ ظاہریہ سرکارِ رسالت میں معجزہ بھقا، آج تیرہ سو برس گزر جانے کے بعد بھی معجزہ ہے، عام طور پر کہا جاتا ہے کہ قرآن مجید کا چیلنج اب کتنم نی ربِ ہما نزلنا علیے عبدِ نا

فَأَتْرَى السُّورَةَ مِنْ مَثْلِهِ

ترجمہ:- (اگر تمہیں اس کلام میں جو بھم نے اپنے بنده پر

نماذل کیا شک ہو تو تم بھی اس عجیب ایک سورۃ بنالاد) مخفی اس زمانہ کے عربی دان اور عربی بولنے والے طبقہ کو عربی زبان کے لحاظ سے تھا لیکن ایسا ہرگز نہیں بلکہ یہم آج دنیا کے تمام انسانوں کو جو مختلف زبانیں بولتے ہیں چیلنج کرتے ہیں کہ وہ قرآن مجید جیسی فصیح و بیلنگ کتاب دنیا کی کسی زبان میں نہ کہ لائیں۔

اگرچہ اس مختصر مضمون میں ان دلائل کی گنجائش نہیں جو ہائے اس دعویٰ کو ثابت کر رہی ہیں تاہم اختمار سے چند باتیں پیش کی جاتی ہیں:-

۱۔ تکمیر (۱۵۷۱۳۱۴۲۴) اثر کوڑائی کر دیتا ہے، یونکہ جذبہ کے بار بار ابھرنے سے نظام عجیب حسرت میں آتا ہے اس لئے اعصاب بوجاندار ہیں بار بار مستحرک ہونے سے تحکم جاتے ہیں۔ یہ فطرت کا مسئلہ قانون ہے، قرآن علیم نے اس فطرت کے قانون کو توڑا دیا ہے، اس لئے قرآن مجید سرکارِ رسالت محمد مصطفیٰ اور اخداد اور احوال مخلیین

لہ الفدا کا نہ مجزہ ہے۔ قرآن حکیم میں مختلف قصص و حکایات ہیں جنہیں قرآن پاک مختلف سورتوں اور پاروں میں باہر بیان کرتا ہے۔ اس تکرار کے باوجود اس کی شان فصاحت و بلاغت میں فرق نہیں آتا اور اس کا اثر زائل نہیں ہوتا۔ اب دنیا کے کسی فیض و مبلینہ ادیب کو ہمیشہ کہ وہ اپنی زبان میں ایک ہی پلاٹ (۵۷) کو باہر بیان کرے وہ ہر بار اسے اسی فصاحت و بلاغت کے ساتھ بیان کرنے سے قادر ہے گا۔

(۲) قرآن حکیم و فرقان مجید آئین و قوانین کی کتاب ہے کیا دنیا کا کوئی ادیب مجبوثہ قوانین میں اس شان فصاحت و بلاغت کو اس طرح قائم رکھ سکتا ہے، جس طرح قرآن حکیم نے رکھا ہے؟

(۳) فصاحت و بلاغت کا منظا ہرہ محسوسات و مشاہدات میں ہوتا ہے۔ ایسی چیزوں کے بیان میں جو ہمارے احساسات و مشاہدات سے بلند و برتہ ہیں انہما فصاحت قرآن حکیم کا

شارہ ہے۔ قرآن مجید اللہ، معاودہ، ملا کہ جیسے مضاہین بیان کرتا ہے اور پھر انہیں فصاحت و بلاغت لئے ہوئے ہے۔ کیا دنیا کا کوئی ادیب، غیر محسوس و غیر مشاہد اشیاء کو اپنی زبان میں اس طرح بیان کر سکتا ہے؟ ہرگز نہیں۔

(۴) ہر ادیب کسی خاص فن میں مہارت رکھتا ہے سو دامد حفصہ میں میر غزال میں، میر حسن شنڈی میں، فردوسی رذم میں، سعدی بزم میں، غائب نقیبی رنگ میں وجدانات بحیثت میں علامہ اقبال اسلامیات و فلسفہ عصر حاضر میں، میرانیس و میرزادہ بیر اور ان کے خاندانوں کے شعراء مرثیہ میں، بوشی طبع آبادی انقلابی مضاہین میں خاص ہیں۔ قرآن حکیم کا موصوف بیان ہر طبقہ یا بس رہا ہے۔ کوئی عنوان ایسا نہیں جس کو قرآن مجید و فرقان حکیم نے اپنا موصوف بیان قرار دے کر انہیاں کے فصاحت و بلاغت کے مراجع کمال نہیں پہنچایا۔ کیا دنیا کا کوئی ادیب دنیا کی کسی زبان میں ایسی جامیعت پر قادر ہے؟ ہرگز نہیں۔

(۵) اد امر و نواہی، پستروں صارخ، مسائل حلال و حرام

ایے خشک مفتا میں ہیں جو نفس انسانی پر سہیش ناگوارہ ہے اور  
اب بھی ناگوار ہیں۔ کیا دنیا کا کوئی ادیب دنیا کی کسی دیباں  
میں انہیں اس قدر موڑا در بیانے بنانے پر قادر ہے جس قدر  
قرآن حکیم نے انہیں اثر آفریں اور سراپا بلاغت و فصاحت  
بنانے کے سامنے پیش کیا ہے؟ ہرگز انہیں چ  
لے گفتم و گفتمنہ مشتے از خود اور  
ایسی فصع و بیان اور جامع کتاب کے دارث کون ہیں، قرآن

خود بیان فرمائا ہے۔

ثُمَّ أَوْرَثْنَاكُلِّكِتابَ الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا  
رَبِّهِمْ نَّمَّ نَّمَّ وَأَرْثَتْ كِتابَ قَرْآنَ دِيَانَةَ اُولَئِكَ مَنْ كَوَّنَنَا  
نَّمَّ اپنے بندوں میں سے ہمارت و پاکیزگی کے ناظر سے چنا  
یہ مصطفیٰ بنے، یہ معصوم انسان سرکار محمد وآل محمد  
علیہم السلام ہیں۔ یہ فصاحت و بلاغت میں، فیں خطابت و تقریب  
میں اس مقام پر فائز ہیں جو قرآن جیسی مجرمہ فصاحت و بلاغت  
کتاب کے مفسر، ہونے کے شایان شان ہے۔ یہ حضرات

اس بلند قبیلہ سے بتتے جسے "اففع العرب" کے لقب سے یاد  
کیا جاتا تھا۔ انہوں نے ایسے گھرانے ہیں پر درش پائی جہاں  
فصاحت و بلاغت، خطابت و طلاقت یہ راث میں بنتی تھی۔

## • سی ہاشم کی فصاحت و بلاغت

علامہ جلال الدین سید طی اپنی کتاب "المزہر فی علوم اللغوۃ"  
میں لکھتے ہیں:-

اجمیع علماءنا بکلام الحرب بالمرصاد لاشعارهم  
والعلماء بلغاتهم ولهم وهم لهم اذ قرئيشاً افعع العرب  
المسنة فاصفاهم لغة اذ الله تعالى اذ اختارهم  
من جميع العرب و اختار منهم محمد صلح الله  
عليه وآله وسلم فيجعل قریشاً قطان حرمه  
وفلاة بيته فكانت وفدا العرب من حجا بهما و  
غيرهم يقدرون الى مكة لنجيبيها معرفت اهل قریش  
و كانت قریش مم فصاحتها و حسن لغتها و رقة

اور صلاحیت سے اس کو اپنا لیتے تھے جس کی وجہ سے وہ فیصع  
تین عرب ہو گئے ہیں  
وقال ابو نصر الفارابی فی ادل کتابہ المسمی  
بِالْأَلْفاظِ وَالْحُرُوفِ "کانت قریش اجرد العرب  
مُتَقَادِّاً لافهم من الالفاظ اس عملہا على اللسان  
عند النطق وَاحسِنْهَا مسموهاً ما بينها ابانته عما  
في النفس والذين عنهم نقلت اللغة المصربية وبلغهم  
اقتدي وَعنهم اخذوا اللسان الحرجي من بين قبائل  
العرب ہیں۔

ترجمہ ہے۔ ابو نصر فارابی اپنی کتاب "الالفاظ والحرفت" کے  
شروع میں کہتے ہیں کہ تمام قبائل عرب میں قریش سب سے زیادہ  
الفاظ کو پڑھنے والے تھے اور بول چال میں ایسے ہیں دیسان  
الفاظ کو ادا کرنے پر بہت زیادہ قدر ترکتے تھے جو کاؤں  
کو اچھے معلوم ہوں اور معنی و مراد کو ادا کرنے میں واضح تھوں  
انہی لوگوں سے لغت عرب لفظ کی گئی ہے۔ انہی کی زبان

الستنتها اذا اتقهم المو قریش عن العرب تخییرا  
من کلامهم و اشعارهم احسن لغاتهم و اصنفی کلامهم  
و احتمام ما تخییر و امن تلك اللغات ابی سلا لقفهم  
اللتي طبعوا عليها فماروا بذلك افعض العرب ہیں۔  
ترجمہ ہے۔ ہمارے تمام علماء لغت و ماہرین کلام عرب و راویان  
اشعار مورخین و جزایفہ و ان اس امر پر متفق ہیں کہ قریش  
شیرین بینی و طلاقیت سانی کے لحاظ سے افعض العرب ہیں۔  
اللہ نے اہنیں اس امر میں تمام قبائل عرب میں سے چون لیا ہے  
اور قریش میں سے حضرت محمد مختار و برکتہ یہ ہیں۔ دراصل  
قریش ہی حرم کعبہ و بیت اللہ شریف کے ساکن والی و محافیل ہیں۔  
تمام قبائل عرب کم میں گردہ درگروہ حج کے لئے آتے رہتے تھے اور پہنچ  
قیضہ و قضاۓ پاکے اختلاف کا فیصلہ قریش سے کرایا کرتے تھے۔ قریش  
باد جو اپنی خداداد مصاحت اور زبان کی نرمی اور لوح کے  
آنے والے قبائل کی پاکیزہ بول چال، عمدہ الفاظ اور منتخب  
اشعار و کلام کو مخفوظ کیا کرتے تھے اور پھر اپنے فطری سلیمانی

کی پیروی کی جاتی ہے اور تمام قبائل عرب میں قریش، ہی سے عربی  
ذبان حاصل کی گئی ہے :  
كتاب المزهري مخطوط الجزء الاول ص ۱۰۳ طبع مصر  
سنة ۱۲۸۲ھ

اسی لئے عرب کے بالکل شرار کا یہ دستور مختصر کہ جب  
وہ اشعار کہتے تھے اس وقت کسی کے سامنے ان کو ظاہر نہیں  
کرتے تھے اور نہ پڑھتے تھے جب تک کہ وہ مگہ میں قریش کے  
سامنے حاضر ہو کہ آن کو سنا نہ لیتے۔ قریش ان کو سن کر پسند کرتے  
اس وقت وہ ان اشعار کو عام کرنے کے لئے کعبہ میں آؤ یا زال  
کر دیتے اور قریش کا پسند کرنا شاعر کے لئے باعث فخر  
ہوتا اور اگر قریش ناپسند کرتے تو اس کو ضائع کر دیتے  
ظاہر نہ کرتے۔

(شرح القصائد العشر للدمام الخطيب البغدادي، مقدمة  
في الكلام على المعلقات ص ۲ خزينة الادب للبغدادي مطبوع  
السفينة مصر ۱۲۵۲ھ)

استاد احمد رنگی صفوۃ حضرت علیؑ کی سیرت میں لکھتے ہیں :  
فقد کان ذا لکھ طبیعتہ متراو شة لائل الہبیت  
جیھیماً جاھلیۃ را سلاماً و کان بیت ہاشم من  
الجاھلیۃ شر عہماً العذب و متهلها الفیاض  
و کان حبہ کعبہ بن نوی و هر الحجر السالم له و  
للبنی صلم من اقدم الخطباء العرب و نمامات کبیرہ دا  
مرقہ و ارخوبہ حتی کان عام الفین و کان احیاء  
فصیح و ہاشم و عبد المطلب و ابوہ البرطالب کلهم من خطباء  
الحیی المعدودین ۔  
ترجمہ ایدرا صل فصاحت و بلاغت اہل بیت کی فطرت و طبیعت  
میں داخل ہے۔ یہ چیز تو آخر حضرت کو میراث میں ملی ہے۔ زمانہ جاہلیت  
اور عبد اسلام ہر دور میں یہ خاندان اس میں ممتاز رہا ہے فصاحت  
بلاغت کا شیرین و خوشگوار سچنہ رہا ہے۔ آپ کے جدا علی کعب  
بھی نوئی جو حضرت علیؑ اور رسول اللہ کی ساتوں پشت میں ہیں ہیں  
عرب کے خطبیوں میں سب سے مقدم ہیں۔ جب ان کا انتقال ہوا

تو عربوں نے اس کو ایک عظیم قومی ساختہ سمجھا تھا اور بطورِ یادگار ان کے سالِ ارتھاں سے عام الفیل کے زمانہ تک اس سے تاریخ کا شمار کرتے رہے۔ اسی طرح آپ کے اجداد میں قصیٰ، حاشم عبد المطلب اور آپ کے باپ ابو طالب، ان سب کا شاخص طبائعی عرب میں ہے؟

(ترجمہ علی ابن ابی طالب لله محدث کی صفت ڈنٹا طبع مصر)  
الغرض حضرت زینب سلام اللہ علیہا، جن کی فصاحت بلاغت اس تالیف میں ہمارا موضع بیان ہے، اسی خاندانِ ہاشمی کی پشم و چراغ ہیں، جو تمام انسانی فضائل و مکار میں یگانہ لوزگار خاندان ہے اور عرب میں فصاحت و بلاغت کا سر حصہ ہے۔ علامہ جاحظ عشانی اموی بنی ہاشم کے متعلق لکھتے ہیں:-

”عربِ شل بدنا کے ہیں اور قریش اس کی روح ہیں۔ اور بنی ہاشم عرب کا جو ہر ہیں۔ یہ زمین کی زینت اور عالم کی آرائش ہیں۔ یہ فہم کی کان اور علم کا سر حصہ ہیں۔ ان میں علم بھی ہے اور تلوار بھی۔ ان میں عزم بھی ہے اور حزم و

خطا پوشی بھی۔ قدرت کے باوجود درگز ربھی۔ یہ شل پافی کے ہیں انہیں کوئی چیز بخس ہنیں کر سکتی۔ سورج کی طرح یہ کہیں پو شیدہ ہنیں .....

ان میں شہید بھی ہیں جن لوگوں نے ان کی مردگی وہ النساء ہو گئے، جما جرا انہیں کہا گیا جن لوگوں نے ان کی طرف یا ان کے ساتھ بحرث کی صدیقی وہ ہے جس نے ان کی تقدیمت کی .....

ایسے کیسے نہ ہوتا جیکہ ان ہی میں سیدہ المرسلین اور خاتم النبیین ہیں۔ حضرت نے فرمایا مجھے قدرت کی طرف سے یہ عظیم خاصی ملا ہے کہ منقصہ و معنی خیز جملے استعمال کرتا ہوں ”راثما را لقب فی المصنافت والمنسوب مولفہ علامہ ابوالمنصور عبد الملک بن محمد الشبلی نیشاپوری

مطبوعہ مصر ۳۶۷ھ

الغرض خاندانِ قریش میں ممتاز ادب و خطبہ و فصحا و بلفار کعب بن مونیٰ، قصیٰ، ہاشم، عبد المطلب اور ابو طالب تھے۔ قبیلہ

قریش میں خصوصیت سے بنی هاشم فضاحت و بлагفت، طلاقت و خطّا  
میں خواپی مثال آپ تھے جناب عبدالمطلب کے قصائد و اشعار اور  
خطبے مختلف کتب تاریخ میں آج تک محفوظ ہیں جن سے ان کے کمال  
فضاحت و بlagفت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ حضرت هاشم  
عبدالمطلب کے عہد میں عربی شاعری اپنے کمال کو پڑھی۔ شعر و ادب  
عربی کے مشہور عالم، علامہ ابو عبد اللہ محمد بن سلام الحجی البصری  
طبقات الشعرا میں لکھتے ہیں :-

و لم يكُن لِّا مَأْلُوكٌ لِّهُ بِمِنْ الشَّهْرِ اَعْ  
الَا لِيَاتٍ يَقُولُهَا الرَّجُلُ فِي حادِثَةٍ وَ انْهَا  
قصَدَتِ الْقَصَادِ وَ طَوَّلَ الشَّهْرَ عَلَى عَهْدِ عَبْدِ الْمَطَلِبِ  
وَهَاشِمَ بْنَ عَبْدِ مَنَافَ" (طبقات الشعرا، مطبخ مد)  
”تمہارے عرب سوائے ابیات کے کچھ نہیں رکھتے تھے جن کو  
کہنے والے کسی حادثہ کے سلسلے میں کہہ دیا کرتے تھے۔ قصائد  
طولاً فی اشعار کہنے کا رواج عبدالمطلب و هاشم بن عبد مناف کے  
عہد میں ہوا۔“

اوّلاً عبدالمطلب میں سوائے پئنی بر اسلام کون ایسا ہے جس نے  
اشعار نہ کے ہوں۔ ابن رشیق کتاب الحمدہ میں لکھتے ہیں :-

”بنی عبدالمطلب کے مردوں اور عورتوں میں کوئی ایسا ہنسی ہے  
جس نے اشعار نہ کہے ہوں سوائے رسول اللہ کے“ (کتاب الحمدہ  
ابن رشیق جلد اول مطبوع مصر)

حضرت عبدالمطلب کی بیٹیاں یعنی صفیہ، پرہ عائشہ، ام الحسین،  
البیضا، امیمہ، الدینی ہر ایک نے پڑو اشعار کہے ہیں۔

(سمیرت النبی ابن ہشام جلد اول)

اسی طرح عبد اللہ، ابو طالب، زبیر، حمزہ، عباس وغیرہم فرزندان  
عبدالمطلب میں سے کون ہے جن کے اشعارِ ماثورہ و کمات منقولہ فضاحت  
و بlagفت کی جان نہ ہوں چخصوصاً جناب ابو طالب جو اپنے زمانہ میں  
ایک بلند مرتبہ شاعر و خطیب تھے، آپ کے اشعار و خطب تاریخ  
اسلام میں آج تک محفوظ ہیں۔ ابو عبد اللہ محمد بن سلام الحجی البصری نے  
حضرت ابو طالب کا شمار قریش کے بہترین شعرا میں کیا ہے۔ لکھتے ہیں:-  
وَكَانَ أَبُو طَالِبَ شَاعِرًا أَجْيَادَ الْكَلَامَ فَأَبْرَأَ

رطیقات الشرا محمد بن سلام ص ۹۸ طبع مصر)

لینی ابو طالب بہترین خوش گو قادر الكلام شاعر تھے۔

آپ کا قصیدہ لامیہ جو قصیدہ شعبیہ کے نام سے مشہور ہے عربی لڑپھر میں باعتبار فضاحت و بلاغت و معزیت اپنا جواب نہیں رکھتا۔ ابن کثیر کا قول ہے،

وَهَذِهِ قَصِيدَةُ الشَّعْبِيَّةِ بِلِيغَةٍ جَدَا لَا يُسْتَطِعُ النَّ  
يَقُولُهَا إِلَّا مِنْ نَسْيَتِهِ الْيَدِ وَهِيَ أَفْحَلُ مِنْ الْمَعْلَقَاتِ  
السِّيمَ دَأْ يَلْعَمُ مِنْ تَادِيَةِ الْمَعْنَى كَمَا نَقَلَهَا الدَّحْلَانِي  
نَفِيَ كَتَابَهُ أَسْنَى الْمَطَالِبِ ص ۱۷۶ ابراہیم رفتہ فی مرآۃ الحرمیں  
المجزء الثاني ص ۲۷ طبع مصر،

ترجمہ:- یہ قصیدہ شعبیہ بے حد بلیغ ہے اور کسی میں یہ طاقت نہیں کہ ایسا فیض و بلیغ قصیدہ کئے، مگر وہی جس کی طرف یہ منسوب ہے یعنی حضرت ابو طالب علیہ السلام۔ یہ قصیدہ معلقات بسی سے بہت بلند و بہتر تاریخی معنی میں رفع تھے۔ اس قصیدہ کو دھلانی نے اپنی کتاب اسنی المطالب ص ۱۷۶ میں اور ابراہیم رفتہ

نے اپنی کتاب مرآۃ الحرمیں جلد ثانی ص ۹۲ طبع مصر میں نقل کیا ہے۔  
علامہ ابراہیم رفتہ پاشا اپنی کتاب میں لکھتے ہیں :-  
ہی قصیدۃ عاہرۃ تعلوؑ اعلی المعلقات جزء اللہ  
واداء معنی و صدق قولیہ (مرآۃ الحرمیں جلد ۲ ص ۶۴)  
طبع مصر) یعنی یہ قصیدہ پیغمبیرؐ کی بجزلت صدق قولیہ اور مطالب کے لحاظ  
سے معلقات سے بلند ہے۔

حضرت ابو طالب علیہ السلام کے اشعار منقبت رسول، فضائل  
نفس، اخلاقی کرمیہ، جذبہ اشارہ و خدا کماری، اشجاعت و شہامت  
او ریبہت سے تاریخی حقائق پر متعلق ہیں جن میں اسلامی روح، خدا پرستی  
و حق کو شی کی ترویج پر ہے۔ اسی بنا پر امیر المؤمنین علی مرتضی ارشاد  
فرماتے ہیں ۔-

تعلمو اشعر ابی طالب و علموا دادکم فا نک کان  
علی دین اللہ و فیہ علم کثیر (استدرک) ہجع البلاعہ الہادی  
کا نشف الغطا، حبلہ دوم ص ۲۷ طبع بخت  
ترجمہ:- ابو طالب کے اشعار کو حاصل کرو اور اس کی تعلیم اپنی

ادلاد کو دو۔ اس لئے کہ وہ دین خدا پر تھے اور اسی میں دین کثیر ہے۔  
حدائقِ صفرتی جناب زیرِ اکابری اسی دادا کی پوتی ہیں جو  
نزدِ نظم میں علم و ادب کے بلند ترین مقام پر فائز تھے۔ ان کے ادبی  
کمال پر ہم ادباء کے غور و فکر کے لئے آن کی نظم و نثر کے چند  
نمودنے پیش کرتے ہیں چونکہ اس مختصر تالیف میں اس سے زیادہ  
کی تجھاش نہیں ہے:-

قریش کے مظالم پر سرکار رسالت محمد مصطفیٰ اور واحد  
له المغارسے اپنی حمایت کا ان الفاظ میں اخبار فرمائے ہیں۔  
وَاللَّهُ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكُمْ مُجْعَمٌ - حتیٰ وَسَعْدَ فِي التَّرَابِ وَقَبْنَا  
ترجیحہ:- یعنی (اے اللہ کے رسول! اے جانِ عُم! خدا کی قسم  
جب تک یہی زندہ ہوں یا آپ کے دشمن اپنی مجتہ کوششوں کے  
باوجود آپ تک نہیں پہنچ سکتے۔

پسک ہے اسلام نے حضرت ابو طالبؑ کے وقار، حضرت خدیجہؓ  
کے تمویل و ثروت، سرکار رسالت کی رسالت، حضرت علیؑ کی شجاعت،  
فصاحت و بلاغت اور خاندان رسالت کی قربانیوں میں نشوون

کی منازل طے کی ہیں۔ حضرت ابو طالب علیہ الصادقة والسلام اپنے  
بھائی حضرت حمزہؑ کے اخبارِ اسلام پر فرماتے ہیں:-

فَصَبَرَ أَيَا بَعْدَهُ عَلَى دِينِ أَحْمَدٍ  
وَكَنْ مَظْهَرًا لِلدِّينِ وَفَقْتَ صَاهِرًا

یعنی اسے ابو بعلی (حمزة) آپ دینِ احمد پر ثابت قدم رہیں  
اور پورے استقلال سے دینِ اسلام کا اخبار کرتے رہیں۔ خدا  
کرے آپ اللہ کی توفیقات سے ملاماں رہیں۔

حضرت ابو طالبؑ نے اپنی زندگی کے آخری لمحوں میں قریش کو  
جو وصیت فرمائی ہے اس کا سرہری مطالعہ بصیرت کی آنکھوں یہ  
روشنی پیدا کر سکتا ہے۔ آپ قریش سے خطاب کرتے ہوئے  
فرماتے ہیں:-

إِنِّي أَوصِيكُمْ بِتَعْظِيمِ هَذَا الْبَيْتِ یعنی الْكَعْبَةِ فَإِنْ  
فِي هَمْرَضَةٍ لِلرَّبِّ وَقِرَامًا لِلْمَحَاشِ وَشَبَامًا لِلْوَطَاءِ  
صَلُوا إِلَهَكُمْ فَإِنَّ دَرْصَلَةَ الرَّحْمَمِ فَسَاعَةٌ وَفِي سَعَةٍ  
فِي الْأَجْلِ فَرِزْيَادَةٌ فِي الْعَدْدِ وَأَسْرَكُوا الْيَمَنَ وَالْعَوْقَقَ

بِهِمَا هَلَكَتْ الْقُرْدَنْ قَبْلَكُمْ أَجْبِيَّ الدَّاعِيَ اعْيَنُوا  
 السَّائِلَ فَانْ فِيهَا شَرَفُ الْحَيَاةِ وَالْمَهَاتِ دَعَلِيَّكُمْ  
 بِصَدَقِ الْمَحْدِيثِ وَإِمَاءَ الْأَمَانَةِ فَانْ فِيهَا مَحْبَبَةُ فِي  
 الْخَاصِ وَمَكْرَمَةُ فِي الْأَنَامِ أَوْ صَيْكَمْ كَمْ حَمَرِ خَيْرًا فَانْهُ  
 الْأَمِينُ فِي قَرْلِيشِ وَالْأَصْدِيقُ فِي الْحَرْبِ وَهُوَ الْجَابِ مِنْ  
 لَكْلُ أَوْ صَيْكَمْ بِهِ وَقَدْ جَاءَ بِاَهْرَ قَبْلَهُ الْمَجَنَّاتِ  
 وَانْكَرَهُ الْسَّادَنْ فَخَافَةُ الْمَشَانَ رَأِيمُ اللَّهِ كَافِي  
 النَّظَرِ إِلَى صَعَالِيَّتِ الْحَرْبِ وَاهْلِ الْأَطْرَافِ  
 وَالْمُسْتَفَيِّفِينَ مِنَ النَّاسِ قَدْ جَا بِلَرَا دَعْوَةُ  
 وَصَدَقَهَا كَلْمَتَهُ وَعَظِيمُ اَهْرَهُ فَخَاضَ بَعْضُهُ فِي غَمْرَاتِ  
 الْمَوْتِ فَضَارَتْ رَؤْسَاءُ قَرْلِيشِ وَضَادِيَرَهَا  
 اَوْ نَابِهِ رَدَدَهَا خَاجَادَ فَنَحْفَاءَهَا اَوْ بَابَا وَ  
 اَذَا عَظَمُهُمْ عَلَيْهِ اَحْجَمَمْ اَلِيَهِ وَالْيَدِهِمْ مِنْهُ اَحْظَامِ  
 عَنْدَهَا قَدْ مَحْفَتَهُ الْحَرْبِ وَادَهَا وَاعْظَمَتَهُ قِيَادَهَا يَا مَعْشَرِ  
 قَرْلِيشِ اِكْوَنَرَالَدَوْلَةِ وَلَخَزَبِهِ حَمَّاهُ وَاللَّهُ لَا يَسْلُكُ

سبیله الارشد ولا ياخذ احد بحدیه الا سعد  
 ولو كانت لنفسی مدة لا جلی تاخیر لتفقت عنده  
 المفتر اهض ولو فعت عنه الا دلعنی وقال لهم هرة  
 لئن تزا اونخیمر ما سمعت من محمد و ما تبتعم لمراہ  
 فا طیعواه و تر شهرا په  
 ترجمہ:- میں بھیں خانہ کعبہ کی تخلیم کی وصیت کرتا ہوں۔ اس  
 سے خدا کی رضا حاصل ہوگی اور اصلاح معاش کا دیدہ اور روزی  
 کا سہارا ہوگا۔ صلہ رحمی اختیار کرو۔ اس سے عمر میں زیادتی اور نسل  
 میں ترقی ہوتی ہے۔ بغاوت و نافرمانی چھڈ دو ان دونوں با توں  
 سے اگلی قریں ہلاک ہوئیں۔ سچے ذہب کی دعوت دینے والے کی  
 بات سنو۔ سائل کی حاجت پوری کرو۔ ان دونوں میں شرف حیات و  
 ممات ہے۔ پس بولو اور امانت ادا کرتے رہو، ان بالتوں کی وجہ  
 سے خواص مجتہت کرتے ہیں اور عوام عزت کرتے ہیں۔ محمد کے بارے  
 میں میں تم کو وصیت کرتا ہوں۔ قریش انہیں امین سمجھتے ہیں اور تمام  
 عرب انہیں سچا مانتے ہیں جن بالتوں کی میں نے تم کو وصیت کی

وہ سب ان میں موجود ہیں۔ وہ ایک ایسا امر ہے کہ آئے ہیں جسے  
تو گوں کے دل قبول کر چکے ہیں اور زبانیں دشمن کے خوف سے  
انکار کرنے ہیں خدا کی قسم! یہیں دیکھتا ہوں کہ عرب کے فقیر اور  
قرب دیوار کے باشندے اور مکرور افراد ان کے پیام کو قبول  
کر چکے ہیں اور ان کے کلام کی سچائی کو تسلیم کر چکے ہیں اور ان کے  
امر کو بڑا سمجھ چکے ہیں۔ وہ آن کو لے کر موت کے سجنور میں گود پڑے  
ہیں اور قریش کے سردار ادفیٰ درجہ کے ہو گئے ہیں جو زیر دست  
تھے وہ زبردست بن گئے ہیں جو محمد سے اپنے کو بڑا جانتے تھے  
وہ ان کے محتاج ہو گئے ہیں جو ان سے دور تھے ان سے قریب  
ہو گئے ہیں، اعراب نے ان کی خالص دوستی حاصل کر لی ہے اور  
اپنے کو ان کے حوالہ کر دیا ہے۔ اے قریش! ان کے دوست  
بن جاؤ اور ان کے گروہ کے حامی رہو۔ خدا کی قسم جوان کے لئے  
پڑچکے گا کامیاب ہو گا جوان کی سیرت اختیار کرے گا سعید ہو گا  
اگر میری زندگی اور ہر قی اور میری موت کچھ دیر کرتی تو میں ان سے  
ہر قسم کے مصائب کو طالما۔ جب تک تم محمد کی بات سختے رہو گے

ادران کے احکام کی پیروی کئے جاؤ گے تمہارے لئے ہر طرح  
کی بہتری ہو گی۔ دیکھو ان کی اطاعت کرو، خداست پاؤ گے ہے  
یہ تمام پیشین گوئیاں حضرت ابو طالب علیہ السلام کی پوری  
ہوئیں اور حضرت رسالت مآب نے جس طرح دنیا کی تقدیر بدی  
اور ہوئی دنیا پیدا کی وہ سب حضرت ابو طالب کے تصورِ صادق  
میں ہی تھی۔ ان کی وصیت کا ایک ایک لفظ ان کی تمنا کا آئینہ دا  
ہے۔ یہ وصیت ان کی وصیانہ شان کی شاهد ہے وہ حضرت اسماعیل  
کے آخری وعی تھے اور جس طرح حضرت موسیٰ کے آخری وعی  
حضرت یحییٰ حضرت عیسیٰ کی تصدیق و اعانت پر مأمور تھے اسی  
طرح حضرت ابو طالب عمران سرکار رسالت محمد مصطفیٰ کی اعانت  
پڑھیں تھے۔ (اگر حیاتِ متعارنے مہلت وی تو ہم اسلام و  
عہدت ابو طالب کے نام سے اپنی تاییت شائی کریں گے جسے  
ہم نے لکھنا شروع کر دیا ہے۔ دما توفیقی الا باللہ دھرم  
المترفق و بیسہ از منہ انتھیت)

نطق نبیؐ سے بند قصیدوں کے لب ہوتے

علیا جناب ام المصالیب زینیب طاہرہ اس نامانی کی نواسی ہیں  
جن سے زیادہ فیض و بلیغ تاریخ ادب عربی کو معلوم نہیں سرکار رسالت  
وہ خطیب ہیں جن کا نطق وحی اور جن کے لب ہائے مبارکہ کی  
جگنش العلام ہے۔

علام جلال الدین سیوطی اپنی کتاب المزہر میں مثاں نطق  
ختم رسالت پر اس طرح رقمہ راز ہے:-  
” بلغ النطق بالصادر و اقصیها بخلق علی الاطلاق ”

د المزہر جلال الدین سیوطی جلد اول ص ۱۰۲ )

” نطق کے لحاظ سے رب سے زیادہ بلیغ اور مطلق طور پر ساری  
ملائق سے زیادہ فیض ہیں محمد مصطفیٰ ارواحنا، الفرا کی ایجادیانی  
او حسن تبیر سے دنیا سے عرب نے فائدہ اٹھایا یا غیروں نے جن کی  
ادبی رفعت سے استفادہ کیا ہوا ان کی نواسی خطیبہ آیت مسدد  
نے ان کا کلام کس قدر پیش نظر کھا ہو گا۔ سرکار رسالت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق علمائے ادب کا بیان ہے:-  
فقد کات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

فِي فَصَاحَةٍ قُولَهُ وَبِلَاغَةٍ لِسَانَهُ جَالِحَلُّ الْأَفْضَلُ وَالْمُوْضَعُ  
الَّذِي لَا يَجِدُهُ سَلَاسَةٌ طَبِيعٌ وَبِرَاءَةٌ مُنْزَعٌ دَإِيجَازٌ مُقْطَعٌ  
وَفَصَاحَةٌ لِفَظٍ وَجَزَالَةٌ قُولٌ وَصَحَّةٌ مَعَانٌ وَقُلَّةٌ تَكْلِفٌ  
أَوْقَى جِرَامِ الْكَلْمِ وَخَصٌّ بِبَدِائِعِ الْحُكْمِ وَعِلْمِ الْمُسْنَةِ الْعَرَبِ  
وَيَخَاطِبُ كُلَّ أَمَّةٍ مِنْهَا بِلِسَانِهِمْنَهَا وَيَحَاوِرُهُمْ بِلِغْتِهِمْ  
وَيَبَارِيَهُمْ بِمُنْزَعٍ بِلَاغِنَقَارِ الْمَجْلِلِ فِي تَارِيَخِ الْأَدْبَرِ الْعَرَبِيِّ  
فَتَّشٌ طَبِيعٌ مُحَمَّرٌ (

ترجمہ:- یعنی سرکار رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فصاحت  
قول و بلاغت سان کے اعتبار سے افضل ترین محل پر فائدہ ہیں بلکہ  
آپ کی سلاست طبع اور بے نظیر و ما فوق الطلاقۃ اقتدار سان اور  
محنتر تسلیکیں، فیض الفاظ پر مفرغ تکہات، اور صحیح معانی پر مشتمل ہونے  
اوہ ادایتے مطلب میں کسی طرح تکلف نہ ہونے کو درج کیتے ہوئے  
یہ کہا جا سکتا ہے کہ حضرت کو جو اسی الحکم عطا کئے گئے، اور  
بدائع الحکم کے ساتھ آئی حضرت مخصوص ہوتے۔ آپ  
ذیمت السنۃ عرب سے واقف تھے اور ہرامت و قرم و

قبیلہ سے اسی کی نسبت میں کلام فرماتے تھے۔ اسی طرح کہ بلاغت  
میں آپ سب سے بڑھے رہتے تھے۔

رسول اللہ ایسے ہی قبائل میں رہے ہے جو خالص عربی بولنے  
والے اور شیری کلام تھے، بنی هاشم میں پیدا ہوئے قریش میں نشید نما  
پائی اس نے حضرت فطری طور پر افصح العرب تھے (تاریخ الادب  
العربی ص ۵۷ بیان مصر)

مشہور ادیب عباس محمود العقاد لکھتے ہیں :-

”حضرت محمد قریشی تھے۔ قبائل عرب کے تمام ہجات سے  
عالِم تھے یہاں تک کہ وہ قبیلے جو امارات عرب کے  
دوسرے دراز مقامات پر رہتے تھے انکے لیگوں سے بھی حضرت

لہ الجیل فی تاریخ الادب العربی کی تایف عصر حاضر کے بیکانہ روزگار  
علماء ادب دماہرین سائیات اور موئرخین نے کی تھے (۱) ڈاکٹر  
طہ حسین مصری، احمد الاسمکندری احمد امین، علی الجازم، عبد العزیز  
بیشري و احمد جینعت۔

فصح اللغة، فصح المسان اور فصح الاوا تھے:

(عقریبۃ محمد ص ۱۲۹ طبع مصر)

بہر حال اس میں کوئی اختلاف نہیں کہ آنحضرت افصح العرب  
تھے اور خود حضرت کا بھی اپنے متعلق یہی ارشاد ہے انا فصح  
بالشتن بالضاد“ (یہی ہر عربی بولنے والے سے زیادہ فصح ہوں)  
انا فصح العرب (یہی عربوں میں سب سے زیادہ فصح ہوں)

(كتاب المنهر للسيوطی جلد اول ص ۲۰۳ طبع مصر)

حضرت محمد مصلطفیٰ کی رفتہ ادبیہ کے متعلق آپ کے اثرت  
دار شدۃ التائذہ۔

حضرت علی مرتفعہ ارداحناۃ الفدا فرماتے ہیں:-

قال قال علی رضی اللہ عنہ ما سمعت کلمۃ العربیۃ  
من العرب الاؤ قد سمعتھا عن البنی صلعم و سمعتھ  
لیقول مات حققت النفر و ما سمعتھا من عربی قبلہ  
(كتاب المنهر حیدر اول ص ۱۲۵)

ترجمہ:- میں نے کوئی کلمہ کسی عرب سے نہیں سنایکیں یہ کہ رسول اللہ

سے میں نے اس کو نہ سنایا اور میں نے "ماتحتف الفہ" کے حکم  
کو سب سے پہلے رسول اللہ سے سنایا اس سے پہلے اس علماء کو  
میں نے کسی عرب سے نہیں سنایا تھا (۱۲)۔  
خطبیہ اُل محمد ایسے رفیق اشان اور ایسے طلیق اللسان نامانہ کی  
نوازی اور ان کے کمالات کی منظہر ہے اور اس خاندان اہل بیت کی  
فرد یہیں جو حامل علوم لدھیہ ہیں۔

شفیعہ روزِ جنہ اعلیٰ جانب نہ یہ بُ کبیری سلام اللہ علیہ  
اس با پ کی بیٹی ہیں جو بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم  
افضح الناس ہیں۔ جو نہ صرف تاریخ عرب میں بلکہ تاریخ انسانیت  
میں سر زمانہ شجاعت و بلاحثت ہیں۔ عالم اسلام سرکاری و ملایت  
علیٰ ابن ابی طالب علیہما السلام کی فضاحت و بلاحثت، خطابت  
و طلاقت کا سکرمان نے پر محبو رہے۔ اسلامی دنیا کا متفق فیصلہ ہے  
کہ امام الخطباء علیٰ ابن ابی طالب کی نہان و قلم سے نکلنے ہوئے  
الفاظ کلام مجید و صحیح رسول اکرم کے بعد اس نے کلام سے بالا ہیں۔  
احمد راشمی المصری نے اپنی کتاب جواہر الادب میں اور احمد بن  
الزیارات نے اپنی کتاب تاریخ الادب العربي میں اور ابن الجڑ الاموی  
نے اپنی کتاب خزانۃ الرُّب میں جانب امیر علیہما السلام کا ذکر بخیران  
الفاظ میں کیا ہے اور آپ کے آستان خطابت پر اس طرح

(۱۲) اس بنا پر قصیدہ لامیہ جو سمول بن عادیا کی طرف مفسوب ہے اور جو ب  
یکمہ دارد ہوا ہے، اسکو مومنع کیا جاتا ہے جیسا کہ الاستاذ احمد بن الزیارات لکھتے ہیں۔  
اس کلہ کا قصیدہ لامیہ مشہور ہے میں دارد ہونا جو سمول کی طرف مفسوب ہے  
اسی امر کی دلیل ہے کہ یہ پورا قصیدہ یا اسی کا معفن حصہ سمول بن عاصی  
کا نہیں ہے بلکہ اسی کی طرف فلک ط مفسوب ہے۔

دعا شیہ تاریخ الادب العربي ص ۸۹

خواجہ عتیق پیش کیا ہے:-

افصح الناس و افصح الخطباء على الاطلاق بعد رسول الله  
امام الخطباء و الخطب المسميين و امام المنشيین و المقدم  
في فنون البلغة على ابسطها والبد و الحضر

(جو اہرالادب جلد ۲ ص ۴۸۸)، تاریخ الادب العربی  
ص ۱، خزانۃ الادب ص ۵۶۰)

یعنی علی تمام لوگوں بلکہ تمام خطبیوں میں رسول اللہ کے بعد  
علی الاطلاق سب سے بڑے خطبیں ہیں۔ وہ خطبیں کے پشتیاً مسلمانوں  
کے سب سے بڑے خطب اور انشا پر واز دی کے امام ہیں۔ شہری  
اور بدروی ماہرین بلا غنت پر انہیں فتنوں بلا غنت میں فوجہ قیمت حاصل  
ہے۔

الاستاذ علامہ السید احمد المہاشمی بک لکھتے ہیں :-

"رسول اللہ کے بعد حضرت علی افصح الناس ہیں اور باعتبار  
علم و تربہ و استقرار علی الحق تمام لوگوں سے زیادہ افضل و بہتر ہیں  
اور رسول اللہ کے بعد تمام عربیوں میں علی الاطلاق آپ ہی

امام الخطباء ہیں اور حضرت کے خطب بکثرت ہیں۔"  
(جو اہرالادب فی ادبیات و انشاء لغتۃ العرب الجزر) (الثانی  
ص ۵۲۸ و ص ۵۴۹) (طبع مصر الطبع ترالرابعۃ عشرہ)  
الاستاذ احمد حسن الزیارات لکھتے ہیں:-

"رسول اللہ کے بعد سلف وخلف میں علی سے زیادہ فیض  
گفتگو و کلام میں اور تقریر و خطابت میں کسی دوسرے کو ہم نہیں  
پاتے۔ آپ ایسے حکیم و فلسفی تھے کہ آپ کے بیان سے علمت  
کے حصے پھوٹتے تھے اور آپ کی زبان سے خطابت کے دریا  
ابلتے تھے اور آپ ایسے واعظ تھے کہ سامعین کے قلب ساعت  
کو و عنظ سے پور کر دیتے تھے، اور آپ کے مکاتیب و رسائل  
دلائل کی اتحاد گھرایوں پر مشتمل تھے اور حضرت بالاجماع تمام  
مسانوں میں سب سے افضل و بہتر خطب و انشاء پر وازوں کے  
امام تھے۔ حضرت کے وہ خطبے جن میں آپ نے لوگوں کو جہاد  
کے لئے آمادہ کیا ہے اور وہ رسائل جو معاویہ کے نام میں  
اور وہ خطبے جن میں طاؤس، چمگادڑ، خفاش اور دنیا کے اوصاف

آپ نے بیان فرمائے ہیں اسی طرح وہ خطہ جو مالک اشتر کے نام ہے سب کے سب مدائی عقل بشری اور صحیح مکمل تندن کی روایات بتلایا جاتا ہے۔ اور آپ کا یہ مکمال نتیجہ ہے، اس اختلاط و ارتباٹ کا جو آپ کو رسول کے ساتھ محتاج ہے اسی پر آپ پہنچنے ہی سے رسول کے مشن کو کامیاب بنانے کے لئے کتاب و خطابت سے کام لیتے رہے۔

(تاریخ الادب بالعرب ص ۱۷ طبع مصر)

خطبۃ جناب امیر پا اعتماد امن کے جواب میں فاضل جیل عسلامہ مید سبط الحسن المہنسی تحریر فرماتے ہیں :-

”اس سے کسی طرح بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ عصیر حافظ کا انسان دو حائیت کی منزل سے اتنا دُور ہو چکا ہے کہ اب وہ مادیت سے الگ ہو کر کچھ نہیں سوچنا چاہتا، بلکہ روحاںی اور ما بعد الطیحیاتی میں پہنچی اس کی نگاہ غلط مادی و طبیعیاتی حیثیت سے پڑنے کی عادی ہو گئی ہے۔ اسی وجہ سے ہر امر میں موجودہ دنیا کا نقطہ نظر بدلا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ دہریت کا سیلا ب موجودہ دنیا کو پہنچنے لئے جا رہا ہے آج یورپ کے خود ساختہ نظریات و

غلط زبانات کو حقائق کا درجہ دے دیا گیا ہے اور جو حقائق واقعیہ تھے، ان کو خلاف عقل بتلایا کر غیر مکمل تندن کی روایات بتلایا جاتا ہے۔ اسی وجہ سے ہم یہ دیکھ رہے ہیں کہ مسلمان بھی قرآن و حدیث کا مطالعہ ایمان والیقان کی نگاہ ہوں سے ہنسی بلکہ مادیات کی عینک لگا کر کرتا ہے اور اپنے عقائد و مسلمات سے دور ہوتا جاتا ہے۔ یہیں اس کی نئی نئی مثالیں روزہ ملتی رہتی ہیں لیکن نہ تین مثال یہ ہے کہ ظاہراً اعتبار سے ایک ستی مسلمان ڈاکٹر خلدوصی پی۔ آئی ڈی جو عراقی عرب ہیں اور لستہن یویز رسٹی میں عربی ادب کے معلم ہیں وہ ہنچ البلاغہ کو بورپی اذان پر تاریخی تخلیل و تجزیہ سے جانچنے کی ستمی نا مشکور فرماتے ہیں اور اس کے بعد یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ مسند رجات ہنچ البلاغہ کا اکثر حصہ امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب صلوات اللہ علیہ کا ہنسی ہو سکتا بلکہ دوسرے نامعلوم اشخاص کا کلام ہے۔ خلوصی کے انکار کی بنیاد صرف اس امر پر ہے کہ ایسے زمانہ میں جبکہ عربی تندن میں ارتقا اور علوم و فنون کا نام و نشان نہ تھا۔ امیر المؤمنین کیونکہ اس پر قادر

ہوئے کہ منتهیا کے فضاحت و بлагفت کے ساتھ حکیمانہ خطب و اتوال کو عربوں کے سامنے پیش فرمایا، حالانکہ مسلمانوں کے مسلمان عقائد میں سے ہے کہ محمدؐ اول محمدؐ صلوات اللہ علیہم اجمعین علارم لزی رکھتے تھے، وہ محتاج درس و تدریس نہ تھے، یہ عقیدہ صرف شیعوں کے ساتھ ہی مخصوص نہیں ہے بلکہ صحیح العقیدہ اہل سنت بھی یہی مسلمان ہے جس کی ایک فرد خود ڈاکٹر خلوصی بھی یہیں جیسے کہ علامہ شہاب الدین احمد بن عبد القادر المخظلی البیہقی الشافعی اور علامہ شیخ عبداللہ بن محمد بن عامر الشبراڈی الشافعی مختصر یہ کہتے ہیں۔

لَمْ يَأْتِ أَهْلُ الْبَيْتِ حَازِدًا لِفَقْدَانِكُلَّهَا عَلِمًا وَ حَالِمًا  
فَصَاحَةٌ وَ بِدَاهَةٌ وَ جِيدًا وَ شَجَاعَةٌ فَعَلَوْهُمْ لَا تَتَرَقَّفُ  
عَلَى تَكَارَرِ دَرْسٍ وَ يَزِيدُ لِيَمْهُمْ فِيهَا مُلْنٌ مَا كَانَ بِالْأَسْرَ  
بِلْ هُنَّ مَعاْهِبٌ مِنْ مُوَلَّاهِمْ مِنْ أَنْكَرِهَا مَا رَادَ سَرَّهُ  
كَانَ كَعْنَ الرَّادِ وَ جَهَ الشَّمْسِ وَ مَا سَالَهُمْ فِي الْعِلُومِ مَسْفِيدٌ  
وَ دَفَقْوَانِ لَاجِرٍ مَعْهُمْ مَفْهَارُ الْفَضْلِ قَوْمٌ الْأَعْجَزُ هُمْ

لَخَافُوا وَ كَمْ عَانِيْمَا فِي الْمَجْلَادِ الْمَجْدَلِ امْرًا فَتَلَقَّهَا  
يَا الصَّبِيرُ الْمَجْبِيلُ وَ مَا اسْتَكَانَ فَإِنَّمَا ضَعَفُوا لِلْفَرِّ الْمَشْفَاقُ  
إِذَا هَدَرَتْ شَفَاقًا شَتْهَمْ وَ تَفَعَّمَ الْأَسْمَاعُ إِذَا قَالَ  
قَائِمِيْهُمْ وَ لَطَقَ نَاطِقَهُمْ سَبِّجَا يَا خَصَّهُمْ بِهَا خَالِقَهُمْ  
تَمْجِيْهًا۔ اہل بیتِ رسول تمام فقائق و کمالات علم و حِلْم  
و فضاحت و بлагفت، صباحت و ذکاءت و پداہت و جودت  
و حاست و شجاعت کے مالک تھے۔ ان کے علوم سبق حاصل  
کرنے اور درس و تدریس کے محتاج نہ تھے اور نہ ایسا تھا کہ ان  
کے علوم میں تدریجی ترقی ہو۔ بلکہ ان کے علوم خداداد تھے جو  
شخص اس سے انکار کر سے اور پر دے ڈالنا چاہتے تو اس کی  
کوشش ولیسی ہی پے کار ہے جیسے آنتاب کہ پے دوں یہ چھپا  
دینے کی لا حاصل کوشش۔ ایسا کبھی نہیں ہوا کہ ان سے سوال  
کرنے والوں نے سوال کیا، ہر اور جواب دینے میں انہیں  
غور و غذر کا توقف ہوا ہو۔ اور نہ کبھی ایسا ہوا کہ یہ میدان فغل  
میں سب سے آگے نہ رہے ہوں۔ اہل بیت کے سامنے کتنی

کے متعلق ان سے علمیت مردی ہیں۔ آپ کے خطوط و اقوال اور خطے  
علمتوں سے اس گھر سے بھرے ہوئے ہیں کہ لوگ کہتے ہیں کہ  
حضرت جہاں بیٹھ جاتے تھے، حکمت کا خزانہ ٹھاتے تھے۔ بلکہ آپ  
کے تمام اقوال و اعمال حکمت کے دریا ہتھے جو دیس پر بجزرہ اور آزمائش  
اور کامل ترین نزیر کی کے سرچشمے سے پھرٹ نکلے تھے۔  
استاذ فؤاد خراجم بیروت کے عیسائی ادیب نے، نجع البلاعہ  
کے ایک انتخاب میں لکھا ہے:-

”آج ہم منشعبات، نجع البلاعہ کی اشاعت سے اپنے کام کی ابتداء  
کرتے ہیں، یہ کلام ہے امام علیؑ بن ابی طالبؑ کا جو اسلام کے پہلے  
مفکرہ ہیں۔

جناب زینبؓ ایسے باپ کی بیٹی محتیں، باپ جیسا دل و دماغ  
رکھتی تھیں اور فصاحت و بلاغت میں اپنے باپ کی دارث تھیں  
سیدہ زینبؓ فیضۃ العرب مصصومہ کوئی حضرت فاطمۃ الزہرا  
سلام اللہ علیہا جیسی ماں کی بیٹی تھی جو عالم نہ رانیت میں روح محمدؐ<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup>  
کا برموند، سر کا بر رسانیت کے اخلاق و فضائل کا جو ہر اور فرد بقرت

ہی سختیاں اور معرکے پیش آئے لمیکن انہوں نے صبر و توفار کے  
ساتھ ان کو جھیلا اور ان کو کبھی کوئی شرمندہ وضعیت نہ کر سکا۔  
دنیا کی فصاحتیں ان کی فصاحت کے آگے گرد ہو گئیں۔ جب  
ان کے بولنے والوں میں سے کوئی بولا اور کوئی برسیر نقطہ ہو گا تو  
دنیا کے کان آن کی آواز سننے میں محو ہو گئے۔ یہی وہ تمام  
صفیتیں ہیں جن کے ساتھ ان کے خانق نے انکو مخفیوں کیا ہے:-  
دُخْنِرَةُ الْمَالِ فِي شَرْحِ عَقْدِ جَاهِرِ الرَّدَّاَلِ لِلْجَمِيلِيِّ فِي خطوط ۱۹۴۵ء  
الاتصالات، بحث الاشراف شبراوي ص ۱۹ طبع مصر)

ہمیں ڈاکٹر خلوصی کے اس بیان پر سخت رنج و ملال ہڑا۔  
اس بیان سے ان کے باوجود مسلمان ہونے کے عدیم عرفان  
امیر المؤمنین ظاہر و باہر ہے، حالانکہ ایک عیسائی ادیب  
عبدالعزیز انصاری جریدہ الحمران مصر کے مدیر نے امیر المؤمنین  
کی بارگاہ خطابت میں اس طرح اپنا خارج عقیدت پیش کیا ہے:-  
”حضرت علیؑ سے منقول ہیں اور وہ بیانہ بجشت د  
اختلاف سید الخلقاء ہیں۔ اطمینان اور ناگوار نہ مددگی کے ہر دو ر

کا درخشندهٗ مکرہٗ ہیں۔

ابوالفضل احمد بن طاہر نے اپنی کتاب "بلاغت النّار" میں  
سیدہ طاہرہ فاطمۃ الزہرا سلام اللہ علیہا کی فصاحت و بلاغت  
کا اس طرح تذکرہ کیا ہے:-

"جَنَابُ زَهْرَةِ الْيَسِيِّ خَطَبَ يَوْمَیْہِ بِیْنَ کَمَرَتَنَّا کَمَرَتَنَّا  
بَلِیْنَ الخَطَبَ وَ جَوَامِیْنَ الْحَلَمَ" یہ، معرفت قرآن، بلاغت  
کلام، و فصاحت پیان کے اعتبار سے یہ معلوم ہوتا  
ہے کہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بول رہے ہیں۔  
(بلاغت النّار ص ۱۱، ص ۲ طبع قاہرہ والبلاغۃ الفاطمیۃ  
فاطمۃ زہرا مطبوعہ بجفت)

علیہا جناب رینب اس ماں کی بیٹی بھیں اور ایسی ماں کی ذہنی  
صفات کی دارث بھیں اور حدائقہ طاہرہ کی فصاحت و بلاغت  
انہیں درستہ میں ملی بھی۔

رینب طاہرہ سرکار امن سبیط اکبر حضرت امام حسن علیہ الصَّلَاۃ  
وَ السَّلَام بھی خطیب مصطفیٰ رفیع و بیان بلند آزاد کی بہن ہیں جن کے

دشمن بھی آپ کے گلااتِ فصاحت و بلاغت و خطابت و طلاقت کے  
اعتراف پر مجبوس ہیں (مقتل الحبیب لابی المؤید الموفق احمد بن محبی اخطب  
خوارزم جلد اول ص ۱۹ طبع عراق)

"چنانچہ ایک بار اموی سردار دیں عمر و عاص، دلید بن عقبہ عقبہ  
بن ابی سفیان اور میزیرہ بن مشبه نے معادیہ سے جبکہ دہ  
بادشاہ تھا اصرار کیا کہ امام حسن علیہ السلام کو بلاوٹا کہ ہم  
ان کے مئہ پہ دل کھوں کر زبان درازی کریں۔ محویہ نے  
جو ہاشمی خطابت، طلاقت، فصاحت و بلاغت سے  
واقف تھا صاف کہہ دیا کہ تمہیں امام حسن علیہ السلام کی  
برحستہ کوئی پر قدرت نہ ہوگی، آخر امام حسن علیہ السلام  
بلائے کئے مگر ان میں سے ایک بھی مقابلہ کی تاب نہ لاسکا  
آخر معادیہ صاحب کہہ کہنا پڑا:-

قَدْ أَنْتُمْ تَكُمُّونَهُ مَحْنَتْ لَا تَطْأَقُ عَارِفَتْهُ وَاللَّهُ مَانَمْ  
حتیٰ اظلمم علیٰ الْبَیْت (شرح ابن ابی الحدید جلد ۲ ص ۱۱)  
یہ نے تم سے کہا تھا کہ حسن علیہ السلام کی برحستہ کوئی کا تم

مقابله نہیں کر سکو گے۔ خدا کی قسم ان لوگوں نے اپنی گویا تی سے،  
لگھر مجھ پر تیرہ و تارہ یک کر دیا ہے؟“  
زینب طاہرہ میر کا بے سید الشہداء ار وا حن لہ الفدا جیسے  
افرع العرب اور عدیم النظیر خلیل کی بہن ہیں جنہوں نے اپنی بڑی  
بُرَان اور اپنی زبان فیضِ ترجمات سے بنی نوع انسان کو آزادی اور حریز  
کی راہ دکھلانی ہے۔ علامہ علائی نے یہ بات بالکل صحیح کہی ہے کہ  
”حسین نے سماجی بست پرستی سے بڑھنے کا راستہ دکھلا دیا اور جنگِ آزادی کے جواز کو حملہ بتلا دیا۔“

(ایام حسین ص ۲۱ طبع بیرون)

حضرت سید الشہداء امام حسین علیہ السلام نے جہاں اپنی خطابت  
مصر کے شہرہ آفاق مورخ عباس محمود العقاد لکھتے ہیں:-  
”ان تمام حالات میں آپ امام حسین علیہ السلام کو دیکھیجئے اُنہاں  
کی ماقومی ساختہ آپ نے اپنی خداداد خطابت سے کتنا کام  
آپ ہمارے عالم کی درق گردانی کیجئے آپ کو کوئی ایسا دوسرا  
مجاحد خطیب نہ ہے گا، سرائے حسین بن علی بن ابی طالب  
کے۔“ دریز عاشورہ جملکہ اشقياء کے مشکر میں حسین کی آزادی کو

دبانے کی کوشش کی جا رہی تھی۔ شروع غل بہ پامتحا، جنگی  
بائے نج رہے تھے، سواروں کی لقل و حرکت اور ان کے  
گھوڑوں کی صداوں سے کربلا کا صحراء کو نج رہا تھا۔ یہیں  
ہی کی آدانہ میں قدرت تھی جس نے دفعتہ سب کو خاموش  
کر دیا اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ صحرا میں کوئی نہیں ہے۔  
قریب و بعدہ ہر منافق نے حسین کی نظریہ کو سنا اور سمجھا۔  
مشکر بیزیدی میں کوئی یہ نہ کہہ سکا کہ ہم نے حسین کے خطبہ کو نہیں  
حسناء“ (ایو الشہداء للعباس محمود العقاد ص ۲۱ طبع مصر)

حديث عشقی دو باب است کربلا و دمشق  
یکے حسین رقم کر دو دیگرے زینب

جیسا موقعہ امام حسین علیہ السلام کے لئے تھا ایسا ہی موقعہ علیہ  
جناب زینب طاہرہ کو دریش تھا۔ بازار کو فہم جہاں ہزارہ انسانوں

کے متعلق الاستاذ حسن احمد لطفی البيردی نے لکھتے ہیں :-

فِي بَيْتِ الْبَرَةِ الْمُشْرِفِ بِالْأَنْسَانِيَّةِ الْمُشْلِيِّ وَالْمُتَصَدِّيِّ  
بِالسَّاعِدِ بِرِشَامَجِ الرَّحْمَى الْمُفْعِيِّ مِنْ أَيْمَنِ هُوَ عَلَىِ ابْنِ اجْنَىِ  
طَالِبِ الدِّينِ كَاتِبِ عَسْوَاتِ الْمَرْوَةِ وَالْمَوْرَجَلَةِ لَبِسِ فِي  
الْمَارِيَّةِ الْعَرَبِيِّ وَحْدَهُ وَفِي التَّابِيَّةِ الْأَفْسَانِيَّةِ جَعَادُونَ مِنْ هُمْ فَالْمَذَمَّةُ الْمُهَاجِرُ  
بَنْتُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الَّتِي تَحْمَلُ قَبْرَهُ مِنْ دُرْحَمِهِ  
وَفِيضَنَا مِنْ نُورٍ وَفِلَدَنِي احْدَى الْبَيَانِيَّةِ شَهَابَاتِ  
مِنْ الْسَّنَةِ الْمُرْبَعَةِ لِلصَّمْجِرِ طَفْلٌ لَا كَالَّا طَفَلٌ  
تَطَلُّ الْأَنْسَانِيَّةِ مِنْ دُرْجَدِهِ وَكَا تَهَامَنَ مَعَانِي  
الْأَلْوَهِيَّةِ قَدْ دَعَى ذَا الْكَوْهِ الطَّفْلُ حَسِينًا  
(الشهید الحمال الحسین ابن علی للدستاذ حسن احمد لطفی الپروردی  
دارالعلال)

ترجمہ:- بُنُوت کے ایسے گھر میں جہاں مثالی انسانیت روشن د  
منزہ ہے، اور جس گھر کا رابطہ وحی خداوندی کے ذریعہ آسمان  
(عرشِ الہی) سے دایتہ ہے۔ علی ابین ابی طالب جیسے باپ سے جو

کی بیخ و پیکار، شتر و غوغاء سے کافی پڑھی آواز سنائی ہنسیں دیتی مخفی  
شرکیتِ الحسین ہی کا کام تھا کہ جب اشارہ کر کے آپ نے خاموش  
ہو جانے کا حکم دیا، تمام آوازیں رک گئیں۔ کسی نے سانس تک نہ  
یہ معلوم ہوتا تھا کہ شہر و بازار نہیں بلکہ ایک سنسان بیایاں ہے اور  
خاموشی اور سانس کے عالم میں آپ نے ایک فیض و بنیت خلیلہ ارشاد  
فرمایا، معلوم ہوتا تھا کہ الفاظ نہیں بلکہ برقِ شری بر بار ہے جو گلگھر  
لوگوں کو بے جان بنا رہی ہے۔ سب لوگوں پر ہنا موشی طاری ہے اس  
اس خاموشی میں رونے کی سسکیاں بلند ہیں جیرت و استعجائب کا ع  
طاری ہے۔ اور صراحت نے کلام کو ختم کیا۔ ایک مرد صنیعت  
آگے بڑھ کر ان الفاظ میں بارگاہِ عصمت میں خراجِ محیثین پیش کیا  
تھا۔ آپ محمد امیر سے ماں باپ آپ پر فدا ہوں تمہارے  
بڑھتے بہترین بڑھتے ہیں اور تمہارے جوان بہترین جوان  
ہیں اور تمہاری نسل بہترین نسل ہے۔ تم کو کوئی ذیل و رسوا  
نہیں کر سکتا؟

ذینپڑ طاہرہ کے فیض ترین بھائی حضرت امام حسین علیہ السلام

روشن کرنا چاہتی تھی، اُس انسانیت کو جسے دنیا بھر کے انسانوں نے  
تحریم کیا تھا اور جس گھریں خاتم الابیاء کی نسل کا  
سلسلہ صفت نسوان کی مایہ نانہ فرد سرکار عصمت و طہارت فاطمہ زہرا  
سے چاری ہزار تھا، علی ابی طالبؑ جیسے معصوم باپ، جن کا کلام،  
اُنہی کلام کے بعد انسانی کلام سے بلند ہے اور فاطمہ زہراؓ جسی  
معصومہ ماں جو طبقہ نسوان کی محمدؐ ہیں اور ختم نبیت کا ایک حصہ ہیں  
اُنہی دونوں مشائی اور انسانیت کے لئے نورِ عمل کا مامعصومہ ماں باپ  
ستے ۵ جمادی الاول شہرؓ میں ایک پنجی پیدا ہوئی جو معمولی پچھوٹ کی  
طرح ہنسیں تھی بلکہ اسلام کی کشتنی کو حرم بندھا رہیں ڈگنگا رہی تھی قید  
کی وجہ سے بندھے ہوئے مقدس ہاتھوں سے پار رکانے والی تھی۔  
یہ خاندان رسالت کی لاج رکھنے والی بی بی محقیقین جس نے استبداد و  
ظلوم کی تاریک گھٹاؤں میں حت کو روشن کر دیا۔ یہی وہ مخدومہ ہیں جو  
زینیت (باپ کی زینیت) کے نام سے مشہور ہوئیں اور جنہوں نے  
خطابت میں وہ مقام حاصل کیا کہ جب وہ کوئی کے باندار میں خطابت  
فرما رہی محقیقین تو سننے والے یہ کہہ رہے تھے کا نکالتفریغ عن

نہ صرف تاریخ عرب میں بلکہ تاریخ انسانیت میں سرزاں مہ شجاعت و  
جو اندری ہے، اور فاطمہ زہراؓ جسی مان سے جو روح محمد و نورِ رسالت  
کا ایک درخشندہ نکلا ہے۔ یعنی ایسے دونوں مشائی ماں اور باپ سے  
شعبان شہرؓ کو ایک بیٹا پیدا ہوا۔ یہ بچہ معمولی پچھوٹ کی طرح تھا  
بلکہ انسانیت کو شرف بخشنے والا اور معنی الورہیت کا منظہر تھا۔ یہی  
وہ بچہ تھا جو حسینؑ کے نام سے مشہور ہے۔“  
اسی بھائی کی بہن زینیت بھیں۔ دونوں کا تواریث صفات ایک  
دوں کی آغوش ہے تربیت ایک۔ اگر بیرونیت کے رہنے والے  
ایک بُنیانی عالم نے زینیت سلام اللہ علیہا کے بھائی کی ان الفاظ  
میں تعریف کی ہے تو زینیت سلام اللہ علیہا کی کہیزدگی اور غلاموں  
کا ایک ادنی پاکستانی غلام محمد لطیف النصاری اسی نسبت میں اپنی  
مخدومہ کو نہیں علیا جناب زینیت کہری سلام اللہ علیہا کی بارگاہ اقدس  
میں اپنی عقیدت کے پھول ان الفاظ میں پیش کر سکتا ہے اور اس  
کا حق ہے کہ وہ کرے:-  
بُرتوں کے ایسے گھر میں جہاں قدرت عالم نسوانیت کو بلند اور

عمران عبیسا حیدر پدر رحی اور فاطمہ بنت اسد جسی مجددہ پدری اور علیؑ ابن ابی طالب جسیا سراپا ایمان باپ اور سراپا عصمت و علماء فاطمہ نہرہ جسی مان اور سرکارِ امن امام حسن جسیا بیٹا اور سرکار شہادت حسینؑ ابن علیؑ جسیا باشرافت و غیرت فرزند اور زینب بنت نہرہ جسی باجمیت و باغیرت ذمکریں ناموں بیٹی ہیں دیکھی ہے۔

علیاً جناب زینبؓ کے بھائی سرکار شہادت امام حسین علیہ الصلوٰۃ والسلام کے متعدد سید محمد اخہر اسرستیا پوری نے خوب کہا ہے:-

وہی کلام وہی بہجہ لسان اللہ	ہر ایک لفظ میں قرآن کی جلالت ہے
نشر کوش و تئیم و سلبیل کا حسن	محیب روح فصاحت عجب بلاعث ہے
تلے چھے ہوئے الفاظ وہ معانی خیز	کو جسیے وحی کی پاندیب کی حرکت ہے
بنوت اور امانت کے علم کے تیور	علیؑ کا رعب محمدؐ کی شان مشوکت ہے

یہی کتفی رمز بھی کے زبان چانے میں

زبان حسینؑ کی گویا زبان تقدیر ہے

فصاحت و بلاعث حسینیہ کے متعدد مشہور مصری مولف، مررخ دادیب نقاد الاستاذ عباس محمود الحققاد اپنی شہرہ آفاق تالیف

سادت امیر المؤمنین "گویا علیؑ کی تین زبان کام مکمل ہی ہے  
(بلاغت النساء)

سیدہ طاہرہ زینبؓ سلام اللہ علیہا کے بھائیؑ کے متعلق ترکی مورخ تاضی بہلوی زملگی زوری مولفہ کتاب بغایۃ الفقیہ بارگاہ حسینی میں اسی طرح خارج عقیدت پیش کر رہا ہے:-

"ہمیں کا فیض کہ چشمِ روز گاہِ مثل علیؑ ابن ابی طالب پدرے و فاطمہ مادرے و مانندِ حسینؑ ابن علیؑ ذاتِ باشرافت پسرے ندیدہ است (تشریح و محاکمة تاریخ آپؐ ص ۱۱۹)۔

یعنی یہی کافی ہے کہ چشمِ روز گارنے علیؑ ابن ابی طالب جسیا باپ اور فاطمہ جسی مان اور حسینؑ ابن علیؑ کی مانند ذاتِ باشرافت بیٹا کسی نے ہمیں دیکھا ہے۔

اسی نتیجے میں ہم اپنی محدود مرہ زینبؓ سلام اللہ علیہا کی بارگاہ عصمت میں اس طرح خارج عقیدت پیش کر سکتے ہیں:-

یہی کافی ہے کہ چشمِ روز گارنے محمدؐ مصطفیٰ جسیا حیدر مادری اور خدیجۃ الحبیریؑ کی مانند جدہ مادری سرکار احسان حضرت ابو طالبؓ

اول الشہدار میں اس طرح لکھتے ہیں :-

وقد ادّت مذکّة الخطابة من طلاقة لسان  
حسن بیان وغثّة صوت وجمال ایماء  
(ابوالشہداء صلی اللہ علیہ وسلم)

یعنی تدریت نے حضرت حسینؑ کو ایسا ملکہ خطابت سلطان کیا  
جس میں طلاقت لسان، حسن زبان، حسن صوت اور حسین اشارہ  
سبھی کچھ موجود ہیں۔

علامہ شیخ عبداللہ الحلاقی اپنی کتاب سمو المعنی فی سمو الذات  
میں لکھتے ہیں :-

الا خبر عن الحسين في هذاباب اكثرا من ان تخت  
لقد كانت يحيى بالمدح لعشاة في الفتيا وما اليها من الد  
حتى قال فيه ابنت عمر انه ليغير من العلم غرًّا اى لـ  
(سمو المعنی فی سمو الذات ص ۲۷) طبع مصر

یعنی اس امر خاص میں امام حسینؑ علیہ السلام کے لئے بکثرت  
اجارہ دردایات ہیں جن کا شمار نہیں ہو سکتا۔ آپ کے علمی کارنا

اور قادی دینا کو مدھوش کرنے والے ہیں۔ یہاں تک کہ اب عمر آپ  
کے متعلق کہتے ہیں کہ غذائے علم کو آپ نے خوب سیر ہو کر حاصل  
کیا ہے۔

حضرت علامہ سید سبط الرحمن الہنسوی امام حسین علیہ السلام  
کے متعلق لکھتے ہیں :-

"تاریخ عالم میں تنہا حسینؑ علیہ السلام کی الیسی شخصیت ہے کہ  
خود شہید، شہید کے بیٹے اور صدیوں تک ہونے والے شہدار کے  
باپ ہیں۔ اسی طرح تنہا حسینؑ کی ذات ہے کہ خود امام، امام کے  
بیٹے، امام کے بھائی اور اپنے بعد قیامت تک آنے والے ائمہ  
برحقی کے باپ ہیں۔" تاریخ عالم میں صرف حسینؑ ایک ایسے عالم و بنی  
اور فیض و بیان غلیب ہیں جن کے آباؤ اجداد رہبانی علماء اور بالکل  
خطیب تھے، جن کے غائبان سے علم و معرفت ہخطابت و طلاقت  
کا ردائج ہوا، جن کی بہنیں عالمکوں غیر معلمہ و فہری غیر مفہومہ، جناب  
زینب و ام کملثہم ہیں بلکہ جن کی اولاد و احفاد میں عالمان رہبانی  
و خطیب لاثانی کا ایک مقدس سلسلہ قائم ہے۔ دراصل نسل حسینی میں

جنئے عظیم المرتبہ علماء فقہاء، ادبیار خطبہار، فصحا و بلخوار اور مصنفین و  
منکرین و مظلومین و قائدین پیدا ہوتے اور آج بھی موجود ہیں، دنیا کی کسی  
دوسری نسل میں ہنریں پائے جاتے ہیں (بلاغتہ الحمیں اردو عصت ۲)  
المختصر صد لیفڑیں ہیں ایسے خانوادہ عالیہ میں پیدا ہوئیں اور ایسے  
مقدس ہاتھوں میں پروش پائی جو کے ہاں فضاحت و بلا غست  
خطابت و طلاقت لسان توارث کی رو سے در شہ میں بنتی تھتی۔  
دور حاضر کے مختلف منکریں مزب اس نظر یہ پر متفق  
ہو چکے ہیں:-

”موجودہ دور میں قلم قوت میں تلوار سے بیقت لے گئی  
ہے اور مقرر کی زبان، جنگجو انسانوں کی جوأت اور دلیری  
سے آگے بڑھ گئی ہے کیونکہ قدموں کی پالیسی کو طے کرنا  
اور ان کی قسمتوں کا فیصلہ کرنا دلیروں کی تلاوار سے  
زیادہ مصنفوں اور صحافیوں کے قلم اور مقررتوں اور  
خطبیبوی کی زبان کے ماتھ میں ہے“

دینیت طاہرہ نے جیتنی مشن کو اپنی بلند خطابت سے کامیاب

بنایا۔ اموری شکریوں کی مادی فتح کو اپنی تقریروں سے ابدی ہمدریت  
اور قیامت تک ختم نہ ہوتے والی شکست میں بدل دیا۔ یہ زبان سے  
فریضیہ جہاد کو ادا کرنے والی مجاہدہ کر بلہ فاتحہ کو فہم بھی ہیں اور  
فاتحہ دشمن بھی۔ اس مخدودہ کو بنی اور علیؑ کی ناز پر وردہ بیٹھی نے  
اپنی تقریروں سے اسلام کی لاج بھی رکھ لی۔  
اپنے نانا کی لاج بھی رکھ لی، یا با کی لاج بھی رکھ لی۔ اور  
اپنے بھائیوں حسن و حسینؑ کی لاج بھی رکھ لی عرب کے فلسفی شاعر  
نے کہا ہے:-

اَتِ الْعَنْطَامُ كَفُوْهَا الْعَنْطَامُ  
”بڑے کارناموں کے لئے بڑے ہی نفوس درکار ہوتے ہیں“  
المیت کے بلا جیسے کارنامہ کی تکمیل کیلئے صد لیفڑی صخرے پیسی بلند نفس  
خالتوں درکار تھیں۔ اگر زینب نہ ہوتیں شہادت حسینؑ کا مقصد واضح نہ ہوتا۔  
خطایت کے اہم عنصر حربات و جہادت اور اعتماد نفس ہیں خطیبہ  
آل محمدؑ نے ان عناصر سے تفاریہ فرمائیں اور اس طرح مقاصد  
اسلام میں نازہ نورح پھونک دی۔

سلام ہو آپ پر اے اسلام اور اسلام کے آئیڈیل  
حسین کو زندہ جاویدہ بنانے والی خاتون!

## شرکیۃ الحسین کی خطابت

مندرجات کا پس منظر اور خطبہ عظیمہ  
کا نقشیاتی جائزہ

کتاب کے نام "بلاغۃ زینیت" سے ظاہر ہے کہ یہ کتاب  
خطبیۃ آں محمد، عقیدہ آں بیٹ، خلیلہ کمبلہ، جلیلہ آں الہمار  
صلیلیۃ صخرے، ام المصالح زینیت بنتی علیؑ سلام اللہ  
علیہما کے خطبات، احتجاجات، کلمات دارشادات کا مجموعہ  
کون زینیت؟

جن کے متعلق فاضل حبیل محقق نبیل عسّلامہ ہبۃ الدین شہرتانی  
اپنی تالیفت مینف "نہفۃ الحسین" میں فرماتے ہیں :-

"زینب نصیرتہ فی نہفۃ و خلیفۃ علیؑ صبیغۃ و سدرتہ  
من کل احزانہ و مذیدہ امر عیا لہ و بیعت اصحابہ  
در رحالہ، لوکا ها لا انقرض نیا ماہ بعد قتلہ  
لکھا لانشر نظام اصلہ بعد انتخاب رحلہ  
لوکا ها المقضی علی خلفۃ العلیلہ و انقرض فیہ اصلیل

ترجمہ:- جناب زینیت جو سرکار سید الشہداء کی ہم کی نصیر دوگار  
ہیں۔ ان کی بیٹیوں کی سرپست ہیں، ہر ایک غم و رنج میں اُن کی  
مولنی و نجوار ہیں اور ان کے خاندان کی اور ان کے اصحاب و انصار  
کے گھروں کی اپنی رجی ہیں۔ اگر زینیت نہ ہوتیں تو شہادت حسین  
کے بعد ساری شیرازہ بکھر جاتا۔ اگر زینیت نہ ہوتیں تو حسینؑ قائد کا  
نظام و نسل تاریخی خیام کے بعد درہم پر ہم ہو جاتا۔ اگر زینیت نہ  
ہوتیں تو آپ کا بیمار بیٹا علیؑ نبیں العابدین ختم ہو جاتا اور آپ کی  
مبارک مسیل منقطع ہو جاتی۔

سید الحمار علامہ علی نقی مارٹن لے اعلیٰ محترمہ فرماتے ہیں:-  
 یہی زینبؓ بھتیں جن کو حسینؓ اپنی مصلحت کا ذمہ دار بنانے  
 تھے۔ غور کر داد رہتا کہ کیا زینبؓ نے وہ ذمہ داری پوری ہمیز  
 کی فطرت انسانی کے کچھ جو ہر پو شیدہ رہتے اگر زینبؓ نہ ہوتی  
 انسانیت کی بلندی میں ان سے امداد ملی، ان کی غیرت، شرافت  
 اور استقلال صفت نازک کے لئے ایک مایہ ناز افہام ہے  
 سے بترے کر دار نے بلند کیا صفت نازک کا مرتبہ زینبؓ

(ہر جائشی)

چاروں ائمہ عالم میں حسینؓ کا نام لیا جاتا ہے اور دنیا کے ہر گونہ  
 میں حسینؓ کا ذکر ہوتا ہے، یہ کثرت ذکر بہت کچھ مجالس کا نتیجہ ہے  
 اور ان مجالس کی بنیاد بھی اسی سوگوار جماں شارہین سے فائم ہوئی  
 جا ہے زینبؓ نے علی ارتیب پہلی مجلس دمشق میں (رہائی کے ذریعہ  
 بعد) دوسرا کربلا میں (شہید بھائی کی قبر پر) اور پھر بدینہ موقوف  
 میں بیٹا کی۔

زینبؓ کی اڑیں کہ بلکہ پر ہر ممکن ظلم و جور کے ساتھ بز عم خود

فنا و برد با و کر چکا تھا، دمشق میں اس کا ماتم ہوا۔ یہیں سمجھئے کہ زینبؓ نے  
 جس کو مٹایا زینبؓ نے اسے ذندہ جاوید کر دیا ہے  
 نشر ہوتا گیا ہے کا رحیم  
 تم کئی ہو جہاں جہاں زینبؓ (رشا کر جو دلی)  
 علیا جناپ زینبؓ کبھی کے ملوم راتب پر آپ کی زیارت  
 کے وہ الفاظ شاہد ہیں جو ہر دائرہ حرم زینبیہ میں پڑھتا ہے اور  
 جو معصوم سے منقول ہے۔

السلام عدیاٹ یا عصمة الصخرع ۱ شحمد  
 اقانیت کنت صابرۃ شاکرۃ "مجللة" مکملہ  
 موقرۃ فی جمیم حالاتی رامتحاناتک حتی فی  
 اشد ها هاد هی و قرفات فی هذا المکات  
 ما خود عطشات "نصر و ع" فی سمع المحاور من کثرة  
 المحلاۃ المسیحت داشتات (شایراستہ زینبیہ)  
 ترجمہ:- سلام ہوا آپ پر اے عہدت صرزشہ! میں اس بات  
 پر شہادت دیتا ہوں کہ آپ نے تمام حالات و مصائب کلیات

حکمے اسلام کو فلاسفہ مذہب کے نظریہ ارتقا (EVOLUTION ON THEOLOGY) سے لاکھ اختلاف ہو مگر اس نظریہ کے بنیادی اصول سے اختلاف ہنسیں ہو سکتا۔ یہ نکیر چاروں بنیادی اصول فطرت کے عالمگیر بنیادی اصول ہیں۔ اور اسلام دین فطرت ہے۔

## توارث صفات

جناب زینبؑ کبریٰ کے توارث صفات کا عرفان سابقہ ادیاق میں آپ حاصل کر چکے ہیں۔ قرآن مجید نے آپ کے توارث صفات کو سورہ آیل عمران میں اس طرح بیان کیا ہے:-

إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنِي أَدْمَدْ رُزْحَةً وَآلَّا بْرَاهِيمَ وَ  
آلَّا عَمَّرَتْ عَلَى الْعَالَمِينَ ذَرْيَتَهُ بِعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ  
سَمِيعُ عَلِيهِمْ دَآلَّ عَمَّرَاتْ هُنَّ - هُنَّ مُّبَشِّرُونَ (۱۲)

بیشک اللہ نے آدم، رُزْحَة، آل ابراہیم و آل عمران کو پاکیزگی کے لحاظ سے عالمیں میں بدگزیدہ کیا۔ بعض کی اولاد کو بعض سے۔ خدا سین و علیم ہے

اور امتحانات میں صبر و شکر سے کام بیا اور اظہار عظمت و جلال فرمایا۔ وقار و حلم کو طاہر کر دیا۔ یہاں تک کہ اس سخت ترین اور تنخ ترین وقت میں جبکہ آپ کے بھائی حامی میں (ایک گڑھے میں) پیاس سے اور تنخ و سنان کے متعدد ناخم کھائے پڑے تھے اور آپ یہ دلخراش اور جان گداز منظر دیکھ لے ہی بھیں۔

جناب زینبؑ اس خاندان ہاشمی کی حیثیت و چراغ بھیں جو تمام انسانی فضائل و مكارم میں یگانہ خاندان ہے۔ نظریہ ارتقا (EVOLUTION THEORY) کے چار بنیادی اصول (BASIC PRINCIPLES) یہ ہیں:-

- (۱) ناموس توارث صفات (HERIDITY)
  - (۲) تباہ طبی (VARIATION)
  - (۳) تازیۃ البقاء (STRUGGLE FOR EXISTENCE)
  - (۴) بقاء اصل (SURVIVAL OF THE FITTEST)
- یہ چاروں اصول اجتماعی زندگی کے زینے ہیں۔

سیدہ زینب آں ایسا ہیم سے بھی ہیں اور آں عمران سے بھی آں  
حضرت ابو طالب رضی اللہ عنہ کی پوچی ہیں اور حضرت محمد مصطفیٰ کی نواسی  
ہیں۔ ان کے خاندان کا علامہ ابن خلدون مغربی نواسی اس طرح ذکر  
کیا ہے:-

کوئی آدمی نہ نکلے کہ آدم علیہ السلام سے لے کر اس وقت تک  
اس کے آباء اجداد علی الاتصال حسب و شرافت کے صدیشین ہے  
ہوں۔ اگر کوئی ہے تو جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
آن حضرت کے تمام آباد احباب صاحبِ مجدد شرف ہوئے ورنہ  
جو شرافت قائم ہوئی اس کو زوال ہوا اور جب کسی خاندان میں  
عمر شرف کی بنیاد قائم ہوئی، چار پیشیں سے زیادہ اسے ثابت  
و قرار نہ ہوا (مقدمہ تایخ ابن فلدون مغرب فصل ۱۵ ص ۱۳۶-۱۳۷)

علیا جناب زینب اور رسول اللہ کے درمیان صرف ایک اسٹا  
ستہ اور وہ معصومہ کوئی نہ سرکارِ عصمت و طہارت فاظ نہ رہ  
سلام اللہ علیہا ہیں۔ سرکارِ رسالت کا ارشاد ہے کہ میں محمد خدا  
پنڈہ ہوں۔ ابن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم ہوں۔ خدا نے

خلق کو پیدا کیا اور مجھے بہترین مخدوم قرار دیا۔ پھر اس بہتری میں  
خلق کے جس میں ہم ہیں دو حصے قرار دیئے اور مجھ کو اس کے  
بہترین حصے میں رکھا۔ پھر اس بہترین حصہ میں قبیلے بنائے اور  
ہم کو ان قبائل کے بہترین قبیلہ میں قرار دیا۔ پھر ان قبائل کے لگر  
بنائے اور مجھ کو تمام گھروں سے بہترین لگر میں رکھا۔

(كتاب المحسن والامداد باب المفاجرة بمحاجظ عثمانی)

عصر حاضر کے ایک عربی شاعر نے علیا جناب زینب سلام اللہ  
علیہما کے تواریث صفات کو اس طرح بیان کیا ہے  
”بخلانہ احمد پر نی مکھایہ حیدر۔ قدراً حیث ام الائمه زینبیاً  
ام الائمه فاطمہ زہرا نے حضرت زینب کو احمد منت رکی  
جلالت اور حیدر کرائی کی سہیت کے ساتھ پیدا کیا۔“

ماموں کی سیاگن تباہ (VARIATION) کی روشنی میں غور  
فرمائیے۔ ہم جنابہ زینب کے امتیازات کو اختصار سے  
بیان کر سکتے ہیں۔

خطیبہ آپ محمد شاہی نہڑ کا اسم مبارک زینت  
نام کا امتیاز ہے اور یہ نام اللہ جل شانہ نے بخوبی فرمایا  
ہے۔ چنانچہ ردا یت میں ہے کہ اس مولودہ مسحودہ کی ولادت پر جبریل  
ایم نازل ہوئے اور خدمت سرکار رسالت میں عرض کیا یا رسول  
اللہ! اللہ تعالیٰ بعد تخفیف درود وسلام کے ارشاد فرماتا ہے  
کہ آپ اس دختر کا نام زینت رکھیں اس لئے کہ لوح محفوظ میں  
اس لڑکی کا نام یہی لکھا ہے۔ اس وقت جناب رسالت آپ  
نے علیا جناب زینت کو طلب فرمایا۔ آپ کہ اپنی گودی میں سا  
اور بوسرے کر فرمایا۔ میری اس بیٹی کا نام اللہ جل جلالہ نے زینت  
رکھا ہے۔ میں سب حاضرین و غائبین کو وصیت کرتا ہوں کہ اس  
بچی کی عزت و حرمت کا ہمیشہ خیال رکھیں، کیونکہ یہ مثل خدیجۃ الکبیر  
کے ہے۔ (خصائص زینتیہ للحلامہ سید نور الدین)

لقطہ زینت مرکب ہے ”زین“ اور ”اب“ سے۔ اس کے معنی  
ہمیے باپ کی زینت، اللہ کا یہ بخوبیہ کیا ہڈا نام اسم مشتق  
(اسم باسمی) ہے۔ علم الہی بتلا رہا ہے کہ یہ مخدوش خاندان رسان

اپنی عظمتوں اور سر بلندیوں کے لحاظ سے باپ کی زینت ہوگی۔  
کیا کہنا اس بیٹی کا جو علی جیسے باپ کی زینت ہوئے  
علی کی جاہ و جلالت نبود کرتی ہے  
ذباں پر جب کبھی زینت کا نام آتا ہے  
(علامہ ابن حسن بخاری)

تسبیہ جناب زینت کی تقریب سعید پر سرکار رسالت کی دیبان  
بھی ترجمان نے زینت طاہرہ کو مثل خدیجۃ الکبیری کہا ہے۔ یہ ظاہر  
ہے کہ ام الامم حضرت خدیجۃ الکبیری جس طرح اسلام کی سخنیک  
اسی میں محسنة اسلام ہیں۔ اسی طرح ان کی نواسی ام المصائب  
زینت اسلام کی سخنیک البقائی یعنی سخنیک حفظ بقا میں محسنة اسلام  
ہیں۔ ابتداء میں حضرت خدیجۃ الکبیری نے اسلام کی بنیادی جدوجہد  
میں کام کیا تو آخر میں اسلام کی بقا کے لئے جناب زینت خاتون  
نے وہ کام کیا کہ اگر زینتہ سو قیں تو حسین نہ ہوتے اور اگر حسین  
نہ ہوتے تو اسلام نہ ہوتا۔

بہت مشہور کتبیت:- خطیبہ آپ محمد، عقیدہ قریش کی مشہور

کیتیت ام المصالح ہے۔ عربوں کے ہاں وسیعہ ہے کہ ماں باپ  
یا اولاد کی نسبت دے کر پکارتے ہیں، مثلاً سرکار رسالت کا  
نام محمد اور کیتیت ابوالقاسم ہے۔ حضرت عمران کی کیتیت  
کا نام علی اور کیتیت ابوالحسن ہے۔ حضرت عمران کی کیتیت  
ابطال ہے اور رسول اللہ کی ایک زوجہ محترمہ کی کیتیت  
ام سلمہ ہے جو حضرت امام حسین علیہ السلام کی کیتیت ابوالعبد اللہ  
ہے۔ اور ایک عرب مورخ کی کیتیت ابن غلدون ہے بعض اوقات  
کسی خاص صفت کی وجہ سے کیتیت مشہور ہو جاتی ہے مثلاً  
پاکیزہ طبیعت انسان کو ابوالصفا کہتے ہیں ۔ ۔ ۔

اگر جناب زینب کی ولادت ۵ یا ۶ بھری میں ہوئی تو وقت  
رحلت سرکار رسالت آپ کی عمر ۴ یا ۵ یہ سس کی تھی، پہلی میسیت  
جو اس کم سن بچتی کے سر پر پڑی وہ سرورِ دو عالم نانا کا ارتھاں  
پُر ملال تھا۔ آپ کہیں گے کہ بچوں کو اس قسم کے صدموں کا احساس  
ہی نہیں ہوتا، مگر آپ غاندان رسالت کے بچوں کو اپنے بچوں پر  
قياس نہ کیجئے۔ ذیانِ عصمت نے ان کے متعلق فرمایا ہے ۔ ۔ ۔  
”صَيْنِرِنَا لَكَبِيرِنَا“ لہار سے پھوٹے پتھے بھی ہمارے بیرون کی مانند ہیں)

اس داقعہ ہائد کے بعد جو مصیبۃ خاندانِ رسالت پر آئی اس شہزادی کی والدہ معلمہ نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے:-  
صبت علی مصائبِ لوائخا۔ صیبۃ علی الایام حوت لیا لمیا  
”محج پر جو مصیبیں آن پڑیں، اگر دلوں پر پڑتیں تو وہ تاریک  
سایق ہو جاتے“

ابھی رحمۃ للعالمین کی وفاتِ حضرت آیات پر امشوخشک نہیں  
ہوئے تھے کہ ماں کا سایہ رحمت سر سے اٹھا۔ ناما در ماں کے  
انتقال کے بعد باپ اور بھائیوں کا سایہ محتاجیں میں جا پسیدہ  
دینبٹ طاہرہ بڑھیں اور اہنوں نے نشوونس کی منازل کو  
ٹے کیا۔

سرکارِ رسالت کا ارتھاں پر ملال خاندانِ رسالت کے لئے ایک  
انقلاب اور عظیم الشان انقلاب تھا، زینب نے نانگا کی وفات کے  
بعد ماں کو ہر وقت روتے دیکھا، اب ماں کی وفات پر عُلیٰ ابن  
ابی طالب جبے باپ کو بھی زیادہ دل شکستہ دیکھا، تاہم اب  
دینبٹ کے لئے مدرسہ تعلیم دگھوارہ تہبیت صرف ایک مقا

اور وہ بزرگ مرتبہ باپ کی ذات بھتی۔

محضومہ کوئین سیدۃ المساکن العالمین جناب فاطمۃ ذہرا کی  
وفات سے جناب امیر کی تخت نشینی تک خاندانِ رسالت کے  
سیاسی اقتدار کا زمانہ نہیں تھا۔ مگر زینب طاہرہ نے اس زمانہ  
میں بھی مقدس بات کو مسلمانوں کی گھقیاں اپنے ناخن تدبیر سے  
سبھاتے دیکھا۔ اس کے بعد باپ جب تخت سلطنت پر آئے  
تو زمام حکومت ہاتھ میں لیتے ہی آپ کے خلاف مخالفت کا  
ٹوفان پر پا ہو گیا۔ اسی زمانے میں آپ کو اندر ورنی یغادرتوں پر  
غلبہ پانے اور دوسرے بہت سے دینی مصباح کی بناء پر اپنا  
دارالخلافہ مدینہ سے یدداشتہ کوفہ دارالسلطنت بناء۔ اس زمانے  
میں زینب طاہرہ کوفہ کی شاہزادی بھیں اور اپنی صنعت خاتمین  
کی معلمہ۔ درسِ تفسیر و حدیث و فقہ آپ کا اس زمانے کا مشغله  
تھا۔ ابھی یہ فتنے اور شورشیں ختم نہیں ہوئی بھیں کہ مخالفوں کی  
سازشوں سے دین و دنیا کا تاجدار باپ ناہ مبارک زمان  
میں، یعنی حالتِ نماز میں سر پر ذہراً کود تکوار کھا کر شہید ہو گیا۔

اس وقت جناب زینت سلام اللہ علیہا کی عمر مبارک تقریباً ۵۵ سال تھی۔

شہر سے شہر تک زینب طاہرہ نے بڑے بھائی امام حسن علیہ السلام کے زیر سایہ زندگی بسر کی۔ اس بھائی پر خاندان امیریہ نے مصیبتوں کے پھاٹ توڑے۔ زینت ان مصائب میں شریک تھیں۔ اس دمانتے میں استبداد اور اقتدار شاہی کی جگارت اس نقطہ تک پہنچ چکی تھی کہ جناب امیر اور حسین کی شان میں (عیاذًا باللہ) ناسزا کلمات مساحب دیں میزدھی پر ادا کئے جاتے تھے یہ مصائب کا دور امام حسن علیہ السلام کی شہادت پر ختم ہوتا۔ ام المصالح تسلیم کو اپنے جگر کے ٹکرے لگن میں اٹھلتے دیکھا اور بعد شہادت بھائی کے جنازے پر تیر پرستے دیکھے۔

مصطفیٰ کے دس برس اور گزر گئے حکومتِ یونیورسٹی کی ابتدا الحدیث کہ بلکا پیش خیر تھی اور اس سلسلہ کی پہلی گڑی امام حسین کے لئے بعیت یونیورسٹی کا مطالیہ یا قتل کی دھملکی تھی۔ اس سلسلہ

میں جو تباہ راحتیا رہ کی گئیں ان میں سیدہ زینت امام منظوم کی مذہر تھیں سے

تیرا درجہ یہ تھا کہ سب سب طبق نبی  
تجھ سے کرتے تھے مشورہ زینت (دہر جائی)  
مطالیہ بیعت نے ترک وطن کی صورت اختیار کی تھی اور  
بھائی کی تھی اور جو بہن جلا وطن ہو کہ اس جگہ آئی جہاں لفظ  
”قتل“ بے معنی ہونے کی وجہ سے کچھ اطمینان تھا۔

یہ اطمینان باقی نہ رہا، اس مصیبۃ زدہ بہن کے کیا تاثرات  
ہوں گے جب بھائی کی زبانی پوسیدہ قتل یا گرفتاری کی  
خبر رسنی ہو گئی۔

لکھ معلمہ کو خیر باد کہنا پڑا۔ سفر کے مصائب، غیر افسوس را ہیں،  
سفر کی طوالت، غیر معلوم مستقبل، پردہ نشین عورت کو صحراءوں کی  
خاک چھاننا پڑی۔ کون سی زحمت تھی جو برداشت نہ کی۔

اس عالمِ غربت میں غم کی پہلی کاری صوبہ حضرت مُسلم کی  
خبر شہادت تھی۔ یہ طب مستقبل کی تاریکی کوئی ہوئے تھی غذاری

اس طرح اُبھرے کہ آنکھوں سے آنسو پک پڑے، بھائی نے  
سپر کی تلقین کی، جو خاندانِ رسالت کی خودداری کے شایان تھی۔  
سیدہ زینبؑ ایسے عزمِ استقلال کی مسراج تک پہنچ گئیں  
جو امام حسینؑ کے کوہِ استقلال کا مقامِ مردیع تھا۔

کربلا کا قیام، سوت و ہراس اور دہشت لئے ہوئے تھا۔  
دن رات فوجوں پر فوجیں آرہی ہیں۔ زینبؑ طاہرہؓ اس  
لشکر آرامی کی غدر من کو محسوس فرمادی ہی ہیں اور ان کا  
دل خون ہوا تھا۔

سات محرم تک اتا دکارگ امام حسینؑ علیہ السلام  
کی نصرت کے لئے پہنچتے رہے تھے اس کے بعد محاصرہ سوت  
ہو گیا۔ دکھیا بہن نے دیکھا کہ نہ تو محصور بھائی کمیں جا سکتا ہے  
اور نہ کوئی انسان اس کی مدد کے لئے پہنچ سکتا ہے جبیب  
ابن منظاہر اپنے قبیلہ بنی اسد کے کچھ ازاد کو جو قریب ہی  
زدکش تھے دعوتِ نصرت کے لئے گئے۔ ۹۰ آدمی آمادہ بھی  
ہوئے لیکن یزیدی لشکرِ ستر را ہٹما مختصر سی رڑائی ہوئی وہ

کاظمنان ساختہ لئے ہوئے تھی۔

اس سفر میں لشکر یزیدی حُد کی قیادت میں دو حصے ہوا۔ یہ  
اس لئے نمودار ہوا تھا کہ امام حسینؑ علیہ السلام کی راہیں دک  
لے۔ اگر حصہ رڑائی نہ ہوتی مگر زینبؑ طاہرہؓ نے اپنے  
خاندان کو محاصرہ میں دیکھا۔

اسی محاصرہ کی حالت میں بھائی کا مقتل دکھائی دیا۔ بھائی  
نے اپنے علمِ امامت سے بہن کو خبر دی کہ ہمارے خون لکھنے  
ہمارے پتوں کے ذرع ہرنے، ہمارے جوانوں کے قتل  
ہونے اور خاندانِ رسالت کے لشنا اور ان کے بے پردہ  
ہونے کی جگہ یہی ہے، یہی حسینؑ کی منزلِ مقصود ہے۔

اموی عساکر نے فرات کے کنارے اتر نے نہ دیا۔ فرات  
کی خنک لہزوں سے دورِ فردکش ہزا پڑا۔ جو چٹیلِ ریگستان تھا۔  
کربلا کے قیام میں مظلوم بھائی کی زبان سے حضرت ولیاں  
اور زندگی سے نا امیدی لئے ہوئے اشعار سننے جو اس کرٹے  
وقت کے ترجمان تھے، سیدہ زینبؑ کے جذباتِ عنمِ دام

مقابلے کی تاپ نہ لا کر پڑے گئے اور امام حسین علیہ السلام تک پہنچ نہ سکے۔ اس تاریخ سے ابن زیاد کے حکم سے امام پاک ان کے اہل بیت، ان کے اصحاب دانصار، ان کی عورتوں اور بچوں پر پافی بند کر دیا گیا اور نہر پر پھرہ بٹھا دیا گیا۔

۹ محرم الحرام کو شکر امامت کے پاس پافی نہ تھا، فرات سے لکھڑے، اوٹ، سُنْتے اور سور سیراب ہو رہے تھے مگر محسن عالمیں ساقی کو شر کی اولاد پر پافی بنت د تھا۔ یہ عمل اسلامی شرعیت، عربی محیت اور انسانی عیرت کے منافی تھا۔ دلکشیاں ہیں اپنے بھائی کے بچوں کو پیاس سی سے ترک پتا و بکھر لہی مختین اور بے چین مختین۔

تاریخِ کامل کی روایت کے مطابق ناؤناؤ نہ اسے سے فمارہ ہے تھے غریب تو ہمارے پاس آ رہا ہے۔ بہن نے بھائی کو جھکایا اور اس خوف ناک منظر سے آگاہ کیا۔ جزوں توں کر کے یہ دقت مل گیا۔ مگر اس بات کے یقین کے ساتھ کل پتھے یتیم ہو جائیں گے اعوان و انصار، اعزاء، اقر پار جام شہادت نوشش کر کے میدان میں سریں گے۔ اولاد و ایساں بے اولاد اور سہاگین بے ہماگ ہو جائیں گی، جو آزاد ہیں کل اشقيا کے ساتھ قید ہوں گے۔

معراج عائضون سیاں بہنی عصر تک یہ عامر رہا کہ مظلوم بھٹ فی نعش پر نعش اٹھا کر لاتا رہا اور دلکشیا بہن صفتی ماتم بچاتی رہیں جو گیا۔ نہ دہ واپس نہ آیا، وفا شعار بھائی حضرتؑ عباس رضمنے ہیں کئے تھے، بچوں کے لئے دریا پر پافی لینے گئے تھے، جبار حسین علیہ السلام کے بچوں کا پافی بہب داں سرکار و غانے اپنا خون بہادیا۔ اللہ اللہ! حضرت علیٰ الہب کی نعش پر جبیا کہ لعین روایت میں ہے بھائی سے پہنچ گئی مختین اور وہ اس لئے کہ عماریہ لفیاں بہن اس جانکاہ صدمہ میں بھائی کی توجہ اپنی طرف

پڑانا چاہتی تھیں۔

۸۰

حسین چہ ہمینے کی خنی جان کو پانی پلانے میدان جنگ میں رے گئے۔ بہن نے سنا کہ سخا مجاہد بھی تیر کھا کر الحسد کے گھوارے میں سو گیا ہے۔ اس صدمے سے اس پر کیا گز ری آئی۔ اس کا انداز کون لگاسکتا ہے؟

مپھروہ وقت آیا کہ ماں جائے بھائی کے سوا باقی کوئی نہ رہا۔ آخری رخصت کے لئے آئے، دُکھیا بہن نے عاشق خُدا بھائی کو عاشقانہ کفن پہنایا۔ اس بو سیدہ کعن کو کئی جگہ سے چاک کیا گیا تاکہ کوئی اسے آتارنے کی کوشش نہ کر سے۔ امام حسین علیہ السلام نے کچھ وصیتیں فرمائیں، جن میں ایک وصیت زینب طاہرہ کی جلالت شان کی تہجان ہے۔

”بہن زینب! مجھے ذاہل شب میں فراموش نہ فرمانا：“

حسین علیہ السلام دریخیہ پر آئے، بہن نے بھائی کی بے کم ذلماً متحاجاً جانکا، جانکدا زادا زیں بلند تھیں ان حالات میں فرم دیا۔ ان ان تحریتی الفاظ میں بھائی کے کہ دار کو بیان کر رہی تھیں۔

۸۱

تھی زینبیہ پر گھڑ سے، تو کہ جو مفتراء بیکھا، کو نا دل ہے جو اس لا تقدیر کر سکے۔ کون سی نبان ہے جو اسے بیان کر سکے کو فلم ہے جو اسے لکھ سکے۔ اشاروں اشاروں میں منظوم بھائی نے اپنی ذمہ داریوں کا چار بج مغلوب مرہ بہن کے سپرد کیا۔ اشارہ تھا کہ تم پڑے اسلام کی کشتی مجنبد حمار میں ہے۔ ام المصالح نے ذمہ لیتے ہوئے جانے والے بھائی کو اشارہ سے بنلا دیا کہ بندھے ہوئے ہاتھوں سے اس کشتی کو کھٹے کہ کنارے لگاؤں گی میری چادر اس کشتی کا باڈ بان ہو گا۔

جھت خدا امام نماز کے وجود کو چانا تھا اور سب سید المرشیین کی حفاظت کرنا تھا۔ سیدہ زینب ایسے نازک وقت میں جبکہ خیمہ میں آگ بھڑک رہی تھی بقیہ خاندان رسالت اور مرکز رشد و بذایت کو سینہ سے لگائے آگ میں سے گزر رہی تھیں۔

خیمہ میں آتش زدنی پر تمام پچھے پریشان اور منتشر ہو گئے تھے انہیں صحراء سے ڈھونڈ کر لانا تھا اور انہیں ایک جگہ جس کرنا تھا۔ بھائی کے دو پیچے اس پھل میں صحراء میں نکل گئے تھے اور وہاں تسلیم سے جان بحق ہو گئے تھے ان کی نعشوں کو اٹھا کر لانا تھا۔ اس میں بھی بھائی کے اسہوہ کی پیرودی تھی۔

محمد کی گیاہ ہمیں رات خاندان رسالت پر الیسی انودہ والم کی رات تھی کہ دنیا میں شاید ہی کسی پر الیسی رات آئی ہو۔ اس رات میں سپاہیانہ شاہ سے پھرہ دنیا اور سیپیوں اور بیداروں کی حفاظت کرنا تھا۔

صبح ہوئی اموی شکر نے اپنے مقتولوں کو دفن کیا لگہ شہید را خدا بھائی اور ان کے سامنے کی نعشوں کو اسی طرح زین پر چھوڑ

آج میرے جتو بزرگوار رسول اللہ کی دفات ہوئی۔ آج میرے باپ علیٰ مرتفعہ دنیا سے گور گئے۔ آج میری والدہ فاطمہ زہرا دنیا سے سدھا رہیں۔ آج حین چیختے دارِ فانی سے چل بے آج آں عبا کا خاتمه ہو گیا۔

اس وقت تک سیدہ زینب سلام اللہ علیہا شرکیۃ الحسین تھیں اور واقعہ کربلا میں اس مظلومہ کی حیثیت ٹانوں کی تھی۔ کم شہار تذیع عظیم کے بعد زینب المیہ کربلا کی انجام رج عقیقیں۔ اب علیا جناب سیدہ زینب کے ذاتی امتحانات کا آغاز ہوا۔

سیدہ زینب کو سب سے پہلا واقعہ جو پیش آیا وہ خیام اہلبیت کی تاریجی تھی۔ مخدومہ نے دیکھا کہ تنگ انسانیت دشمن، خیام انبیاء کی غارت گری میں معروف تھے۔ محسن النسا نیت رسول اور سرای زینب کے کلہ گو اپنے بنی ایلیسوں کو نوٹ رہے تھے۔

یعنی کافرنکست آپنے مسلمان کر دند خیام کی تاخت و تاریج کے بعد خیام کی آتشزدگی تھی۔ یہ مجاہدہ کربلا زینب کے جہاد کا ایک وقت تھا۔ اس جہاد

دیا گیا مسیدہ زینبؑ دل پکڑ کر رہ گئیں۔

امر محترم کو بسلیموں کا یہ قافلہ قیدی بنایا گیا ان میں مشکل کشا کی  
بیٹی بھی قیدی تھی ماہفہ گروں سے بندھے ہوئے تھے۔

ان قیدیوں کو قید کر کے مقتول شہداء کو راستہ بنایا گیا۔ زینبؑ عالیہ  
کی نظر عون و محمدؑ کی لشکری پر پڑی، مرہون بعثت مان نے اپنے دودھ  
کی سرخ دلی چھپیوں کا شکریہ ادا کیا۔

اسی عالم میں سید الساجدین پارہ پارہ لختوں کو دیکھ کر استقدام  
متاثر ہوئے کہ قریب مخفا کہ لودھ پر واذ کر جائے۔ سعیدہ زینبؑ نے  
تسقی دے کر امام کو سنبھالا دیا۔ گویا سرکار مصائب زینبؑ طاہرہ  
جنت خستہ کی قلسی کا سبب بیسی اور چوتھے امام کی مددگار۔

سعیدہ زینبؑ کو بھائی کی نعش سے جہذا کیا گیا جب نہ سر قیدی کی  
حیثیت سے اس شہر کی طرف سفر کیا جہاں کبھی یہ پاک بی بی شاہزادی  
میں۔ اس میں شہدا نے راہ فدا کے کٹے ہوئے سر زیزوں پر بلند  
ساتھ رکھتے اور ایسے سچا ہیوں کی حوصلہ میں سفر کرنا تھا جن کے  
چہروں پر عزیز و آنارب کا خون نمایاں تھا۔ قیدی کی حیثیت تھے ایسے

باناہوں سے گزرنا تھا جہاں لوگ تماشائی کی حیثیت سے جمع ہوئے  
تھے ان محبوں میں بھائی کے مشن کی تکمیل اور شہدا نے کربلا کی بیگنا ہی  
کا ثبوت پیش کرنا تھا، جنہیں سیاسی اقتدار با غنی اور مجرم بنانے  
پر تلا ہوا تھا۔

اس کے بعد قیادت خانہ میں رہ کر وہ عز و شرف حاصل کیا جو تاریخ  
عالم میں ہدیثہ یادگار رہے گا۔ مخالف قید کو رسوانی سمجھ رہے تھے  
تھے مگر یہ وہ قید تھی جس میں عظمت کا راز پہنچا تھا۔

اس کے بعد کوئی دشام کے دربار تھے جابر اور شمن حکمرانوں کا  
سامنا تھا، جہاں شریعت اسلامیہ کی توہین ہو رہی تھی، وہاں امر  
بالمعروف اور ہنی عن المنکر کے فریضیہ کو انجام دینا تھا اور کلمہ حق بیان  
کرنا تھا۔

اس ساری جدوجہد کو ہی نتائج للبقا، کہتے ہیں جسے سرکار  
مصطفیٰ عدیا جناب زینبؑ نے ایسے حالات میں یوں کسی انسان کو  
کبھی پیش نہیں آتے۔ اس طرح سے انجام دیا جو انجام دینے کا حق  
ہے اسی جدوجہد سے زینبؑ نے اسلام کو، رشد وہادیت کو

ابنیائے مابین اور خانم آل بنبیا کو بقاۓ اصلح کی معرکج پہ پہنچا دیا  
سچھ کہا ہے کسی نے۔ اگر اسلام نہ ہوتا تو حسین نہ ہوتے اگر حسین  
نہ ہوتے تو اسلام نہ ہوتا اور اگر زینب نہ ہوتی تو حسین نہ ہوتے»  
ان حالات میں اور ان مصائب و آلام میں، ایسے بحوم میں ایسے  
نازک موقفوں پر اور انتہائی منظالم و ستراءہ میں اگر کوئی اور ہوتا  
ترجمذبات سے مغلوب ہو جاتا۔ دیشت اور خوف و ہراس اس کی  
زبان پر مہر سکوت لگاتا۔ دبر دست سے زبردست مرد بھی زبان  
نکھول سکتا بغورت کا تذکرہ ہی کیا، جو صرف نمازگ ہے۔ مگر  
اللہ! اللہ! جناب زینب نمازگ سے نازک موقفہ پر عسلی کی  
جاہ و جلالات کے ساتھ حسین بن کر بولیں تو باطل کامہ کپل دیا  
حت کا بدل بالا کر دیا۔

اب جناب زینب کے وہ احوال، خطبات، احتجاجات اور  
اشعار ملاحظہ فرمائیں جو زبان صداقت ترجیح سے صادر ہدئے۔ یہ  
ہمارے لئے قدم قدم پرشیل راہ ثابت ہوں گے۔

## جناب زینب اور دریں تفسیر

جناب امیر علیہ السلام کے زمانہ سلطنت میں جناب زینب  
سلام اللہ علیہا کو فہریں عورتوں کو دریں تفسیر قرآن فرمائی تھیں  
اور مومنہ زوجین کی تفسیر حروفِ مقطعات «کھلیعَصَتْ» تھا۔ جناب  
امیر علیہ السلام تشریف لائے اور فرمایا اسے نورِ دیدہ نمہاری  
تفسیر کر مسترت ہوئی اور پھر خود کھلیعَصَتْ کی تفسیر بیان فرمائی  
اکمال میں ہے کہ کھلیعَصَتْ میں "لک" سے مراد کر بلاؤ۔ صد سے  
بلاؤ کیت عربت رسول ﷺ سے مراد یہ یہ علیہ ماعلیہ اور عَمَّ سے  
مراد عطش یعنی امام حسین اور اہل بیت اطہار کی پیاس اور  
قحط سے مراد صبر حسین۔

جناب زینب حق طریق اسرارِ محمدیہ و امانتِ الہیہ تھیں۔ سید  
اللّٰہ جگہن جب کوئی حدیث بیان فرماتے تھے تو اس کی سند جناب  
زینب تک پہنچاتے تھے جعفر بن عبد اللہ ابن عباس آپ سے  
روایت کرتے اور کہتے تھے حدثنا عقیلہ یعنی عقیلہ ز مراد

حضرت زینبؓ نے یہ حدیث بیان فرمائی ہے۔

### منزل خزیمیہ

بہن بھائی کا مکالمہ

جب سرکارِ سید الشہداء روا حنبل الفدا کا قالعہ منزل خزیمیہ پر پہنچا، رات کے وقت زینبؓ طاہرہ مظلوم بھائی کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض رض کیا۔ بھائی با آدمی رات کے وقت میں نے ہاتھ کی آواز سنی کہہ رہا تھا:-

اَلَا يَا عَيْنَى فَاخْفُلْهُ مَجْعِدِهِ وَمَنْ سِكَّ عَلَى السَّعْدَاءِ لِجَدِي  
عَلَى قَمِ لِسِقْمِ الْمَسَايِّاً بِمَقْدَارِ الْأَحْزَادِ وَعَدِي

”اے میری انکھ! تو نحب آنسوؤں سے بھرجا، میرے بعد شہیدوں پر کون روئے گا۔ اس گروہ شہدا پر جن کو مرت لئے جائی ہے کہ وہ اپنا وعدہ پورا کریں جو ان کیلئے مقسم ہو چکا ہے۔“

اپنے سرکارِ سید الشہداء نے فرمایا اختاہ محل الذی قفتی فهد کا یہ

”بہن! جو چیز مقدمہ ہوہ چکی ہے ۲۰ ہو کر رہے گی۔“

### منزل خزیمیہ پر بھائی زینبؓ کا استغاثہ

وَلَحْدَهَا إِنَّا عَلَيْهَا إِنَّا أَحْسَنَاهُ ذَلِكَ بَعْدَ  
قِلَّةٍ نَاصِـةٍ لَا إِدْرَى كَيْفَ الْمُلْصُـصُ مِنْ أَيْدِـعِ  
الْمَاعَـدِيِّ يَـمِـنْ صَنَـوَـتْ اـنْ يَـقْتــلــوــنــا بــدــلــاً عــنــتــ اـنــ  
”ہــاـئــے نــاـنــاـ بــاـئــے بــاـیــاـ عــلــیــیــیــاـ بــاـئــے حــســنــاـ بــاـئــے حــســیــئــاـ“  
افسر مددگاروں کی تلکت ہے۔ معلوم ہیں دشمنوں سے یونہرے  
سنبات ٹلے گی۔ اسے کاش دشمن اس پر راضی ہو جائیں کہ میرے  
بھائی کے پدے ہم سب کو متل کر دیں۔“

امام حسین علیہ السلام کا شکر قلیل محتاط اور اس کے مقابلے  
میں جو شکر غر کی قیادت میں مقابله پڑے ایسا کی تعداد ایک  
ہزار تھی۔ سرپا ایثار بہن کا یہ ایثار ہے کہ سرکارِ سید الشہداء  
جنت خدا کی جان بچانے کے لئے سارے خداوندان کی  
قرابانی پر انہمار آمادگی فرمائی ہیں۔

## بہن بھائی کی گفتگو

جب جناب زینت نے امام حسین علیہ السلام کو یہ اشعار پڑھتے ہوئے سننا تو بے قابو ہو گئیں۔ بڑی تیزی سے آیں اور مرکار سید الشہدا ۲، حرم الحرام شام کے فرمانے لیں:-

وقت اپنی تلوار کو صیقل کر رہے تھے اور یہ اشعار پڑھا رہا تھا یا اپنی وقرۃ عینیٰ لیت الموت اعد منی یا خلیفة الہ عینیں و جمال البا قیمیں۔ باجھے انت و امی نفسی ننفسکے رہے تھے:-

کم لک بala شرق والاصیلا لفداء  
یادھر ایت لک من خلیل

ما اللھر لا یفتح باللیدیا اے میری آنکھوں کی ٹھنڈک اے غلیفہ  
و مکی جی سالکے سبیلم

ما اقرب الودع من الرہان شنگان اور باتی رہنے والوں کے جمال اکا ش موت مجھے  
نیا سے اٹھا کے اور میری زندگی ختم ہو جائے۔ میرا باپ  
و ر میری ماں تم پر قریان اور میری جان نہماری جان پر فدا

”اے زمانہ بتیری دوستی پر لفڑ ہے، میمع اور شام تیر، قتل الحسین ابن ابی شر جزدی و مقتل الحسین ابن شهر آشوب کئی ساختی خون کے طلب گار ہیں، اور زمانہ معاد ضم قبیل (۵۸۶)

ہمیں کہتا ہے۔ ہر زندہ مہی لاستہ چلے گا جو میرا ہے، کوچ۔ صاحب اعلام الورثی نے لکھا ہے کہ یہ شب عاشور کا وعدہ کتنا ہی فریب ہے۔ بے شک یہ حکم رتبہ جلیل کا۔ اقتہ ہے ۲، حرم الحرام کا ہمیں۔ یہ قرین قیاس بھی ہے۔ وہ اور پاک ہے وہ رتبہ جس کی کوئی مشاہی نہیں ہے۔ لکھتے ہیں کہ صدیقہ زینت ان اشعار کو سن کر بے چین ہو گئیں۔

رُوْقَىٰ ہوئی ایسی حالت میں کہ آپ کی چادر نہ میں پہ لٹکے ہی کہ ذالک اقرہ حلقبی و اشد علیٰ نفسی  
بھائی کے خمیریں داخل ہوئیں اور فرمایا :-  
”یہ جبر تو میرے دل کو زخمی کر دینے کے لئے بہت زیادہ  
والثقلۃ لیت الموت اعد میں الحیرة الیوم مارے ہے“ اور میرے دل پر اس کا بہت شدید اثر ہوا ہے۔ یہ کہہ  
امحی فاطمۃ الزہرا وابی علیٰ داخنی الحسن یا خلیفہ کرمانی زہرا بے ہوش ہو گئیں۔ امام اہمیں ہوش میں لائے  
الماء خیثیں و شمال ایما قییع  
شاید یہ غشی موت بن جاتی اس پر امام ہمام نے بہت حکیمانہ  
”اے خلیفہ پیشیں! اے جائے پناہ باقی مانذگان یا۔ انداز میں تسلی دی:-  
کاش موت میری زندگی کا خاتمه کر دے۔ آج ماں فاطمۃ زہرا ایها یا اختاہ انتقی اللہ و تعریع بعنزار اللہ  
با باعلیٰ مرتفع۔ بھائی حسین مجتبی اس دنیا سے گزر گئے! واعلمی ابن اهل الارض بیرون توں و اهل السماء  
ابن ایشر نے لکھا ہے کہ امام کا دل بھرا آیا۔ آنکھیں لا یمقوت وات کل شیٰ حالک الاد و جھہ اللہ الذی  
آنسوؤں سے ڈبڑا گئیں۔ شدت غم میں فرمایا:-  
لورتک المقطام لتمام

یعنی اگر چکور کو صیاد کے خوف سے بجات مل جاتی توہ منی دئی دلک اسوہ بر سول اللہ  
رہتا۔ یعنی محمد پر زندگی کے سب راستے بند کر دیئے گئے۔ ”بہن اللہ سے ڈرو! اور اللہ جس طرح صبر کو پسند کرتا ہے  
اس حزبِ اشش سے سراپا محبت بھئ کے دل پر غم کی بھر اختیار کرو۔ دیکھو زمین کے باشندوں کو ایک دن موت آنا  
گھری اور شدتی رنج و ملال میں صرف اس

مزدی ہے آسان کے باشندوں میں بھی کوئی نہ پچے گا۔ ہر جو القب اپنی پشت پر ان دونوں بہن اور بھائی کی روشنی اور ہلاک ہونے والی ہے۔ لیقاصوف ذات الہی کو ہے جس نے موت تاریخ لئے ہوئے ہے۔

## لعش شبیه رسول پر ہنچکر علیا جواب زینب کا لوحہ

وَأَوْلَادُهُ، وَأَمْهَجَهُ قَابِيَّهُ، يَا لِيَتِنِي قِيلَ هَذَا  
الْيَوْمِ عَمِيَّاهُ أَوْكَنْتُ وَسَدَّتُ تَحْتَ الشَّرْعَ  
تَهَانَسَ بِطِيَا! هَذِهِ مِيرَسَ دَلَّ كَعْوَنَ جِسْ پَرْ نَدِیَ کَا  
الْحَصَارَہُ ہے۔ کاش میں پہلے ہی اندر ہو جاتی یا نہ میں میں دھنس  
جاتی اور یہ دن نہ دیکھتی۔ اس کے بعد سرکار سید الشہدا نے بانو  
کفام کر آپ کو خیبہ میں پہنچایا۔

اسی واقعہ کو مقتل ابن شہر آشوب میں اس طرح بیان کیا ہے:  
خرجهت زینب اخت الحجین مسر عذ تناوی یا اخیاء  
وابن اخیاء وجاءت عنتی اکبت علیبہ خامخت الحجین  
میرا سما فردھا الح فسطاط رمقت عجیبا ہت شہر آشوب

اپنی قدرت سے کائنات کو پسیدا کیا۔ اور مرنے کے بعد چھ دوبارہ زندہ کرے گا۔ وہ فرد دیگانہ ہے، میرے نانا مجھے بہتر تھے۔ میرے باپ مجھ سے بہتر تھے۔ میرے بھائی مجھ سے بہتر تھے ان سب کو موت سے سابقہ ہوا۔ میرے لئے رسول اللہ کی زندگی میں اسوہ حسنہ ہے۔“  
صیر و تسلی کے ان ارشادات نے ثانی زہرا زینب کو بردا  
سلام اللہ علیہا میں ایک انقلاب پیدا کر دیا۔ اہنہوں نے دیری  
جرأت اور استقلال سے جانکاہ غم و حزن کا مقابله کیا  
امام کی شہادت کے بعد اضطراب و بے چینی کو تحمل و صبر  
پہل دیبا جیقتہ دہ امام منظومہ بہن ایسی ساختی تھی  
کہ دونوں نے مل کر احقاق حق اور الباطل باطل کے لئے اکٹھ  
قدم آکھا یا۔ جب امام حسین رخصمت ہوئے تو اس ہسم کی  
لبقیہ منازل دراصل کو شہادت قدم سے طے کیا جیقتہ نہ ملتی تھی

تو آپ نے حضرت زینبؓ کی سے فرمایا "میر سے چھوٹے بچے کو لا یئے کہ اس سے رخصت ہوں گے۔ اور جب لغش شیر خوار علی احتیز کو امام مظلوم خیمه میں لائے تو زینبؓ طاہرہ نے اسے گود میں لے کر یہ نوحہ کیا۔

وَالْمُحَمَّدُ عَلَيْهِ مَا ذَكَرْنَا لَعْنَهُ مَا مِنْ  
الْأَعْدَاءُ وَالْمُغَنَّةُ عَلَىٰ طَفْلٍ بَدْمَهُ هَا إِسْفَاهٌ عَلَىٰ رَضِيعٍ  
نَظَمٌ بِسْهَامٌ الْأَعْدَاءُ وَالْأَحْسَنُ تَاهٌ عَلَىٰ تَرَيْجَتٍ أَجْفَنْتُ  
وَالْأَحْشَاءَ

"اے محمد مصطفیٰ! اے علی مرتضیٰ! آپ دونوں کے بعد رہنماؤں نے ہم سے کیا سلوک کیا۔ ہے افسوس اس شیر خوار پر جس کا دودھ یقروں سے چھڑایا گیا۔ ہے حسرت و افسوس! اکابر پر جس کی آنکھیں اور انترڈیاں پارہ پارہ ہو گئیں۔

لِ الْبَنَاءِ وَاحِدِ الْبَاغِ، نَافِعَانِي كَرْمِي الْأَلَّا، هَنِيْ سَهْ جَانِيْرِ الْأَلَّا، دَرَانِ دَسْتِيْ كَرْنَيْ دَالِ الْأَلَّا، ظَلَمَ دَلَدِيْ كَرْنَيْ دَالِ الْأَلَّا، لَهُ الْجَفَنِ - اَوْ پَرْ يَنْجَيْ كَهْ مُوْمَدَانِ

امام حسینؑ کی ہم حضرت زینبؓ یہ ندا دیتی ہوئی تخلیص ہے بھائی اے بھتیجے بیاں تک کل غش پر گر گئیں۔ امام حسینؑ نے ان کا سر کپڑہ کراہیں خیمه میں پہنچایا۔

جناب زینبؓ کو یہ علی اکبرؓ سے محبت تھی وہ مہرِ مادری سے بھی بڑھی ہوئی تھی۔ جیسا کہ فاطمہؓ بنت اسد کو رسول اللہؐ سے جو محبت تھی وہ ان کی اپنی اولاد سے بھی زیادہ بڑھی ہوئی تھی۔ تاریخ نہیں بتلاتی کہ حضرت علی اکبرؓ کی شہادت سے جس قدر وہ شدت سے متاثر ہوئیں اسی طرح ان پر عون و محمدؐ کی شہادت کا اثر ہوا۔

## لغش حضرت علی اصغر پر توحہ

معلوم ہوتا ہے کہ حضرت علی احتیز کی تشنگی جب حد سے بڑھی اور زندگی خطرہ میں پڑے گئی تو حضرت زینبؓ نے دیکھ بھال کے لئے انہیں ماں سے لے یا تھا۔ علامہ ابن طاووس نے "محبت" میں ملکھا ہے کہ امام حسینؑ جب خیمه میں تشریف لائے

## تل نہیں بیدھے۔ بھائی سخطاب

واخاہ! وَا سَيْدَاه! لِيَتِ السَّمَاءُ أَطْبَقَتْ  
عَلَى الْأَرْضِ وَلِيَتِ الْجَمَالُ تَدْكَتْ عَلَى السَّمَاءِ  
بَأَنَّهُ بَحَانٌ! بَأَنَّهُ سَيِّدُ الْمُرْدَارِبَا اَسَے کاش آسمان نہیں  
پُکُور حب تا اور پہاڑ پارہ پارہ ہو جاتے"

## عمر سعد سخطاب

يَا بْنَ سَعْدًا إِلَيْكُنَ الْوَعْدُ اللَّهُ وَإِنْتَ تَنْظَرُ  
إِلَيْهِ.

"آسے سعد کے بیٹے!  
ابو عبد اللہ (حسین) قتل کئے جا رہے ہیں اور تو ان کی  
طراف دیکھ رہا ہے"

جب عمر سعد نے کوئی جواب نہ دیا تو لشکر بیزید سے کہا  
"هل فیکم مسلم" — "کیا تم میں کوئی مسلمان

عصمت صفری زینب طاہرہ کے اس کلام سے ظاہر ہے کہ  
محصوم شیر خوار علی اصنیز کے ایک یقینہ لگا تھا بلکہ کئی تیر  
چلائے گئے تھے جن سے محصوم بچپن کی آنکھیں اور امعاز خیں  
ہو گئی تھیں۔

## وقتِ رخصتِ صدِ لفیقہ زینب کا

## بھائی سخطاب

فَمَهْلَأً يَا أَخَى اَقْبَلَ الْمَحَاجَاتِ هَنَيَّةً لِتَرْدَ مِنْ

لووعة غلبہ

"بھائی جان بارنے سے پہلے مکھوڑی دیرہ مکھر جائیے تاکہ  
آپ کی زیارت سے میں دل کی گلی بچاوں یعنی دل کی بھرپوری ہوئی  
ہوگی کو مکھنڈا کہ لوں"

پھر آپ کے دو نوں آنکھوں اور پاؤں کے بو سے لئے اور  
سب بی بیوں نے بھی ایسا کیا۔

بے ؟ (مقتل العالم صلت)

## شپیاڑ دھم

علیؑ کی بیٹی پھرہ دے رہی ہیں

ایک مرد سیاہ پوش کو خیمے کی طرف پڑھنا و چھکلہ

بخت اللہ علیک مرن تکوت ایکا الرجل فقد  
رُقِعَتْ وَاللَّهُ قَلُوبُنَا وَهَذِهِ الْفَتْيَاتُ الْمُضَاجَانَ

وَالاطفالَ الصغارَ

اے شخص تجھے خدا کی قسم بتلدا کہ تو کون ہے ؟ اے مرد !  
اس نات میں آکر ہمارے اور ان لڑکیوں اور لڑکوں  
اور کم سن بچوں کے خوف و ہراس کا

باغث

ہذا

## یہ مُ کراؤ مرد نے کہا

لا تجز عَمَّ انا ابُوكَ عَلَى اتِيت لا حِسْتك  
هَذِهِ الْلَّيْلَةِ  
اے بیٹی مت ڈر دیں تمہارا باپ علیؑ ہر جو آج کی  
نات تم سب کی حفاظت کرنے آیا ہوں۔

## بہن بھائی کی نعش پر

نامنا سے خطاب

وَامْحَمْدَاهُ إِصْلَى اللَّهُ عَلَيْكَ مَلِيئَ السَّمَاءِ  
هَذِهِ الْحَسِيبَتُ هَرَمَلَ بِالْمَدَمَادِ مَقْطُومُ الْأَعْضَاءِ بِنَانَ  
سَبَا يَا، أَلَى اللَّهُ الْمُشْتَكَى فَلَمَّا مُحَمَّدٌ الْمُصْطَفَى  
وَالَّتِي عَلَى الْهُرْ تَضَنَّ وَالَّتِي حَمَرَهُ سَيِّدُ الْمُشَهَّدَاتِ  
وَامْحَمْدَاهُ هَذِهِ الْحَسِيبَتُ يَا لَغُرُ السَّيِّفِ عَلَيْهِ الْعَسِيَا  
فَقِيلَ اولادُ الْبَعَا يَا حَزَنَا يَا كَرَبَاهُ الْيَوْمُ نَات

جدع رسول اللہ۔

”اے محمد مصطفیٰ! آپ پر شہنشاہ سما اللہ درود مجید تباری  
یہ حسین ہیں جو خون میں نہائے پڑے ہیں اور ان کے انعاماً کفر  
ملکتے ہو گئے ہیں اور آپ کی بیٹیاں قید ہو گئی ہیں۔ میں ا  
جور و جفا، ظلم و ستم کی فریادِ اللہ سے، آپ سے، علی مرزا  
سے اور حمزہ سید الشہداء سے کرتی ہوں۔ یہ حسین چشیل میدان  
پڑے ہیں، جن کے بدن پر خاک اولاد ہی ہے ابھیں بدکار ہو  
کی اولاد نے قتل کیا ہے۔ افسوس اس غم دالم پر آج میر  
نانار رسول اللہ کی وفات ہوئی۔“

جانب زینب طاہرہ نے جو یہ فرمایا ہے ”قتل اولاد“  
یعنی میرے بھائی بدکار عورتوں کی اولاد کے مقتول، میں تو یہ  
مغلوب ہو کر نہیں فرمایا بلکہ قائل حسین کی نسبی خرابیاں  
حقائق میں اس کے شواہد آپ کتب تواریخ و رجال میں  
سکتے ہیں۔

## اصحاب سے خطاب

یا اصحابِ محمد اهؤ لا ذریة المصطفیٰ یسا قون  
سوق السیا

”اے اصحابِ محمد! ادیکھو یہ اولادِ محمد مصطفیٰ ہے جسے  
مشل قیدیوں کے ہاتکا جا رہا ہے“

جانب زینب یہ کلمات فرمار ہی ملتی تو شہنشہی زار زار رہے

## بھائی کی لعش سے خطاب

جهنم عربیان طریح علی التری و علیک خیول الظالمین ستجمل  
”آپ کا جسم پر سہنا اور خاک میں آسودہ ہے اور اسے ظالموں  
کے گھوڑوں نے پامال کیا ہے۔“

## سرکارِ کائنات سے دوبارہ خطاب

هذا آنی قد کنت تلشم خرہ امسی نجراً من حدود ظیا تھا

من بعد هجرت یا رسول اللہ قد <sup>اللّٰهُ أَطْرِحُجَانِي شَرِّي وَمُفَايِهًا</sup>  
ترجمہ:- یا رسول اللہ ایہ وہی حسین ہے جس کے مکلوٹے اٹھر کو  
آپ چوتھے تھے۔ شام کے وقت وہ سخر ہو گئے۔ آپ کے دنیا  
سے تشریف لے جانے کے بعد وہ ان اشقیا کی تلواروں کی دھار  
سے گرم ریت پر پچھاڑ دیئے گئے۔

## جناب فاطمہ زہرا سے خطاب

یا امّاہ اهذا حسینت غریب یا لمدعا و  
عطشان مرمل فی ارض المحت والبلاء  
ترجمہ:- واللہ محترمہ! یہ آپ کے حسین ہیں جو پایے  
اور اپنے خون میں ڈوبے ہوئے نہ میں کہ سب و بلا میں  
پڑے ہیں۔

## نانا سے مخاطب ہو کر

یا رسول اللہ! اهذا الحسین قبلتہ والصقت

صلوٰۃ علی صدرک و تلثم سخرہ فقد صرع فی  
الصحراء مجروح الاعضاء و سخرہ منحور و صدرہ  
مسور و راسہ مقطوع عن القفا و رفع  
علی القنا و جسمہ تحت سنابس نجیول اهل  
البغاف و لاد المطلقاء یا حیداہ سخن اهل بیتک  
بالذل والهوان فی دارغربة و فی اسر کفرة  
فبرہ

ترجمہ:- یا رسول اللہ ایہ آپ کے حسین ہیں جن کو آپ  
چوکرتے تھے اور اپنے سینہ سے ان کا سینہ لگائے رکھتے  
تھے اور جن کے مکلوٹے مبارک کے بو سے لیتے تھے۔ یہ صحراء  
میں پچھاڑ دیئے گئے۔ ان کے اعضا مجروح ہو گئے۔ ان کا سر  
پس گردن سے کاملاً گیا اور نیزہ پر چڑھا دیا گیا۔ ان کا سینہ  
چور چور ہے۔ اور ان کا جسم با غیرہ اور بندوز فتح مکہ رسول اللہ  
کے آزاد کر دہ لوگوں کی اولاد کے گھوڑوں کے سمنوں سے  
پامال اور پارہ پارہ ہو گیا ہے۔ اے نانا ہم اہل بیت دار

غربت اور حالتِ سفر میں حقیر کر دیئے گئے ہیں اور کافروں اور فاجروں کے قیدی ہو گئے ہیں۔

جناب زینت سلام اللہ علیہما نازارہ دے ہی میخیں اور یہ فرمائے ہی میخیں کہ ایک شقی نے پشت پر نیزہ مارا اور کہا "بھائی سے رخصت ختم ہوئی اب اونٹ پر سوار ہو جاؤ"

## مجھائی کی لاش سے رخصت ہوتے ہوئے فرمایا

اوْدَعَكَ اللَّهُ عَنْ وَجْلَ يَا بْنَ أُمَّىٰ يَا شَفِيقَ رَوْحَنَ  
فَانْ فَرَاقِ هَذَا لَيْسَ عَنْ خَبْرِ وَلَا عَنْ مَلَائِكَةٍ  
وَلَكِنْ يَا بْنَ أُمَّىٰ كَمَا تَرَعَىٰ يَا نُورَ بَصَرِي فَاقْرَأْ  
حَدِيٰ وَابِي وَإِمَّىٰ وَالْخَىٰ هَنَىٰ السَّلَامُ ثُمَّ اذْ  
هُمْ بِمَا جَرَعَ عَلَيْنَا مِنْ هَلْقَاءِ الْقَوْمِ

ترجمہ:- ماں جائے! امیر سے شفیق روح! میں آپ کو اللہ عز وجل کے حواسے کہتی ہیں۔ میں تھکن اور ملال کی وجہتے آپ سے جُدا نہیں ہو رہے ہی ہوں، بلکہ آپ نے خود دیکھا!

کس ہجر و ستم سے مجھے حبذا کیا جا رہا ہے۔ اے میرے ماں جائے! اے میری آنکھوں کی بنیائی! انانا، بایا، ماں اور بھائی کی خدمت میں میرا سلام عرض کر دیجئے اور یہم پر جو اس شریر قوم کے ہاتھوں سے گزری ہے اس کی خبر دیجئے گا۔

## توضیحات و تشریحات

جناب زینت سلام اللہ علیہما نے جو فرمایا ہے۔  
جسمہ تخت سنایا تھیوں اهل البخار و اولاد  
الطلقاً  
دان کا جنم باعینوں اور آناد کردہ کی اولاد کے گھوڑوں  
کے سموں سے پا مال اور پارہ پارہ ہو گیا) اس کی توضیح  
ملاحظہ ہو:-

**الطلقاً** - آناد کردہ - لفظ "الطلقاً" میں جناب زینت  
نے ایک تاریخی واقعہ کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اس جملہ میں

صحت نیکح ہے۔ واقعہ کی تفصیل اس طرح ہے:-  
آن رسول اللہ حین فتح مکہ قال یا معاشر الفریش  
ما ترون انی ذا علیکم قاتلوا خیرا خ کریم وابن اخ  
کریم قال اذ هبوا فانتم الظلقاء و کان فیکم محیر  
وابوسفیان۔

(المجمع البحرين للعلامة طریقی طاب ثراه)  
ترجمہ:- جناب رسالت کا بصلی اللہ علیہ و آله وسلم نے فتح  
مکہ کے دن اپنے مخالفوں سے فرمایا تھا اسے گروہ قریش!  
تمہارا کیا جیا ہے کیمیں تمہارے ساتھ کیا سلوک کر دیں گا۔ انہوں  
نے کہا آپ سے اچھائی کی امید ہے۔ آپ کریم بھائی ہیں اور بہترین  
کریم بھائی کے فرزند۔ اس پر حضور نے فرمایا۔ "چلے جاؤ۔ تم  
آزاد کر دو، نہ اور ان میں محبہ یہ اور ایوسفیان بھی تھے۔

اس واقعہ میں سرکار رسالت رحمۃ اللہ علیہن صلی اللہ علیہ و آله  
و سلم کے رحم و کرم کو دیکھئے کہ ان لوگوں کو جن سے آپ کو سخت  
تکلیفیں پہنچی یعنی جن کی وجہ سے آپ کو اپنا دلِ عزیز پھوڑنا پڑا

تھا۔ فتح مکہ کے وقت ان کی تمام خطایں معاف کر دی گئیں۔  
فتح کے موقع پر حجب لوگ بیعت کر رہے تھے۔ آپ نے ان  
سے پوچھا تباہ تم مجھ سے کیا امید رکھتے ہو۔ سب نے جواب  
دیا خیرا خ کریم دایں اخ کریم ہیں اچھائی ہی کی امید ہے۔ آپ  
فیاض بھائی ہیں اور فیاض بھائی کے فرزند ہیں۔ آپ نے فرمایا  
فاذ هبوا فانتم الظلقاء "جاؤ تم لوگوں کو پھوڑ دیا۔" یہ رحم و  
کرم کا وہ بے شای نمونہ ہے جس سے غیر مسلم مغربی مفکر دوں نے  
بھی تاثر ہو کر بارگاہ رسالت میں خراج تحسین پیش کیا ہے۔  
اس طبقی لیٹ پول لکھتا ہے:-

"اب رسول کے لئے اپنی خون کی پیاسی طبیعت کے منظہرہ  
کا وقت آگیا تھا، ان کے تانے والے اب ان کی مُھنگی میں  
تھے، کیا اب رسول کا فرض نہ تھا کہ اپنیں کھلڈا لیں ان کو شکنہ  
میں کسوائیں اور ان کے ساتھ اس طرح ظالمانہ سلوک کریں جیسا  
کہ انہوں نے آپ کے ساتھ کیا تھا۔ اب انسان اپنے اصلی رنگ  
دوپ میں ظاہر ہو گا۔ آفر ہم اسے متوجہ تھا کہ انہوں سے دیکھیں

اور شرم کا نعرہ پہلے سے بی لوگا دین، لیکن یہ سب ہے کیا؟  
 مرٹر ک پر گیوں خون کا دھنہ تک نہیں ہے؟ کہاں یہیں ہزاروں  
 انسانوں کی نعشیں جو ذبح کر ڈالے گئے؟ یہ ایک واقعہ ہے اما  
 محمدؐ کی سب سے عظیم فتح مندی کا وقعت فیہی نتھا جس وقت  
 کہ انہوں نے اپنے نفس پر بھی عظیم فتح حاصل کی، رسولؐ نے  
 ہنایت فراغدی سے قریشیوں کے تمام افعال قبیحہ اور ایندا  
 رسائیوں کو جو کہ انہوں نے آپؐ کے خلاف چاہئے رکھی تھیں  
 معاوضت کر دیا، رسولؐ کے مجاہدین نے بھی ان ہی کی پیروی کی اور  
 ہنایت امن و آشتی کے ساتھ شہر میں داخل ہوئے۔ نہ کسی مکان  
 کو بوٹا اور نہ کسی عورت کی تذہیل کی۔  
 با سور تھے سختہ لکھتا ہے :-

”محمدؐ کی فتح مکہ کو مارس کے داخلہ روم سے موافقة کرد  
 اور بعد کے تمام واقعات کا ایک دوسرے سے مقابلہ کرنے  
 جاؤ۔ اپنی اپنی قوت کو نئے سرے سے حاصل کرنے کے بعد  
 دونوں کے اقدامات کو الگ الگ دیکھو۔ تب تم عرب کے پیغمبرؐ

کی فیاض و بلند وہ واحد طبیعت کا اندازہ کر سکتے ہو؟“  
 بنی امیہ کا شمار نہ چہا جرین میں مخفانہ انصار میں۔ اس لئے وہ  
 پبلک میں ”طلقاء“ کے نام سے پکارے جاتے تھے۔ جناب  
 رینب سلام اللہ علیہا بتلار ہی یہیں کہ جن لوگوں کو رسول اللہ نے  
 اس فراغ دلی سے آزاد کیا ان کی اولاد نے اولاد رسول کی نعشیں  
 پر گھوڑے دوڑائے جا لانکہ مرنے کے بعد تمام شہنشہوں کا خاتمه  
 ہو جاتا ہے۔ یہ ان لوگوں کی ذہنیت تھی جن کے خلاف حسینؐ  
 بر سر پکار تھے۔

## لاش حسینؐ پر سید سعید سعید کو قتل دیتے ہوتے

مالی اراک بخود نفسک یا بالقیة جدی واجب  
 و انجی لا۔ بجز عنك ما ترى فوالله ان ذالك  
 العهد من رسول الله الی جدک وابیک و  
 عمک لقد اخذ الله میثاق اناس من هنؤ الامة

یہ نہارے والد سید الشہداء حضرت امام حسین علیہ السلام کی قبر  
اٹانشان بنایں گے۔ ایسا نشان جس کا اثر شب و روز کے گزرنے  
پہنچنے مٹے گا۔ حالانکہ ائمہ کفر اور مگر اہ لوگ اس کے مٹانے  
کے لئے پوری جدوجہد کریں گے۔ میکن جتنا وہ مٹانے کی کوشش کریں  
انہی وہ نشان قبر زیادہ ظاہر ہوتا جائے گا اور یہ معاملہ روزافروں  
بلندی پر پہنچتا جائے گا۔

## حدیث اُم امین

اس کے بعد زینب طاہرہ سلام اللہ علیہا نے حدیث  
سرکار بر مثالت بیان فرمائی۔ اس حدیث کو اُم امین نے ام المصابیب  
جناب زینب صلواتہ اللہ علیہا سے بیان کیا تھا۔

ثانی ذہرانے فرمایا کہ مجھ سے اُم امین نے اس طرح بیان  
کیا ہے۔

ایک دوسرے سرکار بر مثالت سیدہ طاہرہ فاطمہ زہرا سلام اللہ  
علیہا کے گھر شریعت لائے جناب سیدہ اپ کے لئے حریرہ تیار

لا تعرفهم فراعنة هذہ الامة و هم معروفون في  
اصل اسماء اخْفِمْ بِمَعْرُوفٍ هذہ الاعضاء المترفة  
في وار و نکعا و هذہ الحسوم من المضاجة و  
يُنصبون لهذا الطفت علماً لقبر امیم سید  
الشہداء علیہ السلام لا يدرس اشہد ولا یعفو  
اسمہ على مرور الیام میجتهدون ایمہ  
الکفر واشیام الضلالۃ فی محوه و تطہیه فلا یزداد  
اشہد الاظہرواً و اصره الا علوًا

ترجمہ:- بیٹا! یہ متظر جو تم دیکھ رہے ہو تھیں پر لیشان ذکر  
خدا کی قسم یہ رسول اللہ کا دہ معاحدہ ہے جو آپ نے تھا  
دادا، تمارے باپ اور تمہارے چچا کے ساتھ کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ  
نے اس امت کے چند انسانوں سے عہد لیا ہے جنہیں اس  
امت کے فراعنة نہیں جانتے حالانکہ وہ آسمانوں کی مخلوقی میں  
مشہور و مردود ہیں۔ پس وہ لوگ ان پر لیشان اعضا اور ان خون  
سے آسودہ اجسام کو جمع کر کے زمین میں دفن کریں گے اور سحر

گر کے لائیں۔ جناب علیؑ مرتفعہ نے لکھوڑیں پیش کیں جو حضرت امیر سیدہ نے مکھن اور دودھ پیش کیا۔ سرکار رسالت محمد مصطفیٰ، جناب امیر سیدہ طاہرہ قاطمہ نہہرا اور حسین علیہم السلام نے چیزیں نوش فرمائیں۔ پھر جناب امیر نے سرکار ختمی مرتبت ہاتھ منہ دھنلا دیا آں حضرت نے دونوں ہاتھ چھپرے پر پھیر اور جناب امیر سیدہ طاہرہ اور حسین کی طرف مسکراتے دیکھا، آپ کے چہرہ سے مرتضت نمایاں ہوئی۔

”پھر آسمان کی طرف نظر اٹھا کر دیکھتے رہے۔ پھر رو بقبده کرد ڈعا کی اور سجدہ میں گئے اور رونے لگے۔ کچھ عرصہ کے جب سجدہ سے اُٹھتے تو آپ کی ریش اطہر سے آنسوؤں قطرے ڈپ رہے تھے جناب کی یہ حالت دیکھ کر جناب مرتفعہ جناب سیدہ اور جناب حسین علیہم السلام پر رنج دا کیکھیت طاری ہری جناب امیر اور جناب سیدہ نے عرض امیر آپ کی آنکھوں کو نہ رکھائے۔ آپ کی اس گریہ وزاری اور ان کے شیعوں کو رج دا لام اور شدائد و مصائب

روتے ہیں دیکھا۔ آخر اس کا گیا سبب ہے۔ حضور نے ارشاد فرمایا:-

سے دو چار ہونا پڑے گا۔ آپ کی امت کا ایک  
الیسا گروہ ہو گا جو آپ کے دین کو بہائی نام اختیار  
کرے گا، ان پر ظلم و ستم کرے گا اور انہیں یہ مظالم  
برداشت کرنا ہوں گے۔ یہ گروہ بظاہر آپ کی  
امت سے ہو گا لیکن باطنًا اللہ اور رسول سے  
بیزار ہو گا۔ اور آپ کی ذریت اور ان کے شیعوں  
کو قتل کرے گا اور ایذا یہی پہنچائے گا۔ ان کے آثار  
اور تصور کو مٹا رہے گا۔ یار رسول اللہ باللہ تعالیٰ  
نے آپ کی اولاد اور آپ کے شیعوں کے لئے یہ  
ایتلا اس نئے منظور فرمائی ہے تاکہ ان کے درجات  
بلند ہوں۔ وہ قرب الہی میں مقاماتِ رفیعہ کو حصل  
کر سکیں۔ پس آپ اللہ تعالیٰ کو ارشکر بھالائیں اور اس  
کی قضاؤ قدر پر راضی ہوں۔ اس پر میں نے اظہار  
رضامندی کیا اور شکر بھالایا۔ پھر جبیر ملیٰ امین نازل

ہوئے اور کہا:-

یار رسول اللہ! یہ آپ کے بھائی علی  
دشمنان دین کی مخالفتوں سے دو چار ہوں گے، آپ  
کے دین دللت اور آپ کے آئین و قوانین قائم اور  
جاری رکھنے کی وجہ سے رنج و آلام میں مبتلا ہوں گے  
اور اس امت .....

ان پر فائب آجائیں گے اور یہ اپنے دمین سے دید  
ایک شہر میں بھرت کریں گے اور ایک بدترین خلق جو  
مشل پے کنندہ تاقیر صالح ہو گا ان پر حملہ کرے گا اور  
یہ اس کے ہاتھ سے شہید ہوں گے۔ ان کی شہادت  
کے بعد آپ کے اہل بیت اور ان کے شیعوں کی  
معیبوں میں اضافہ ہو جائے گا، یہاں تک کہ آپ کے  
اس فرزندِ ارجمند حسین ابن علی کو اپنے رشتہداروں  
اور چند مخصوص نیک بندوں کے ساتھ دریاۓ  
ذات کے کار سے شہید کیا جائے گا۔ اور اس سر زمین  
کر بلکہ کزوہ عذت و حرمت حاصل ہو گی، جو کسی درتین

کو حاصل نہ ہوئی، ہوگی اور اس سر زمین کو عزت و حُمّت  
کے لحاظ سے بہت کام درجہ حاصل ہو گا جس دن آپ کا  
یہ فرزند شہید ہو گا اس دن عالم میں ایک عجیب سیجان  
بر پا ہو گا۔ زمین میں نہ لزلہ ہو گا، پھاٹ لرزائیں ہوں گے  
سمزیں ہوں اور دریاؤں میں تلاطم بپا ہو گا اور غصہ  
الہی کے ایسے آثار نمایاں ہوں گے کہ اس زمین کے  
رہنے والے مضطرب و پریشان ہو جائیں گے اور یہ  
اس لئے ہو گاتا کہ دنیا کو معلوم ہو جائے کہ اللہ کے  
ہاں آپ کی ذرتیت کی کیا قدر و منزلت ہے اور  
ان کی ایزار سانی پر اللہ کے غائب کا کس طرح اظہار  
ہو سکتا ہے۔ پھر ایک ایسا نہ آئے گا کہ اللہ تعالیٰ  
عالم کی ہر چیز کو حکم دے گا کہ آپ کی منظوم و صنیعت  
ادلاد کی مدد کرے۔ کیونکہ وہ اللہ کی مخلوق پر آپ کے  
بعد اللہ کی محنت ہوں گے پس اللہ وحی فرمائے گا  
آسمانوں، زمینوں، پھاٹوں، سمندروں اور ان میں جو

مخلوق ہے سب کو کہ میں اللہ قادر ہوں۔ مجھ سے فرار  
مملک نہیں اور نہ مجھے کوئی حاجز کر سکتا ہے۔ اور میں  
انتقام لینے پر پورا قادر ہوں، مجھے اپنے عزت و جلال  
کی قسم میں ان لوگوں کو جہنم نے میرے رسول، میرے  
جیب سے دشنی کی اور اس کی اولاد کو اذیت دی  
اور اس کی ہتکِ حرمت کی، اس کی عزت کو قتل کیا  
عذابِ شدید میں بستلا کر دیں۔

"یا رسول اللہ! اجب حسین اور ان کے انصار  
زخمی ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ خدا ان کی ارواح کو قیض  
فرائے گا۔ ساقیین آسمان سے ملائکہ یا قوت اور نمرود  
کے بہتن لا جائیں گے جن میں آبِ حیات ہو گا اور چن۔  
فرشتے علّه ہائے بہشت اور بہشت کی میثی میٹی کے کر  
نازل ہوں گے۔ اس پاک و پاکیزہ پانی سے انہیں غسل  
دیں گے اور عقدہ ہائے جنت ان کا لفڑ ہوں گے اور  
انہیں بہشت کی میثی سے حمزط کیا جائے گا۔ پھر

اللہ تعالیٰ آپ کی امت میں ایک گروہ کو مقرر کرے گا۔  
یہ گروہ ان نحشوی کو دفن کرے گا اور سید الشہداء اور  
ان کے انصار کی قبور کے نشانات کرے بلایں قائم کرے گا۔  
جو اہل حق کے لئے رشد و ہدایت کے نشانات ہونگے  
اور موسینین کے لئے برکت و فخر ہوں گے۔ ایک لالہ  
فرشتے ہر روز آسمان سے ان کی زیارت کے لئے  
آئیں گے اور ان قبور پر تسبیح و تقدیس کریں گے، اور  
ان کے زواروں کے لئے استغفار و طلبِ مغفرت  
کریں گے۔ زواروں اور ان کے آباء اجداد اور ان  
کے قبیلوں اور شہروں کے نام لکھ لیا کریں گے۔ زوال  
کی پیشائیوں پر نور سے لکھ دیا جائے گا کہ یہ زائر قبر  
سید الشہداء ہے اور قیامت کے دن اس تحریر کی  
روشنی سے مخلوق کی آنکھیں چندھیا میں گی اور یہ زوار اس  
لہذاں تحریر سے پہچانے جائیں گے۔

”یا رسول اللہ! اس وقت یہ منظر میسد کہ

آنکھوں کے سامنے موجود ہے۔ جب آپ میرے اور  
میکائیل کے درمیان ہوں گے اور آپ کے بھائی ہماسے  
سامنے ہوں گے اور ہمارے ساتھ ہے شمار فرشتے  
ہوں گے اور ہم میدانِ حشر میں زد ار ان حسین کو انکی  
پیشائی کی سخیری دیکھ کر چن رہے ہوں گے تاکہ اس روز  
کے خوف و ہراس سے ان لوگوں کو نجات دلائیں۔“

”یا رسول اللہ! یہ اس شخص کے لئے اللہ تعالیٰ کا لطف  
کرم ہے جو آپ کے بھائی یا آپ کے نواسوں  
حسین کی قبریں کی زیارت کرے۔

”یا رسول اللہ! کچھ لوگ ایسے بھی پیدا  
ہوں گے جو علیٰ اور آپ کی ذرتیت کی قبریں کوٹانے  
کی کوشش کریں گے، لیکن انہیں کامیابی نہیں ہوگی  
ان پر خدا کی معنت اور اس کا عذاب ہو گا۔“

یہ بیان فرماتے کے بعد سرکارِ ختمی مامیٹ نے فرمایا۔ یا علیٰ یا فاطمہ  
جریل کی اس تقریبے نے مجھے اس قدر رلا�ا اور میری گردی ناری

اور رب بخ دلائل کا سبب یہ بیان ہوا۔“

(طراز المذاہب، بیہرۃ الریب مولفہ سید محمد حسین جعفری)

اس روایت سے جاپِ زینت کی رفتہ منزالت عیاں ہے اور خطا ہوتا ہے کہ اپنے اسرار و اخبارِ مخزونہ کی مالک ہیں۔ اس مخدودہ کو نیم کا کیا کہہتا کہ جو حجتِ خدا، امام زمانہ، صابرؑ کے سردار کے اضطراب اور بے چینی کو دور کرنے والی اور ہرموم کو قتلی دینے والی ہو۔ اس روایت میں جن واقعات کو بیان کی گیا ہے وہ کس قدر صحیح اور حقیقت کو اپنے دامن میں لٹھے ہوئے ہیں۔ راویہ حدیث ام ایمن ہیں۔ برکت نامہ ام ایمن کنیت اور ام النظیماً عرف سیلسیہ نسب یہ ہے۔ برکت بنتِ شعلہ بیوی عمر و بن حصن بن مالک بن سلمہ بن عمر و بن نعیمان جعشہ کی سہنے والی بھی حضرت عبداللہ پدر حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی کنیت بھی ان سے اُن کے ساتھ رہیں۔ (اصفہ حبلہ ص ۲۱۲ و ص ۲۱۳) (الصحابۃ ص ۱۱۶)

حضرت عبداللہ نے اپنے انتقال پر رسول اللہ کے لئے جو تکمیلہ ان میں ام ایمن بھی بھیتھیں، آپ نے اپنے بعد جو کچھ تذکرہ چھوڑا وہ ابنِ سعد کی تحقیقی میں یہ بتقا،

ام ایمن و خمسہ اجمال و قطعة غنم فورث ذالک رسول اللہ صلیع و کانت ام ایمن تحضنه و اسکھا برکته

(طبقات ابن سحد)

”ایک ام ایمن خادمه، پانچ اونٹ اور چند و نبیاں اور بھی قلیل اشیاء رسول اللہ کو وراثت میں ملیں، ان ہی ام ایمن نے بھیں میں رسول اللہ کو کھدا یا بتقا اور ان کا نام برکت بتقا۔“

اس تحقیق سے اس قول کی حقیقت معلوم ہو جاتی ہے کہ آنبیاء عنہ کسی کے وارث ہوتے ہیں اور نہ کوئی ان کا وارث ہوتا ہے۔

جب رسول اللہ اپنے والدِ ماجد کے وارث ہوئے تو ان کی اولاد بھی یقیناً ان کی وارث ہے۔

حضرت ام ایمن رسول اللہ سے احادیث روایت کرتی ہیں ان کے راویوں میں حضرت انس بن مالک، حذیث بن عبد اللہ صنفانی

اور ابو زید مدنی داخل ہیں۔

جناب رسالت مآب ان کی عزت فرماتے تھے اور فرمادا مطہر زہرا کے مقدمہ ندک میں سیدہ طاہرہ سلام اللہ کی طرف تھے کرام امین میری ماں ہیں ۷۰ اکثر ان کے مکان پر تشریف سے گواہ تھیں۔ چنانچہ جب سیدہ سے ہبہ کا ثبوت طلب کیا گیا جاتے تھے ان کو بھی رسول اللہ سے بے حد محبت تھی۔ چن تو آپ نے اسے پیش کیا۔

جناب فاطمہ نے اپنے دعویٰ ہبہ کے ثبوت میں حضرت علیؑ میں جب سرکار رسالت نے انتقال فرمایا تو امین امین کو حضرت امین، حضرت ام کلثوم (ذینب طاہرہ) جناب مغموم تھیں اور رورہی تھیں جو حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ حضرت امین، حضرت ام کلثوم (ذینب طاہرہ) جناب سمجھا یا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے خدا کے امام ہیں اور جناب امام حسین علیہم السلام کو پیش کیا۔ جنہوں نے بہتر چیز موجود ہے جواب ملا یہ خوب معلوم ہے اور یہ ردتے کام بیان دیا کہ واقعی ہمارے روبرو جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ان اراضیات کو سخت فاطمہ ہبہ کر کے قبضہ ان بھی نہیں۔ رد نے کا اصلی سبب یہ ہے کہ اب وحی کا سلسلہ متقطع ہے وآلہ وسلم نے ان اراضیات کو سخت فاطمہ ہبہ کر کے قبضہ ان گیا جو حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ پر اس جواب کا یہ اثر ہوا کو دے دیا تھا۔ (صواتن مجرمه ابن حجر عسکری ابخاری باب بھی ان کے ساتھ مل کر زار و قطار رونے لے گے (یعنی محدث، وقار الفاعل سید نور الدین محمودی الحجز والثاني باب السادس فصل اثناء فی حصہ ۱۵۶، شرح موافق، کتاب الاماکن تعالیٰ الباری، ص ۲۲۱)، ریسر الصحاہیات ص ۱۱۶)

حضرت امین نے حضرت عثمان کے ہبہ حکومت میں پائی (ریسر الصحاہیات ص ۱۱۶)

حضرت امین جناب معصومہ کو نین صد لیقہ کبڑی حض

انی یا هلا لاغا طوعہ فم فقدر اضجی انواری کلیلیتی  
کو نہ سے باہر بھائی کا سر نوک نیزہ پر دھیکر

ترجمہ:- اے بھائی! اے جاندی جس کا طلوع غائب ہو گیا۔ اور آپکے نہ ہونے سے میرا دن رات میں یدل گیا۔ (دن میں رات کی مانند ہو گیا ہے)

## بازارِ کوفہ میں محرکتہ الاراخطیہ

فاضل جلیل ہنسی مدظلہ العالی کوفہ کے متعلق تقریر فرمائی تعداد کی بیکاری تعداد دس ہزار تباہی کی ہے مقرر کردی گئی رو رضتا الاجاب

”وہ شہر کوفہ جو قبیہ اسلام سمجھا جاتا تھا، جس کی آبادی رونق میں خلیفہ دوم حضرت عمر بن الخطاب نے کافی اہتمام رکھا، مخصوص قبائل عرب کو آباد کر کے اس کی آبادی کو محفوظ رکھا۔ بعض بے خبر سرکاری رپورٹ پر اعتبار کرتے ہوئے سمجھ رہے ہیں کہ مخالفین اسلام کی جماعت پسپا ہوتی اور ان کے اہل و عیال کو فقار ہوتے۔ ان حالات میں خطیبہ آمل محمد عقیلہ اہل بیت زینیب طاہرہ سلام علیہا کو تقریر قرمانا ہے۔ غلط فہمی میں بتلا لوگوں کو آگاہ کرنا ہے۔ اپنا تعارف کرنا ہے۔ سرکار سید الشہداء کی عنصرت کا سکھانا ہے۔ جناب زینیب سلام اللہ علیہا کے اس خطبہ کی روایت تمام کتب مقائل میں موجود ہے۔ بعض نے اس کا ردی حکومت نے اعلان کیا کہ مسلمانوں کے امیر پر ایک خارجی لشکر نے خروج کیا تھا۔ اس کے مقابلے میں مسلمانوں کی حکومت کو ایک بشریں جزیم لکھا ہے۔ بعض نے خذلم بن اشترا ایک گروہ نے جذام بن

بِمَ عَاثَرَ إِمَامُ حَسِينٍ عَلَيْهِ الْسَّلَامُ نَعْجَنِي بِعِزْيَدٍ مَّنْ لَشَكَرَ كَمْ لَنْدَرَ  
 مَرْبَابِ سَحَدَ سَعَيْدَ فَرَمَا يَا تَحَاكَرَ لَشَكَرَ كَوْ خَامُوشَ اُورَ سَاكِتَ كَرَ دَسَ.  
 لِيَنْ يَلْمُونْ تَعْمِلَ اِرْشَادَنَهَ كَرْ سَكَا توْ سَرَ كَارْ سَيْدَ الشَّهَدَاءَ نَعْلَمَ اَپَنَے  
 دَرَتْ بَحْرَنَمَسَ اَشَارَهَ فَرَمَا يَا اُورَ اَسَ اَشَارَهَ سَعَيْدَ اِلْيَا سَكُوتَ  
 دَسَكُونَ طَارِي ہُرَادَ کَمْ مَجْهُودَنَ کَعَجْبَنَتَنَےَ کَمْ آدَازَ سَنَائِیَ دَبَنَےَ  
 لَلِبَشْرِكَيْتَهُ الحَمَئِنَ جَنَابَ زَيْنَبَ سَلَامَ اللَّهُ عَلَيْهَا کَمَ دَسَتْ مَهَارَکَ  
 کَرَ اَشَارَهَ نَعْجَنِي دَهِی اَشَهَ پَیدَا کِیَا۔ اَسَ سَعَفَ طَاهَرَہَ  
 لَآلَ فَذَرَهُ عَصْمَتَ وَطَهَارَتَ بَعْجَنِی اَسَ رَدَحَانِی تَصْرِفَ دَاقَدَارَ  
 لَآلَ بَحْرَنَجَسَ جَوَ جَعْبَتَ خَداً آپَ کَمَ مَعْقُومَ بَعْجَنِی کَوْ حَاصلَ تَخَا۔

جَنَابَ زَيْنَبَ سَلَامَ اللَّهُ عَلَيْهَا کَمَ مَقَامَ وَلَایَتَ اَسَ سَعَےَ  
 بَلَذَدَ بَرَزَهَ کَمَ انَّ کَادَیِ حَيَاَتَ لَفَرَسَ اُورَ غَيْرَ ذَیِ حَيَاَتَ  
 اِثَا، پَرَ تَعْرِفَ سَرَمَایِهَ حِيرَتَ وَسَتَحْمَابَ ہَوَسَکَےَ۔

سَيِّدَهُ جَنَابَ زَيْنَبَ طَاهَرَہَ کَمَ بَیَانَتَ طَاهَرَہَ وَلَفَرَسَ  
 کَمَ لَئَےَ اَسَ قَدَرَ مَوْثَرَ، مَطْبُوعَ وَمَقْبُولَ تَخَهَّهَ کَمَ تَنَامَ حُضَارَہَ بَهَهَ تَنَ  
 گُشَ ہَوَگَئَےَ اُورَ بَےَ حَسَ اَشِيَاءَ پَرَسَکُوتَ کَمَ عَالَمَ طَارِی ہَوَگَبَہَ۔

سَتِیرَالاَسَدِیِّ مَحَاجِجَ نَعْلَمَ نَعْجَنِی اَسَ رَوَايَتَ مَیِّ اَسَیِّ تَبَرَّسَ رَوَايَی  
 کَوْ اَعْتِیَارَ کِیَا ہَےَ۔ کَتَبَ الْبَیَانَ عَلَامَ جَاحِظَ عَمَّا فَنَیَ نَعْلَمَیِ کَانَامَ  
 خَزِیرَهُ اَسَدِیِّ لَکَھَا ہَےَ چَنَاعَنَهُ جَنَامَ الْاَسَدِیِّ کَہَتَا ہَےَ۔

لَارَیِ وَاللَّهُ خَفَرَةَ قَطَانْطَقَ مَتَھَا کَانَهَا تَنْطَقَ  
 وَتَفْرِعَ مَنْ لَسَانَ اَمِيرَ الْمُؤْمِنِینَ عَلَیْهِ السَّلَامَ  
 قَدَرَ اَشَارَتَ اَلِی اَنَّا سَعَیْدَ اَنَّ اَنْصَارَ اَفَارَتَدَتَ الْأَنْفَاسَ  
 وَسَكَنَتَ الْأَرْجَاسَ۔

تَرْجِمَہ۔ خَدَائِیِّ قَسْمَ اَمِیں نَعْلَمَ کَسَیِّ پَرَدَہِ نَشِیْشِ عَوْرَتَ کَوْ نَہِیں  
 دَلِیْحَا جَوَ جَنَابَ زَيْنَبَ بَنْتَ عَلَیْهِ السَّلَامَ سَعَدَیْدَ زَیْنَبَ گَدِیَا اُورَ  
 سَخَنَ گَجَوَہَوَ۔ اِیَسَ مَعْلُومَ ہَنْتَنَا تَخَا گَدِیَا جَنَابَ اَمِیرَ عَلَیْهِ السَّلَامَ لَقَدِیَّ  
 فَمَارَہَ ہَیِّ اُورَ بَچَجَےَ تَلَےَ الْفَاظَ جَنَابَ عَلَیْهِ مَرْتَضَیَ اَرَدَ حَنَالَهَ الْفَاظَ  
 کَیِّ دَبَابَ صَدَاقَتَ تَرْجَمَانَ سَعَادَہَ اَدَاءَ ہَدَرَہَ ہَےَ ہَیِّ۔ جَنَابَ زَيْنَبَ  
 سَلَامَ اللَّهُ عَلَيْهَا نَعْلَمَ کَیَا کَهُ خَامُوشَ ہَوَجَادَ“ پَھَرَ کَیَا تَخَا، سَالَمَدَا  
 کَیِّ آمَدَرَفَتَ کَیِّ آدَازَرَکَ گَئَیِّ اُورَ اُنَّ گَعْنَیَوَنَ کَیِّ آدَانَجَوَ اُنَّمَلَ  
 کَلَےَ گَلَےَ مَیِّسَ بَعِیْدَ گَئَیِّ۔ کَمَلَ خَامُوشَیِّ طَارِیِّ ہَمَ گَئَیِّ۔

اب خلیفہ ملاحظہ ہر ارشاد فرمایا:-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَلَى أَبِي مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
الْطَّيِّبِينَ الْأَخْيَارِ يَا أَهْلَ الْخَيْرِ وَالْغَدَرِ وَالْخَذْلِ  
وَالْمَكْرِ أَتَيْكُونَ فَلَأَرْقَاهُ الدَّمْعَةُ وَلَا هَدَا  
زَفْرَةٌ قَانِمًا مِثْكُمْ كَمْثُلِ الَّتِي نَقْضَتْ غَزْرَةً لِكَاهِ الْجَدَارِ الْكَاهَازِ  
تَخْدُوتُ اِيمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ اِهْلَ فِيْكُمْ  
الْأَرْصَادُ الصَّلَفُ وَالنَّطَفُ وَالصَّدَرُ الشَّنَفُ  
وَالْكَذَبُ وَالْمَلْفُ الدَّمَاءُ وَغَمْنَ الدَّعَاءُ  
وَلَهُ حُمْرَى عَلَى دَمْنَةٍ أَوْ كَقْصَةٍ عَلَى مَلْحُودَ الدَّرَاءِ  
مَا قَدَّمْتُ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَنْ سُخْطَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

وَفِي الْعَذَابِ أَنْتُمْ خَالِدُونَ

ترجمہ:- آغازادہ کلام العذاب کے نام سے جو رحمن و رحیم ہے۔

تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں اور درود سلام میرے باپ پرہیز  
اور ان کی مبارک د پاکیزہ اور نیک آل پر۔

(اسے اہل کوڈا !)

اسے فرمیو! اسے بے دفاہ! اسے ساتھ چھوڑ دینے: اور بدکارا! ا  
نم اب رو تے ہر اخدا تمہارے ہن سو خشگ نہ کرے اور تمہارے  
یعنی آتش غم و اندھہ سے ہمیشہ جلتے رہیں۔ تمہاری مثال اس س  
ورت کی ہے جس نے بڑی محنت و مشقت سے مصنبو طڈوڑی  
بی پھر اس کو خود کھوں دیا یا اتوڑ دیا۔ کہا تم ایسی ہجھٹی قسمیں  
لھاتے ہو جس میں صدق و صفائی کو کوئی دخل نہیں۔ آگاہ ہو جاؤ  
کہ تمہارے پاس سوائے یادو گوئی، جھوٹی شیخی، فتن و فجر، بغفن،  
و کینہ، کذب و جا پورسی کے کچھ بھی نہیں ہے۔ تمہاری حالت لے خرید  
و نظریوں کی ہے جو ذیل تیریں، بوقتی یہیں۔ تمہارے دلوں میں عذابات اور  
کینہ بھرا ہوا ہے۔ تمہاری کیفیت اس سبزی کی ماں نہ ہے جو غلیظ و  
لیٹنے نہیں میں آگئی ہے اور سربریز ہوتی ہے یا اس پک، چونا کی  
ماں نہ ہے جو قبروں پر لگائی جاتی ہے۔ آگاہ ہو کہ تم نے بڑے  
کابرے اعمال کا اقدام کیا ہے اور اپنی آخرت کے لئے ناپسندیدہ  
لاد رواہ تیار کیا ہے، جس کی وجہ سے اللہ تم سے سخت تاراض

ہوا اور تم پر اس کا عذاب دار دہنگا، جس میں تم ہمیشہ رہو گے  
اتبکون و تنتخبوت انہی اجلِ واللہ فا بکوا اد  
بالمبکار فا بکوا کینڈاً و اضخلوا قلیلاً - فقد بایته بع  
رها و متیم یشنا رہا ولن تر حضروہا بغل بعدها  
ابداً فانی تر حضرون قتل سلیل خاتم النبیة و  
معدت الرسالۃ و سید شیا ب اهل الجنت و مدار  
حریکم و مقرر سلامکم و اساس کلمتکم و مفرغ ناز اللہ  
و منار حجتکم و المرجع مقاالتکم و قدرة سنتکم الا سار  
ما قد متکم لافسکم و سامد ما تذروت بیوم بعثتم  
و بعد ا لكم و سحقاً و تحساً تعساً و ناسماً نکساً  
و رحیمه:- اب تم میرے بھائی کے لئے روتے اور گریب و ناری  
کی آوازیں بلند کرتے ہو۔ ہاں قسم خدا کی رو و اس لئے کہ تم  
مزاد اور رونے کے ہو۔ ہاں رو و اور خوب رو و اور کم ہنہ  
اس لئے کہ تم اپنے زمانہ کے امام کے قتل و غار میں بیٹلا ہو چکے  
ہو ان کے خونِ ناجی کا دفعہ تھا رسے دامنوں پر لگ کیا

ہے جبکو تم کبھی بھی دھو نہیں سکتے اور سلیل خاتم النبیة اور معدن اسراء  
اور سید شیا ب اهل الجنت کے قتل کے الزام سے بری نہیں ہو سکتے تم نے  
ایسا یہ شخص کو قتل کیا جو صلح اور رطائف میں تھا را پشت پناہ تھا جو تمہارے  
گفتار و کلام کی بنیاد تھا جو تمہاری مصیبت میں تھا را مجاو ماؤ می تھا تھا تھا  
تجت کا منارہ، تمہاری سُنت کا عالم، تمہارے قول کا مریخ اور تمہارے  
طلقیں کو بیان کرنیو الخطیب قوم تھا۔ آگاہ ہو کہ اس دنیا میں تم بہت ہی بر  
کام کے مرنک بنتے ہے اور کیا ہی بُر انزاد را ہ تم نے قیامت کیتے ہیا کیا  
لخت ہو تم پر اور تمہارے لئے بلا کت و بربادی ہو:-

لقد خاب السُّجَى و ثبتَ الْأَيْدِى خَسِرَتِ الصَّفَقَةَ بِمَوْتِهِ بِغَصَبٍ مِّنْ  
اللَّهِ ضَرَبَتْ عَلَيْكُمُ الْئَلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ اَنْدَرُونَ  
اَى كَبِيرٌ مُّحَمَّدٌ فَرِيمٌ وَاعِيٌ عَهْدَكُمْ وَاعِيٌ كَرِيمٌ لَهُ اِبْرَزَنَمْ وَاعِيٌ دُمْ  
لَهُ سَفَكَمْ وَاعِيٌ حَرَمَةٌ لَهُ هَفْتَكُمْ ؟

لقد جئتم شیا ب ادا تکاد السموۃ تیقطرن منه وتنشق الارض در  
نز الجبال هذاؤ لقد جئتم بها شہدا و خرقاً و صلحاً عنقاً فقام طائع  
الارض و ملأها السماء اجتئتم ان مطرة السماء و ماء العذاب  
الآخرة اخترى و هم لا ينصرون فلا يُستحضرنكم المصل

فاته عز وجله لا يخفره البدار ولا يحاف عليه فوت  
الشاروان ربكه ليا اهل صاد

ترجمہ:- تمہاری کوششیں ناکام رہیں اور تم ہلاک ہو گئے۔  
تمہاری تجارت گھائی میں رہی۔ تم خدا کے غنیب میں آگئے اور  
تم ذلت اور خزاری میں بستلا ہو گئے۔ دلے ہوتم پہاڑے اہل کوفہ  
کیا تم جانتے، ہو کہ تم نے محمد مصطفیٰ کے جگہ کے کس طکڑے کو کاٹا  
اور کس عبید کو تم نے قوڑا؟ اور کسی شریف عورت کو تم نے  
بے پردہ کیا؟ اور کس کی ہنگامہ حمت تم نے کی؟ تم ایسے فصل بدہ  
قیمع کے مرتکب ہوئے ہو کہ اس کی وجہ سے قریب آسمان زینا پر  
گر پڑے، زمین شن ہو گئے اور پہاڑ پارہ پارہ ہو گائیں۔ تم  
اپنے امام کو قتل کر کے عجیب فعل بد، حماقت، کار سخت و بندگ  
سرکشی اور ناشکر گزاری کے ذمہ دار ہو گئے ہو۔ ان سب امور  
کے واقع ہو چانے کے بعد اگر آسمان سے خون بھسے تو تم کو کیا  
تعجب ہو سکتا ہے۔ اس یاد رکھو کہ آخذت کا عذاب بہت سخت  
ہے۔ اس وقت کوئی مدد و نصرت کرنے والا نہیں ہو گا۔ خدا نے

جنم کو تھوڑی مہلت دی ہے اس کو حقیر و ذیل نہ سمجھو اور اس  
کے بیٹھنے نہ ہو جاؤ کیونکہ خدا کو جلدی سے کام نہ لینا عاجز نہیں  
رہتا اور انتقام کا وقت گزر جانے کا اندیشہ نہیں رکھتا۔ تمہارا  
ذات تمہاری گھات میں لگا ہو گا۔

اس کے بعد سیدہ زینب نے یہ اشعار پڑھے :-

ماذالقولون اذ قال النبي لكم ماذا فعلتم وانتم آخر الامم؟  
ماذالقولون اذ قال النبي لكم ماذا فعلتم وانتم آخر الامم؟  
باہل بیتی واولادی و مکرمتی منهم ایسا ری و مفہوم اخراجاً یاد م  
ترجمہ:- تم کیا کہو گے؟ کیا جواب دو گے؟ جب کہ سرکار رسالت  
تم سے فرمائیں گے اور سے تم نے آخری امت ہو کہ یہ کیا کیا؟  
میرے اہل بیت، میری اولاد اور میری عرّت و حرمت کے ساتھ  
یہ کہ بعض کو ان میں سے قید کیا اور بعض کو قتل کیا۔

ما کان ذالک جزا نی اذ نصحت لكم

ان تخلفونی لبسو عِ فی ذوقی الرحمی

میری نصیحت (رسالت و صلاح) کا یہ بدلہ تھا کہ تم میرے  
رشتہ داروں سے ایسا بُرَّ اسلوک کرو۔ بازار کو فی لفڑی ہتم

ہوئی۔ اب اس تقریب کی تشریحات و توضیحات پر غور فرمائیے۔

## توضیحات و تشریحات

ان ان بھی ایسے باونا جو اس کے خاندان کے نگذ دناموس اور عزت و حرمت پر مرتبتے اور جب تک دفرہ رہے خاندان راست کے لئے فرد کا بال بیکار نہ ہونے دیا۔ بھلا کوئی عورت دنیا میں ایسی ہوئی ہے؟ جس کے ساتھ ایک دن میں اس کے بھایوں، بھتیجوں، بیٹیوں، بھاجخوں نے تین دن کی تشنگی میں انتہائی مظاہم میں شریعت شہادت نوش کیا ہو اور جس کا گھر صبح ہے تاک آجڑ دیا ہو۔ بھلا کوئی عورت ایسی ہوئی ہے جس کے لھریں اتنی اموات ہوئی ہوں اور پھر اسے کشتگارن لاءہ خدا پر دوئے کا موقعہ بھی نہ دیا گیا ہو؟

بھلا کوئی عورت ایسی ہوئی ہے، جس کے خاندان کے سب مرد بجز ایک مرد کے شہید ہو گئے ہوں اور ان صدماں کے بعد ننگ انسانیت دشمن لھر میں لھس آئے ہوں اور انہوں نے بلیں بید اوں اور یتیم بچوں کو لوٹا ہو اور پھر ان کے لھروں کو آگ لگادی ہو؟

بھلا کوئی عورت ایسی ہوئی ہے، جس نے ان واقعات کے

۱۔ دینیب طاہرہ خطیبۃ اسلام فاطمۃ ذہرا سلام اللہ علیہا اور افسح الناس علی ابین ابی طالب علیہ السلام اور جو امام الحلم جبار محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نواسی تھیں۔ مگر جن حالات میں، جس ماحول میں اور جن ناذک مقامات میں عقیلۃ آں محمد اپنی خطابت کا منظاہرہ کرنا پڑتا ان بزرگواروں کو کبھی پیش نہ تھے۔

عورتیں جنہیاتی ہوتی ہیں۔ وہ رنج دغم کے جنہیات میں ہیں سرعت سے اور جلد متاثر ہوتی ہیں۔ دنہا میں کسی عورت کا قدر رنج و مصائب اور اس قدر درود اalam سے دوچار ہو کا اتفاق نہیں ہوا جو نینب طاہرہ کو در پیش تھے۔

بھلا کوئی عورت دنیا میں ایسی ہوئی ہے جس نے ایک میں اپنے لھر میں سر سے زیادہ انسانوں کی خبر مرگ کو سننا

بعد ایک طویل رات اور سخت سے سخت رات بھائی کے پتوں عقیدتِ عزیزوں کے سر ہوئی اور اس کے ارد گرد تنگِ انسانیت کی اور خاندان کی بیکیں عورتوں کی نگہداشت کے لئے پڑھ دے اور فوجوں کا پڑھہ ہو، جن کے چھپوں پر اس کے عزیزوں کا خون ملا ہو۔ اسی کے ارد گرد مخالفتِ مشکری فتح کے نعرہ لگا رہے ہوں گے اسی ہو؟

بھلا کوئی عورت ایسی ہوئی ہے، جس نے اپنے رفیع الشان خاندان کے شہیدوں کی لغشوں کو پا مالِ سرم اسپاں ہوتے دیکھا ہو؟

بھلا کوئی عورت ایسی ہوئی ہے، جسے ایسے میدان میں سے کسی مرد کو بھی ایسا موقعہ نہیں ملا۔ جذبات کا، سیجان بہتر سے گزرنے کا موقن ملا ہو، جس میں اس کے عزیزوں کی لغشیں بے کوئی بہتر مقرر کی زبان پر ہمہ سکوت لگادیتا ہے۔ یہ وہ نفیا قیمتیت ہے جس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

۷۔ خلیلہ آلِ محمد ام المصالیب جنابِ زینیت صلواتہ اللہ علیہما اپنے نظمہ کا آغاز اسلامی شعائر میں محمد اللہ علی سے فرمائی ہیں۔ محمد پر استزانِ کلام ظاہر کر رہا ہے کہ کائناتِ عام میں اگر کوئی بیان کا دارِ سلطنت تھا وہ شترِ لا غیر پر سر بر مہنہ سوار ہو۔ اور بھی محمد کا مستحق ہے تو اس کا سزاوارہ حمد ہے ناذری حیثیت اور اس کے عزیزوں اور اس کے خاندان کے جان نثار

رکھتا ہے۔ حمد کی اولیت کے شایانِ شان اللہ ہی ہے، جبکہ رازی سے قویِ انسان پر بھی ایک وقت قاہرہ موجود ہے، جس رحمت اور افضال سے مخلوقِ مستحقِ حمد و شنا ہوئی اور حسب اے سامنے زبردست سے دبر و سرت مخلوقِ سپر انداختہ ہے تو فیقات نے قابلِ حمد ہونے کی صلاحیت عطا فرمائی۔ یہ جس اور دوہوں عادل ہے۔ تشدد اور ظلم کا انتقام ایک نہ ایک نہ صور خدا سے باغی انسانوں کو اس اللہ کا تصور دلارہا ہے، جسے فرازے گا۔ صدقیۃ طاہرہ جنابِ زینیع سلام اللہ علیہما کا انہتائی کر کے انسانِ ننگِ انسانیت افعال کا فرنگب ہوتا ہے۔ اگر ان معاوی میں اس طرح حمد و شکر میں معروف ہونا صاف بتلا یاد ہو تو ظلم و ستم اور گناہ و معصیت کا امکان ہی نہیں رہا ہے کہ یہ ذمہ دار قدسیہ آیاتِ اللہ ہیں اور خدا کی نشاید میں و جب تک میں تدبیر انسانی ہو سکتا ہے۔ اللہ کا انکار ہی انہر محدث میں اللہ کے خلاف علم لغادت بلند کر دیتے ہیں۔ آئی محمد میں عالمی مشکلات کا سبب رہا ہے۔ موجودہ زمانے کا متر انسانی مصالح میں حمد و شکر کا یہ انداز وہ روحانی سرمایہ انسانِ علم و سائنس کی انہتائی ترقی کے باوجود نظریہ بیان ہے جو انسان کے ایمانِ باللہ کے عقیدہ پر استقامت کا کفیل اور یہ چیز ہے اس کی ایک بہت بڑی وجہِ دھمکی دفعمن ہے۔ یہ عبادیت کا الیسا منظاہرہ ہے جو صبر و سکون کا انکار ہے۔ نظامِ عالم میں امن و سکون کی فضائے لئے ایک سرمایہ بن کر قیامت تک انسانوں کے کام آئے گا۔ ایسے شدید ہستی کا اقرار ضروری ہے جس کا خوف قوی و زبردست مرافق پر حمد و شنا کا یہ انداز اہل بیتِ علیہم السلام کے اس راطھے زبردست پر ظلم و ستم کرنے سے روک سکے اور زیر درس لا جو انہیں اپنے معبود سے ہے۔ شاہینہ ناطق ہے۔ کونا امید و مایوس نہ ہونے دے اور اسے اعتماد اور لقب ۲۔ اللہ کی حمد کے بعد سرخاير رسالتِ محمد مصطفیٰ پر درود و سلام

بیل یا میرے؟ اس پر یزید نے سر بھکایا۔

اور وہ بھی لفظِ ابی کے ساتھ اس تعلق کا انہمار ہے جو اپنے

رسول اللہ کی اذواج کو ازدھارے قرآن "امحات المؤمنین"

کے ان اسیروں کو سرکارِ رسالت سے ہے۔ غاذانِ رسالت کا

کتاب "کہنا اور اپنی اس نسبت پر فخر و ناز کرنا ان حضرات

ہمیشہ شوار رہا ہے۔ چنانچہ جس د وقت آپؐ محمدؐ کا فائدہ باذارِ شریعت

گزر رہا تھا تو ابراہیم بن طلحہ (جنہُ) جمل کے مشہور افسر اور حسن

طلحہ کے فرزندؐ نے سیدؐ سجاد سے طنفرؐ پوچھا۔ اسے فرزندؐ

کس کو فتح ہوئی؟ حضرت نے جواب میں فرمایا تیس اگر سرکار

ہے کہ کس کی فتح ہوئی تو جب نماز کا وقت آئے تو اذان ادا

کرنے۔ اس وقت جب ہمارے آب (رسولؐ اکرمؐ) کا ذرہ ہو

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ابتوت آپؐ محمدؐ کے لئے مخصوص ہے۔

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سرکارِ رسالت کو بانہ ایک کوفہ میں آبی

نیرے باپؐ کے لفظ سے بیاد فرمانا تھا کہ تم لوگ اپنے بھائی کی اولاد سے

کو یاد لانا تھا اور یہ بتلانا تھا کہ تم لوگ اپنے بھائی کی اولاد سے

اثرات اہل خلیس پر پڑ رہے ہیں۔ مُؤذن کو اذان کرنے کا حکم

خاندانِ رسالت کے خلاف بنی اسرائیل کا درد ایڈن اور غلط

نے فرمایا۔ اسے یزیدؐ اب بتلا کہ محمدؐ رسول اللہ تیرے ہے۔

اور وہ بھی لفظِ ابی

کے ساتھ اس تعلق کا انہمار ہے جو

کتاب "کہنا اور اپنی اس نسبت پر فخر و ناز کرنا ان حضرات

ہمیشہ شوار رہا ہے۔ چنانچہ جس د وقت آپؐ محمدؐ کا فائدہ باذارِ شریعت

گزر رہا تھا تو ابراہیم بن طلحہ (جنہُ) جمل کے مشہور افسر اور حسن

طلحہ کے فرزندؐ نے سیدؐ سجاد سے طنفرؐ پوچھا۔ اسے فرزندؐ

کس کو فتح ہوئی؟ حضرت نے جواب میں فرمایا تیس اگر سرکار

ہے کہ کس کی فتح ہوئی تو جب نماز کا وقت آئے تو اذان ادا

کرنے۔ اس وقت جب ہمارے آب (رسولؐ اکرمؐ) کا ذرہ ہو

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ابتوت آپؐ محمدؐ کے لئے مخصوص ہے۔

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا سرکارِ رسالت کو اس تقدیر پر فرمائیا

جس مجلسیں یہی میں حضرت سیدؐ سجاد نے تقدیر پر فرمائیں۔

اپنے توارث خود کرایا تو یزیدؐ نے یہ دیکھ کر کہ اس تقدیر پر

اشرات اہل خلیس پر پڑ رہے ہیں۔ مُؤذن کو اذان کرنے کا حکم

مُؤذن نے اذان شروع کی۔ جب ذکرِ رسالت پر یہ سچا تو یزیدؐ

نے فرمایا۔ اسے یزیدؐ اب بتلا کہ محمدؐ رسول اللہ تیرے ہے۔

اور منقب سے اور محاہدو فضائل سے نادائقت و بے گناہ  
ہو گئے تھے اور انہیں آئلِ محمد کا عرفان نہیں رہا تھا، وہ بنی اسرائیل  
کو ہی خائن رسالت اور ذریت رسول سمجھتے تھے۔ زینب طاہر  
نے اس امر کے اظہار کے لئے کہ آپ ہی حقیقی طور پر خائن رسالت  
اور ذریت دعترت رسول ہیں لفظِ ابی "کہ استعمال کیا نیز خباں  
ذینب سلام اللہ علیہا اہل کوفہ کو متنبہ کرتا چاہتی تھیں، اور ان  
کے کفر و نفاق اور ان کی بے ایمانی اور شفاقت کو ظاہر کرنا چاہتے  
تھیں اور انہیں بتانا چاہتی تھیں کہ تم ایمان سے اس تقدیر سے ہیں  
ہو کہ میرے باپ محمد مصطفیٰ کا بظاہر لکھ پڑتے ہو لیکن انہیں  
اولاد کو قتل کرتے ہو اور قید کرتے ہو اور ان کی تہک حرمت  
کرتے ہو۔

اللهم صل علی محمد وآل محمد کما صلیت علی  
ابراهیم وآل ابراہیم انش حمید مجید (کتب صحاح)  
مدحیۃ زینب اہل کوفہ اور شکریہ زینب کہ بتلا رہی ہیں کہ آئی  
لہو کا اعتقد ضروریات دین سے ہے اور ان کا منکر ابیان سے  
بے بہر ہے۔ اسی سے تم اپنا انجام سوچ لو جنہوں نے آئی محنت

اغزان کرتا ہے کہ رسول اللہ کے بعد شایان ذکر، آئلِ رسول  
کا ہیں۔  
عام طور پر جب مسلمان اسم میار ک سرکار رسالت زبان  
پڑتا ہے تو کہتا ہے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ اجمعین۔  
درود میں اس کی یہ ترتیب بتلا رہی ہے کہ اللہ کے بعد محمد  
مصطفیٰ کا درجہ ہے۔ اور محمد مصطفیٰ کے بعد آئل کا درجہ ہے  
اور ان کے بعد صحابہ کرام کا درجہ ہے۔

کی قتل گی اور انہیں تاخت و تاراچ کیا اور اب انہیں قیدا  
جناب رنبیث آئی رسول پر درود بھیج کر اعلان فرمائی  
ہیں کہ اے اہل کوفہ اور اے شکر بیزید غور کرو کہ ہم پر یہ  
حالت میں شہر بشہر مچھا رہتے ہیں۔  
آئی رسول پر درود کے بغیر نماز قبول نہیں ہوتی جبیسا کہ امام  
شافعی نے بھی کہا ہے ۔

کفاكم من عظيم القدر انكم  
من لم يصلى عليكم لا صلوة له  
آئی محمد! آپ کی عظمتِ قدر اور رحمتِ نزلت  
آیہ تطہیر اور آیہ ما تشدُّت آلاتِ یشائے اللہ (سورہ  
الدھر) سے ظاہر و باہر ہے اور اس پر احادیثِ سرکارِ رسالت  
کے لئے یہ کافی ہے کہ جو شخص آپ پر درود نہ بھیجے اس کا  
مجھی شاہد ہیں۔

۵. ختل کے معنی دھوکا دینا ہے بلکہ چھپ کر دھوکا دینا ہے۔  
اسی لئے ساں عرب میں محاورہ ہے ختل الذیب الصید  
بھیر یا شرکار پکڑنے کے لئے چھپ گیا۔ صد لفہ صفری اہل کوفہ  
کو ذمار ہی ہیں اسے چھپ کر دھوکا دینے والوں!  
۶. غدر و فا کی صند ہے۔ غدر بمعنی ہے دفائی، عربی زبان میں  
لقط غدر کے معنی کسی معاملہ میں پہنچے ہٹ جانا یا رک جانا  
کہ ایں محمد پر ہے۔

بھی ہیں۔ جناب زینت اہل کوفہ کی بے دفاعی کو اس طرح بیان فرمائی ہیں کہ تم نے آئی محمد سے نصرت کے وعدے کے پھر تم پچھے ہٹ گئے ہو اور نصرت سے رُک گئے ہو۔ خذل کے معنی نصرت دیاری کو چھوڑ دینا ہیں اور اس کے معنی مکر و فریب و خدیع کے بھی ہیں۔ چنانچہ حدیث میں وارد ہوا ہے۔ المرمن اخراً میون لایخذ لہ۔ یعنی مومنِ مومن کا بھائی ہے۔ وہ اس سے کبھی مکر و فریب نہیں کرتا۔ اس کی نصرت دیاری کو نہیں چھوڑتا۔ سیدۂ طاہرہ زینت اس لفظ میں اشارہ فرمائی ہیں کہ تم کس قسم کے مومن ہو، چنہوئی نے سرمایہ ایمان آئی محدث سے مکر و فریب کیا اور ان کی نصرت دیاری کو چھوڑ دیا۔ مومن تو وہ ہوتا ہے جو اپنے مومن بھائی کا بڑے وقت میں ساف چنانچہ اہل کوفہ کے اس دعوت نامہ سے جو اہنوں نے سرکارہ نید الشہداء کو ان کے قیام مکہ کے زمانے میں بھیجا ان کا حقیقی معنوں میں شیعہ نہ ہونا ظاہر ہے۔ اس خط کا ایک جملہ یہ تھا:-

اقدم علیتنا قاده نیسے لبنا امام نصلح اللہ یجمعا  
بلک علی المحدث

کیا لاگ الافی او صافت حمیدہ سے دُور ہیں اور خون خوار بھڑویں کی طرح ہیں۔ دن رات مکر و فریب میں زندگی بسر کرتے ہیں اور کوئی صفتِ مومن کی ان میں موجود نہیں ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ ابیے لوگوں کا انجام کیا ہو گا۔

عام طور پر اہل کوفہ کو شیعہ کہا جاتا ہے اور یہ کہنے والے یہی، ابوی حکومت اور اموی حکومت کے عمال کو قتل حیثیں کے جرم سے بری کرنے کے لئے اہل کوفہ کو شیعہ کہتے ہیں اس کا حجۃ اس کے خلاف ہے۔

ہمارے سر پر کوئی امام نہیں ہے" (بھلاجس نے کسی امام کو تسلیم کیا ہو وہ بھی شیعہ کہلا سکتا ہے جبکہ امامت شیعہ کے اصل دین میں داخل ہے) پھر وہ لکھتے ہیں "لہذا آپ تشریف ایسے شاید آپ کی وجہ سے ہم ہدایت پر یکدل ہو سکیں"۔

یہ الفاظ بتلار ہے یہ کہ وہ شیعہ نہ تھے البتہ رشدہ ہدایت کے متلاشی تھے، باہمی زمانہ میں کوفہ جناب امیر دار اسلطنت تھا، کوفہ شیعائی اہل بیت سے پھلک لے ہر اس میں زندگی بس کر رہے تھے۔ اس قلیل سی جماعت میں سے بعض کربلا کے میدان میں سرکار سید الشہداء کے ساتھ شہید ہوئے اور جنہیں یہ سعادت فضیب نہ ہوئی انہوں نے کہ بلا میں صدر مقام ہوا۔ مخصوصہ کے دورِ سلطنت میں زیاد کوفہ کا گورنمنٹ شہادت سے محروم ہونے کو جرم عظیم سمجھا اور اس گناہ سے مقرر ہوا، اور اس نے شیعوں کا قتل عام کیا۔ ابو الحسن مدائی تائب ہر کرتقاوم قتل حسین میں شرکت کی اور تو آبین کہلائے۔

۸. رفقاء الدمع والعرق۔ یعنی اشک حیث و عرق خشک ہو گیا۔

حاورہ ہے کہ آنکھ کا آنسو اور پینہ خشک ہو گیا۔ جدو جہد ختم ہو گئی۔ خون ساکن ہو گیا۔ یہ حماورہ ایسے موقع پر بولا جاتا ہے جملہ مقبرہ کے خون کا دیت ادا کر دیا جائے تو خون ساکن ہو

مقرر کیا گیا، اس نے شیعوں کو پوری جستجو کے ساتھ گز قرار کیا، اور جہاں پایا قتل کیا، ہاتھ پاؤں قطع کئے، آنکھوں میں سلامیاں پھروائیں، درختوں پر سُولیاں دبوالیں اور عراق سے جلا دطن کیا"۔

جاتا ہے۔ یعنی خون کے دارثوں کا جوش و خروش ختم ہو جاتا ہے  
عزم ائمہ کو صفوہ ارض سے مٹانے کی کس قدر کو شش کی گئی  
ہے اور کی جا رہی ہے ۷

کو خدا ہے کفر کی حرکت پر خندہ زد  
پھوٹکوں سے یہ چرانع بجھایا نہ جائے گا  
حکومتوں نے اس ذکر کو مٹانا چاہا۔ قبر حسین کے نشان کو  
یہ گز نگمان نہ کر د کیا یہ خون جو تم نے بھایا ہے اس کے اثناء  
ٹھانے کے لئے دریا کا پانی چھوٹا گیا۔ قبر حسین پر ہل چلا کے  
گئے۔ زیارت کر بلکہ جرم قرار دیا گیا۔ اور اس پر تعزیرات عاملہ  
یہیں دیت قبول کی جاسکے یا ان آنکھوں کے آنسو جنہیں نہ  
لیں۔ ذکر حسین کو جرم قرار دیا، اس کے خلاف کتابیں لکھی  
نے گریاں کیا ہے کبھی خشک ہو جائیں گے۔ آنسو اس دن  
خشک ہوتے ہیں جب دل کی آتش غم خاموش ہو جائے  
سید الشہداء کے غم کو تم عام غمی پر قیاس نہ کرو۔ یہ قتل ایسا  
نہیں کہ جسے خاموش کیا جاسکے۔ یہ چنگاری روزِ حشرت کی  
ختم نہیں ہوگی۔

۸۔ قدرت نما قانون ہے کہ مرتضیٰ پر جملہ مددِ حیات ہے اس  
لئے مرتضیٰ کے جذبات قائم رہنا چاہیں اور غم چوہلہ قاطع

حیات ہے اس لئے غم کے جذبات بتدیر یعنی موت جائز ہے، اسی لئے کہ جب جذبات ہیجان میں آئیں تو انسان کا نظم چاہیں۔ بڑے سے بڑا غم اولاد کا غم ہے۔ تو جوان بیٹھے عصبی حرکت میں آ جاتا ہے۔ اعصاب چونکہ زندہ ہیں بار بار موت ماں باپ کے لئے جانکاہ و جانگداہ ہے، مگر جو حلاں درخت میں آنے سے تھک جاتے ہیں، اس لئے جذبات وقت مرگ ہوتی ہے وہ سوئم کے بعد نہیں، چہلم کے بعد تو تکرار سے مردہ ہو جلتے ہیں، غالب نے اسی قانون کو ان الفاظ اور کم ہو جاتا ہے، سال کے بعد اور کم، مگر امام حسین علیہ السلام میں بیان کیا ہے۔

رنج سے خوگر ہوا انسان تو موت جاتا ہے رنج  
مشکلیں اتنی پڑیں مجھ پر کہ آسان ہو گئیں

ایک ناول کو پڑھئے الیہ ہو یا طربیہ جو اثر آپ پر پہلی نہیں ہوتے۔ اس طرح روتے ہیں کہ کبھی جو ای مرگ بیٹھے مرتبہ پڑے گا، بار بار پڑھنے سے بالکل نمائی ہو جائے گا۔ کسی شاعر کی کوئی شاہکار نظم ہو بار بار پڑھنے سے اثر ختم موت پر بھی نہیں روتے۔ شادی کی تقاریب پر بھی اس غم کو ضروری سمجھتے ہیں۔ چونکہ غم حسین نے قدرت کے عادی ہو جائے گا۔ تکرار سے اثر قائم نہیں رہتا۔ اس قدرت کے عادی قانون کو جو جذبات غم کے متعلق ہے، تو ڈیا ہے اس لئے عزاداری امام حسین علیہ السلام مجرہ ہے۔ کہ بلا کی مختصر کہانی ہے۔ ہر ذکر ان ہی واقعات کو بار بار پڑھتا ہے اور وہ واقعات دون میں کمی کمی مرتبہ دہراۓ جاتے ہیں۔ مگر اثر لکھنے کے بجائے بر ایہ بڑھا جا رہا ہے

۲۔ جذبات کے متعلق قدرت کا قانون ہے کہ اگر جذبات کو بار بار ہیجان میں لا دیا جائے، تو جذبات مردہ ہو جاتے ہیں

لواتے ہیں لیکن رونے سے سیر نہیں ہوتے۔ اس لئے عزادار زفر، زفیر العین سانس میا چند دن کے بعد امام حسین علیہ السلام مجزہ ہے۔  
۱۰۔ نقض باب نصر سے ہے بمعنی کھوں دینا۔ توڑ دینا۔

۱۱۔ غم طبیع انسان کے لئے ناگوار ہے۔ زندگی بھر انسانی بھروسہ اس لئے ہے کہ غم سے بچے اور سستت کو حاصل کرے۔ یعنی ریمان یا تاکا جو کاتا گیا ہو یا ایسی رستی جو بٹی گئی ہو۔ کا قانون ہے۔ امام حسین علیہ السلام نے قدرت کے اس عادی ۱۲۔ نکث۔ رستی کو کھوننا یا پرانے پڑے سے دھا گا قانون کو اس قدر توڑ دیا ہے کہ اس غم کے حاصل کرنے والا، تاکہ اسے دوسری مرتبہ بننا جائے۔ "نکث الحہد والجیل" کے لئے کروڑا روپیہ صرف کرتے ہیں۔ رات دن راحت یعنی جو عہد و پیمان کی خفا اسے توڑ دیا۔ یا جو رستی بٹی تھی اس آرام کو تج دیتے ہیں، لواتے ہیں اور رونے سے سیر نہیں ہوتا لیتا روں یا دھاگوں کو کھول دیا۔ محاورہ میں عہد و پیمان اگر کسی مجلس میں روتا نہ ہو تو کہتے ہیں کہ مجلس کا مال کار نہیں کرنے کے بعد اسے توڑ دینا۔ اسی لئے اصطلاح میں ان لوگوں ہو۔ ناگوار غم عزا ہے حسین بن کر خوشگوار ہو گیا ہے اس لئے کوئی نہیں نے حضرت علیؑ سے بیعت کر کے اسے توڑ دیا۔ اسی غم شہید کہ بلا عصیر حاضر میں بھی صداقت اسلام کا زندگانی کیتی ہے۔ پچونکہ انہوں نے بیعت کا نکث یا نقض کی مجذہ ہے۔ سیدہ زینب طاہرہ نے اپنے بھائی کی اس حقاً اور عہد کو توڑ کر جناب امیر سے جنگ کی تھی۔

۱۳۔ ایمان۔ یہیں کی جمع ہے جس کے معنی قسم یا سوگند مجذانہ شان کو اہل کوفہ کے سامنے پیش کیا ہے۔

۱۴۔ هداء از باب منع بمعنی سکون زفرہ بمعنی تنفس کے ہیں۔ یعنی سانس لینا۔ علامہ طریقی صاحب مجذب البحرين کہتے ہیں۔

اس لفظ کے متعلق تفسیریں دار دھو ا ہے۔ دخل باطن کا فیض ہے جسے نہ ہو  
کے خلاف ہونا۔ ان کلمات شریفہ سے مسرا کار مصائب و زیب جو اپنا سوت مغبوط کاتنے کے بعد مکرہ سے مکرہ کر کے توڑ  
سلام اللہ علیہا ظاہر فرمائی ہیں کہ اسے اہل کوفہ بانیہ نہیں کو آپس میں۔ اس بات کی مکاری کا  
اور مکر و فریب سے تمہاری اس غلطی کی جو تم کر چکے ہو تلاز دریہ بنانے مگر کہ ایک گروہ دوسرے گروہ سے خواہ مخواہ بڑھ  
نہیں ہو گی۔ یہ انسانی نقوس کے غم والم کا مشعل خاموش نہیں جائے اس سے پی خدا تم کو آنذا تا ہے اور جن باتوں میں  
ہو گا اور جس عہد و پیمان کو تم نے توڑا ہے تدارک نہیں تم دنیا میں ہجھٹتے تھے خدا خود تم سے صاف صاف  
ہو سکے گا۔

یہ الفاظ القفت غزلہ من بعد قوۃ الکاثر عرب میں ایک عورت ہوئی ہے جس کا نام رابطہ بنت  
تختذولت ایما نکم دخلاء بینکم قرآنی الفاظ میں جو سعد ابن عیم تھا اور بوگ اسے "حقا" کے لقب سے پکارتے  
تھے خضراء اور خرقا بھی اس کے القاب تھے وہ چند کیزیں  
و لا تکونوا کا لستی لقفت غزلہ من بعد قوۃ الکاثر  
الکاثر، تختذولت ایما نکم دخلاء بینکم ان تكون  
امة هى اربی من امة ائمہ ائمہ میلوکم اللہ به د  
لیبیت لکم یوم القيادمة ما کنتم فیه تختلفون  
(خمل ۹۲ میک ۱۹) سے مخدوذ ہیں۔

عہد و پیمان کو اسی سے تشبیہہ دی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمائی میں لات ذنی اور شنی نہ ہونی چاہئے۔ نیز صلف کے ہے کہ تم اس بے وقوف غورت کی طرح نہ بنو اور عہد و پیمان و شنی شنی سے کسی چیز کو اپنی طرف منسوب کر لینا بھی ہے کونہ توڑو۔ دراصل لفظ دخل کے معنی کسی ایسی چیز کو دخیر ہو جیقت اس انسان میں نہ ہو، نیز بلا وجہ اپنے آپ کو کرنا ہے جو اس جنس سے نہ ہو۔ مدرج سمجھنا، نیز "صلفت" بالکسر ہو تو اس کے معنی بے مرد المختصر صد لیفہ صفری فرمائی ہی یہ کہ مسلمانوں کو عہد و پیمانہ لکھا ہے۔ "صحاب صلف" ایسے بادل کو کہتے ہیں جس میں وعدہ میں خیانت نہیں کرنا چاہئے۔

جانب زینبؓ کبریٰ سلام اللہ علیہا نے اہل کوفہ کی غدر میں مدیقہ صفری اہل کوفہ کو فرمایا ہی یہ کہ سوائے اس کے جس قرآنی مثال سے بیان کی ہے اس سے بڑھ کر خنقر الفاظ میں ایں اتم شنی بگھارنے والے ہو۔ تم نے ایسی چیزوں کو اپنی بیان نہیں ہو سکتی۔ گویا دریا کو کونہ میں بند کیا ہے۔ ڈن منسوب کیا جو کی لمبیں ہمدا بھی نہیں ملی تھی، تم اپنے یہ اہل کوفہ ہی تھے جہنم نے امام حسین علیہ السلام کو کوڑا اپ کو سد وح سمجھتے ہو۔ مگر آنہ ماٹش پر ثابت ہو گیا کہ دراصل اور جب حضرت مسلم ان کی طلب پر بھیجیے گئے تو ان کے درست تھا را یہ سمجھنا حقیقت سے بعد تھا۔ تم نے اپنے اعمال حق پرست پر امام حسین علیہ السلام کے لئے بعیت کی۔ پھر تما سے وہ بد مرگی پیدا کی جس کی تکمیل قیامت تک دور نہیں عہد و پیمان کو توڑ دیا۔

وہی، تمہاری مثال ان بادلوں کی ہے جو گرستتے ہیں برستے

۱۵۔ "صلفت" کے معنی شنی مارنا۔ چنانچہ مومن کے وصف نہیں۔

نطف۔ عیب و ننگ و عار سے آسودگی۔ چنانچہ کہا جائے میں حدیث میں وارد ہوا ہے المؤمن لا خنف ولا صلف

ہے "اہل السیب والنطفت" شک و شبہ اور عیب و ننگ و عار میں آلوہ۔ اس کے معنی تحسی، مشکوک و مشتبہ نیز فاست و فاجر کے ہیں۔

#### ۱۷۔ شنفت۔ بمعنی عدادت و شنثی

۱۸۔ صلق۔ چاپلوسی، خوشامد، ایسی نرم یا یعنی کرنا بحدائق کینیات سے مطابقت نہ رکھتی ہوں۔ پھر پچھے عربی محاورہ میں کہا جاتا ہے "رجل املق من المآل"۔ ایسا آدمی جو مال کے حافظ فقیر ہو، اور بے اصول آدمی کی غادت ہے کہ جب دا اور کشیف نہیں پر اس نے نشو و نما پائی ہو۔

۱۹۔ اماء رحیح امۃ (امۃ بمعنی لونڈی) "حرۃ" جس کے معنی آنذا عورت ہے، اس کی صد "امۃ" ہے۔ امیة اسراء نزیلیں طے کر رہا ہو۔

۲۰۔ تفسیر ہے یعنی حقیر و ذیل لونڈی۔

۲۱۔ عمر۔ بمعنی سعنتی و پیغمبری،

سیدہ علیہ رحمۃ رحمۃ سلام اللہ علیہ ان کلمات نہ لفڑیں اور لیکن باطن میں اس میں فتن و فخر اور بہاء ایمان پھپی ہوئی ہوں میں اہل کونہ کے رذائل اور خبائث کو بیان کیا ہے اور فرمایا ہے

۲۲۔ اے اہل کو ذا تم شنی خور ہو، ننگ و عار سے آلوہ تم میں ایسی پست درجہ کی خوشامد اور چاپلوسی موجود ہے جیسا ذیل لونڈیوں میں ہٹا کر تی ہے اور دشمنوں کی سی چال بازی اور سختی موجود ہے۔ پھر مخصوصہ ان کی جائزتوں کو مثالوں سے واضح فرماتی ہیں۔

۲۳۔ دمن کے معنے سرگین و گوبیر ہے۔ حدیث میں و الدوہو اے ایام و خضراء الدمن۔ اس حدیث کے کئی معنی ہیں۔

۲۴۔ تم ایسی لمحتی سے پہنیز کر د جو بظاہر سرسبز، ہو میکن بُری محتاج و فقیر، ہو تو زبان سے چاپلوسی کرے۔

۲۵۔ ایسی چلک سے بچو جہاں برائی اور فریب نشو و ارتق کی پڑائی ہو۔

۲۶۔ تم اس قسم کی سبزی اور ترکاری نہ لھاؤ جو گندی پڑائی ہو۔

۲۷۔ تم ایسی عورت سے پہنیز کر د اور پجو بظاہر مرنوی بیوت اور لیکن باطن میں اس میں فتن و فخر اور بہاء ایمان پھپی ہوئی ہوں

یا بُرے اور پست خاندان سے ہو اور صاحبِ عفت اور  
نیک چلن نہ ہو۔  
”دمنة“ اس جگہ کہتے ہیں جہاں قبائل آکر اتر تھے یہیں اور  
منزل کرتے ہیں اور ان کے مولیشی اور اونٹ غلافت کرتے  
ہیں۔ یہ غلافت کھاد کا کام دیتی ہے اور وہاں سبزہ اُگ  
آتا ہے۔ یہ سبزہ بظاہر تو خوشنا معلوم ہوتا ہے لیکن دراصل  
کثیف و غلیظ ہے۔ اس لئے حدیث میں ایسی عبرت کو جو  
دیکھنے میں خوب صورت ہو، لیکن بُرے اور پست خاندان  
سے ہو اور چال چلن خراب رکھنی ہو۔ ”دمنة“ سے تشبیہ دی  
گئی ہے اور خضراء الدین کہا گیا ہے۔

جَابَ زَيْنُبَ سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهَا إِلَيْكُوفَهَ كَوَافِهَ كَوَافِهَ كَوَافِهَ  
ظَہِرَ اور ناپاک باطن کو المرغی علی دمنته سے تشبیہ دے  
رہی ہیں۔ یعنی وہ سبزی جو غلافت پہ آگی ہو  
۲۲۔ کقصۃ علی الْمَحْوُد۔ لعنة علی شکافت یا دراٹ جو قبر  
میں بنایا جاتا ہے۔ ”محود“ معنی محمد میں مدفن، ”قصۃ“ بمعنی پک یا چوڑ

ہو امراء کی قبور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ ابن اثیر اپنی کتاب  
”نهایہ“ میں کہتا ہے کہ حدیث جناب زینب نبیت صلوات اللہ علیہا میں یہ  
لفظ استعمال ہوا ہے (حدیث سے مراد خطبہ ہے) اور حدیثیقہ  
صفری کا اس سے یہ مطلب ہے کہ اہل کوفہ کی مثال اس گنہگار  
یا کافر مالدار کی ہے جس کی تبرکو خلا ہر میں نہیں بیت زینت دی گئی، ہو  
اور باطن میں اس کا حجم عذاب خدا میں بنتا ہو۔ یا یہ مطلب ہے  
بظاہر تم اسے اہل کوفہ نہیں اور مسلمان بھی ہو لیکن تمہارے  
دل فردہ ہو گئے ہیں۔ ان میں اسلام و ایمان کی بو نہیں۔

۲۳۔ بعضوْمہ اپنے خطبہ میں قرآن حکیم کی اس آیت کی طرف  
اشارہ فرماتی ہیں:-

تَرَىٰ كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَرَوَّنُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَبَسُوا مَا قَدْ  
لَهُمُ الْفَسَّمُ إِنْ سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ  
خَالِدُونَ ( مائہہ ۴۷ ع ۱۱ )

اللہ تعالیٰ اہل کتاب کی حالت بیان فرماتا ہے۔ اے محمدؑ  
تم دیکھتے ہو کہ ان اہل کتاب میں بہت سے ایسے ہیں کہ انتہائی

کینہ اور عناد تم مسلمانوں سے رکھتے ہیں، اس لئے وہ جماعت کفار کے دوست ہو جاتے ہیں، بہت ہی بڑی چیز سے جو وہ اپنے نفسوں کے لئے آگے بیٹھ رہے ہیں۔ قیامت کے دن یہی چیزوں کی طرف لوٹائی جائے گی۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے اعمال غصب خدا کا سبب ہوئے ہیں اور وہ عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔ عصمت صفری جناب زینب نے اہل کو ذکر کیا تو جائے گا؟

۲۱۔ احریا جمع "حری" جیسے فنی کی جمع اغذیا بمعنی لاائق و نزاکار عصمت صفری زینب طاہرہ اس مقام پر بھی آئیہ شریفہ نیفیکو اقلیلًا و لیسکوا کثیرًا جزاً اَعْ. کما کا نوا یکسبوہ لفظ اشارہ فرمادی ہیں۔ اس آئیہ مبارکہ میں ان لوگوں کے میں جہنوں نے سرکاری رسالت محمد مصطفیٰ سے تخلف انجار کیا فرماتا ہے، چاہیئے کہ وہ اس دارِ دنیا میں جوفانی ہے اور مقام آفاقت ناگہا فی اور مقام اندوہ و گریہ ہے توڑا ہمیں، اور چلہ میئے کہ وہ دارِ آخرت میں جو سراءے الہے اپنے نفاق، بد اخلاقیتوں، اور رسول اللہ سے جہاد

کینہ اور عناد تم مسلمانوں سے رکھتے ہیں، اس لئے وہ جماعت اپنے نفسوں کے لئے آگے بیٹھ رہے ہیں۔ قیامت کے دن یہی چیزوں کی طرف لوٹائی جائے گی۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے اعمال غصب خدا کا سبب ہوئے ہیں اور وہ عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔ عصمت صفری جناب زینب نے اہل کو ذکر کیا تو جائے گا؟

۲۲۔ **تَخْبُون** - "نخب" "نخب" کے معنی بلند آدانے رہنا ہے۔ شدت سے رہنا ہے، نخب و اتحاب ایسے رونے کو کہتے ہیں جس میں آدانہ بلند ہو اور کھنچ جائے۔

۲۳۔ **أَجْلٌ** - حرف ایجاد ہے، یعنی ایسا کلمہ جو جواب میں استعمال ہوتا ہے، جوہ ہری اور فیروز آبادی علمائے لغت کہتے ہیں کہ اجل بھی نعم کی طرح کلمہ ہے جو جواب میں استعمال ہوتا ہے۔ اجل و نعم مترادف وہم معنی ہیں، لیکن جہاں تصدیق کرنے مطلوب ہو وہاں اجل کا استعمال نعم سے بہتر ہے اور موردنہ

میں تخلف اختیار کرنے کی وجہ سے بہت ردیں۔ اہل کوفہ اور آیا محدث پر جو مظالم ہوتے انہیں ہلکا کرنے کی کوشش تخلف کرنے والا بیان فرمائے قرآن کی زبان سے قرآن ناطق مختلف عادات سے جاری ہے، مگر جیسا کہ صدیقہ صفر رئی بیٹھ فلسفہ اعمال کو بیان فرمائی ہی میں اور بتا رہی ہیں کہ عیوب بن گل تم نے اپنے لئے جمع کر رکھا ہے اور اس ذلت کو تم اپنے کسی طرح دو۔ نہیں کہ سکتے اور کسی پانی سے اس دفعہ سے کسی طرح دو۔ نہیں کہ سکتے اور کسی کامی کا منہ دیکھنا پڑتا ہے اور یہ لوگ کتنا دھو نہیں سکتے۔

۲۰۔ پھر ارشاد فرمایا اور تم کیونکہ اس بات کی تلا فی کر سکتے

اللہ اللہ! کسی شان سے تاریخی ذلت کی پائیں ارکی کوئی۔ اور تم نے خاتم النبیین کے حبگر گوشہ اور جوانانِ حیثت کے اور ذہنِ نشین کیا ہے اور بتلایا ہے کہ انسانی اعمال کو تائید نہ دار کو قتل کر دیا ہے جو تمہاری جنگ میں تمہارا مقامِ امن دامن میں لے کر نہ مٹنے والے حقائق بنادیتے ہے۔ تاریخی تند تھا جو تمہارے گروہ کے لئے جائے پناہ اور تمہاری صلح کی جائے قدر انتھا۔ تم مباحثت میں جس کی طرف رجوع کر سکتے ہو، تمہاری دلیلوں کا معدرن اور تمہارے دینی راستے جدد و جہد پر بھی ہے جو ان واقعات کے متعلق معاذینِ اہل بیت کا روشن کرنے والا تھا، کتنے بڑے گناہ کے تم مرتکب ہوئے کی طرف سے شروع ہو گی اور کوشش کی جائے گی کہ وانعہ کو مٹا کر اموی حسکرانوں اور ان کے شرکائے کا رکن سترہ کی جائے۔

تیرہ سو برس گزر گئے کہ کربلا کے واقعہ کی اہمیت کو گلستان یا ہے۔

اللہ اللہ اپنے قائدِ روحانی، اپنے امام بھائی کے فنا  
پر جسکے اموری حکومت تم پر منتظم بپاکرتے گی تو کس کو  
پہنی زبان سے نہیں بلکہ خاتم الانبیاء کی زبان وحی ترجمہ ہے یا  
فرما رہی ہیں جن فضائل کو حکومت مٹانا چاہتی ہے آج اید  
جوتا ہو گی کہ تمیں پناہ دے سکے۔ البتہ اس حکومت کے  
قیدی عورت کی زبان سے ان ہی فضائل کو تواریخ کے پہن  
معابرے میں تمیں پناہ میں لینے والا اس وقت ایک ہی محتوا ہے  
میں بلند کیا جا رہا ہے! اس کے بعد منقولات سے معقولات  
کی طرف رجوع فرماتی ہیں اور امامت کی شانِ احادیث  
روشنی ڈال رہی ہیں۔

”ارے تم نے اس کو قتل کیا ہے، جو تمہارے لئے اسبب تھا جو دینی را ہوں کو دکھلانے والا رہنا تھا۔“  
”تم خود ہی مسچھ ہو کہ اس عمل کے اثر کا بے تم کس قدر  
مقامِ امن رکھتا۔“  
”دینی اور دنیا دی گھانٹے کا سبب ہوئے ہو، رحمتِ خدا  
امام کا وجود قیامِ عالم کا سبب ہے، جیسا کہ سرکارِ رہنمائی  
لے خود ہوئے، عذاب کے مستحق ہوئے اور دینی اور دنیا کو  
نے فرمایا ہے۔“

”لوكا حجۃ علی الارض لساخت الارض باهلا  
اگر زمین پر محبتِ خُشناز ہو، تو زمین اپنے اہل کے  
ساتھ نہ رکھے ہو جائے۔“  
”ارے تم نے اس کو قتل کیا جو تمہارے لئے جائے پناہ دی  
کے یہ حقائق نہ شیمہ نہیں ہیں۔“

۲۸۔ پھر ارشاد فرمایا اے اہل کوفہ! تم پروائے ہو تو اپور دگار گناہگاروں کی گھات میں ہے۔  
 نے سرکارِ رسالت کے جگہ گوشہ کو پارہ کر دیا۔ غفارانہ خاتم الانبیا کی نواسی اور سیدالاوصیا کی بیٹی نے تقریب رسالت کی کسی کسی مخدرات حصہ مآب کو یہ پردہ کر دیا۔ اسی حصہ میں ان مظالم کا تذکرہ بھی کیا ہے جو اس منظوم  
 ان کے کیسے برگزیدہ فرزندوں کا خون بیہایا اور آں حضرت اُر رہ پر ہوئے اور پھر اصول معاد اور اصول عدل پر نہایت  
 کیا کیا حرمت تم نے صائع کی۔ ایسا قابل لفڑت کام تم ریاست سے روشنی ڈال دی ہے۔ الہی ہدت اور اُس کی  
 کیا کر جس کی وجہ سے قریب ہے کہ آسمان شکافت ہو جائیں تذکرہ کر دیا ہے۔

اور زمین شق ہو جائے اور پیٹ مکڑے سے ہو کر اڑ جا۔ یہ بیان دینِ اسلام کے اصولوں کی تفسیر ہے۔ سامیعی  
 تم نے ایسی تحریکت کی ہے کہ جس نے زمین و آسمان پر اسے بہتر اثر ڈالنے کا طریقہ کار ملننا ناممکن ہے۔  
 لمحہ ریا ہے تم کو اس بات پر تحجب ہے کہ آسمان سے ۲۹۔ صلعا۔ بروزِ صحرا اس کے معنی ہیں کاہر بزرگ و سخت  
 واقعہ پر خون بر سے، یہ تو صرف ایک نشان تھا۔ دیکھو نہ امیر شیخ وید یعنی سخت بد نہما، بر اکام حنابنہ جب معاویہ  
 آخرت نہیں اس سے بھی زیادہ رسدا کرے گا اور کوئی ابن ابی سفیان نے زیاد ابن ابیہ کو اپنا بھائی قسرا ریبا  
 تمہاری مدد نہیں کرے گا۔ وہاں خست را کی زرمی اور ہدت اور حضرت ام المؤمنین عائشہؓ کو اس کی اطلاع ہوئی تو  
 تمہارے بوجہ کو ہلکا نہیں کرے گی۔ وہاں عذاب کے اپنے کہاں "کبۃ الصلعاء" یعنی وہ امیر شیخ کا مرتكب  
 رہ ہو۔ یعنی کہ اللہ تعالیٰ عذاب میں حبلدی نہیں کرتا اسے نہ رہا۔

وقت اور انتقام کے فوت ہو جانے کا اندیشہ نہیں ۳۰۔ مرصاد۔ کیم گاہ، گھات۔

اس خطبہ کے کلام بلاعث نظام میں قسم آن علیم کی اسناد  
آیات مبارکہ سے تمثیل دی ہے کہ اس بیان میں اس قسم  
تمثیلات، تعبیرات، شبیهات، استعارات اور تلمیحات  
 موجود ہیں جو یکاٹ رود گار فصحاء و بلخاء کو متغیر و مہوت کرنا  
والی ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ عصمت صفرے سیدہ زینہ  
سلام اللہ علیہا علوم وہیہ لدنیہ کی مالک اور ائمہ باطنہ  
عارف حقیقیں۔

جناب زینب سلام اللہ علیہا کی یہ تقریر سن کر دوں  
خطبہ آئی محمد سیدہ زینب سلام اللہ علیہا کی ایک  
دھانیں مار مار کر روتے تھے۔ بشیر ابن حذلہ اسدیہ  
ہے کہیں نے کوفہ کے لوگوں کو دیکھیا کہ اس تقریر کو سننا  
کا ادی فتح کو آئی محمد کی روحانی فتح نے ہنبوت و شکست  
زین پسر مردہ کی طرح روتے تھے اور دانتوں میں اپنی انگلی  
چباتے تھے۔ ایک شخص ضعیف میرے پاس کھڑا ڈانگ میں بدل دیا۔ اج مجبور قیدی اپنی طلاقت لسانی اور حلقائی  
کا زخمی سے سر بلند تھے اور ان کے دشمن نہامت سے  
وہ کہنے لگا:-

باینی و امی کھو نکم خیر الکھول و شبا بکم خیر الہ  
التكلم کیا؟ اس تقریر سے استبداد مرزا بر انداز محظا۔ اور  
و لساع کم خیر النساء و نسلکم خیر النساء لا خیری ولا لیہ

یہی لفظ میر اس انقلاب عظیم کی بنیاد تھی جس سے حضرتِ مختار علیہ الرحمۃ نے انتقام خونِ حسین کو انجام دیا۔ بڑے سے بڑے انقلاب کا سنگ بنیاد دو چیزیں ہوتی ہیں۔ جنہیں سیدہ طاہرہ جناب زینب نے کوفہ کے لوگوں میں پیدا کیا۔

ایک وقتِ احساس۔ دوسرے جرأت اظہار حجب یہ دو چیزیں کسی خاص سلطنت، کسی خاص نظام، کسی خاص انتداب کے خلاف پیدا ہو جائیں تو پھر انقلابِ حقیقی، لازمی اور ضروری ہے۔ اس تقریب کے بعد سارا عراق خون کا بدلا لینے والے "احتو" کی صدائیں سے گونج اٹھا اور ایسا انقلاب آیا جس نے اموی سلطنت کو عذابِ الہی کے گڑھے میں دھیمل کر ختم کر دیا۔ اموی تاجداروں کی ہڈیوں کو بھی سر زمینِ عرب نے اپنے دامن میں جگہ دینے سے انکار کر دیا۔

سیعجم الدین طلموا ای منقلیب ینقلبوبت آج حسین انسانی دلوں پر حکومت کر رہے ہیں اور ہم کرتے رہیں گے جسین حسین کے نمرے آج بھی دنیا میں بلند

ہیں اور حشر تک بلند رہیں گے۔ ہیں حسین مشن کی نقیبیہ اور حسینی مقاصد کی خطیبیہ سیدہ زینب طاہرہ کے یہ اثرات، پچھے ہے اگر حسین نہ ہوتے تو اسلام نہ ہوتا۔ اگر زینب نہ ہوتیں حسین نہ ہوتے۔

## گورنر کوفہ اکن زیاد سے مرکالمہ

نبی کی نواسی جناب زینب طاہرہ سلام اللہ علیہما کس شان سے دربارِ اکن زیاد میں داخل ہوئیں، ملاحظہ فرمائیے۔  
لبستِ زینب ابتنی فاطمہ اردن شیا یہا  
و ننکست و حفہ بھا اما وھا  
جناب زینب بہت پست اور معمولی درجہ کے پڑتے  
پہنچ ہوتے تھیں۔ لباس کو بالکل تبدیل فرمالیا تھا، اور کپڑوں  
لے آپ کے گرد حلقة باندھ لیا تھا۔ یہ بھی تا امکان عشر عی  
اصول پرده کا ایک عنزان تھا، جسے آپ نے اس وقت  
اختیار کیا تھا۔ آپ دربار میں آکر بیجھ ٹکریں۔

عیید اللہ ابن زیاد نے کہا "یہ بیہتے والی عورت کون ہے" بی بی پاک نے شرعی اصول پر دہ کا خیال کیا اور اس کا کوئی جواب نہیں دیا، برابر تین دفعہ دریبا فت کرنے پر کسی نے بتلا دیا / لہا جس کے معنی یہی ہوتے کہ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کی باتوں کا جھوٹ دکھلا دیا۔

غافلانِ رسالت کی یا قیس کی تھیں قرآن، وحدیت، وحی و نزیل، عقیدہ توحید، عقیدہ عدل، عقیدہ نبوت امامت اور عقیدہ معاد۔ پہلے پرده کی بات تھی اب اصول اسلام پر زد پڑ رہی تھی، لہذا جناب زینب کس طرح خا موش رہتیں۔ خن پر دصبه لگ رہا تھا۔ انہیا و آئمہ علماء حرمۃ الاسلام کی تعلیمات لجھٹلایا جا رہا تھا۔ آپ اپنی ذمہ داری کے احساس پر اس طرح گویا ہوئیں۔

الحمد لله الذي أكرمنا بِكَمْهَدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ طَهَرَنَا تَطْهِيرًا كَمَا تَقُولُ إِنَّمَا لِتَفْضِلِ الْفَاسِقِ وَيَكْذِبُ الْفَاجِرُ۔

ترجمہ:- تمام محمد اس خدا کے لئے جس نے ہسم کو جھٹلانا اگرچہ وہ سچا ہی کیوں نہ ہو، کذب کے معنی ہیں کسی کو

اب ابن زیاد نے انہیں منحاطب کر کے کہا:-  
الحمد لله الذي فضحكتم و قتلتم فاكذب احدكم  
شتكم۔

یعنی شکر خدا کا جس نے تم کو رسوا کیا، تمہیں قتل کیا، اور تم لوگوں کا جھوٹ دکھلا دیا،

پہلی دو باتوں میں رسوانی اور قتل پر جناب زینب خاموش رہیں اور ابن زیاد کے اس اظہار مسخرت کو تابی اعتماد و التفات نہ سمجھا۔ مگر تیرے فقرہ پر آپ جیسی ذمہ دار شرعی شخصیت کے لئے ساکت رہنا روانہ تھا، اصول کا سوال تھا۔ عربی زبان میں کذب اور کذب میں فرق ہے، کذب کے معنی ہیں کسی کو جھٹلانا اگرچہ وہ سچا ہی کیوں نہ ہو، کذب کے معنی ہیں جھوٹ

یہ ایک طنزیہ فقرہ تھا۔ ایسے حالات میں اسی قسم کے  
طنز کا جو اثر عورتوں کے نازنگ دل پر ہوتا ہے وہ ان کے  
دل ہی سے پوچھئے۔ بہر کیفیت قرآن ناطق علیؑ ابین ایسی طالب  
کی بیٹی نے پوری جرأت سے حقیقت کا اظہار فرمایا۔ آپ  
جذبہ سے مغلوب ہو کر جواب نہیں دیا، بلکہ اس جواب میں  
غیظ و غضب کی جھلک تک نہیں، الگ حسنه پر غیظ اسر  
نہ کہا:-

کتب علیهم القتال فی بر زوالِ مرضنا جعهم سیمیح  
خواہر، هؤا تمہارا۔ جذبہ انتقام کے سجائے الفاظ بیلا رجیز  
کر جواب ایک اصولی جواب ہے۔ علم اخلاق کا ایک کلیبہ یا  
عنده

ترجمہ:- کیا سلوک خدا نے کیا؟ انہوں نے درجہ شہادت  
پر فائز ہونا تھا اور یہ صورت ہونے والی خنی اس نے وہ اپنے  
پاؤں سے چل کر اپنی ابدی خواب گما ہوں کی طرف گئے عنقریب  
اللہ تعالیٰ تھے اور انہیں ایک جگہ جمع کرے گا۔ یہ گروہ اسے  
جد اپنی حجت خدا کے حصنوں میں پیش کریں گے اور اسی کا  
رسالت کو ایذا پہنچانا تھا۔ ان کا دل دکھانا تھا۔ اس نے کہا  
نیصلہ چاہیں گے تو وہاں حجت تمام ہو جائے گی اور فیصلہ  
ہو جائے گا۔

قرار دیا جو پاکیزہ قرار دینے کا حق ہے۔  
کتنے تدبیر لئے ہوئے فقرات ہیں معلوم ہوتا ہے ا  
جذبہ سے مغلوب ہو کر جواب نہیں دیا، بلکہ اس جواب میں  
غیظ و غضب کی جھلک تک نہیں، الگ حسنه پر غیظ اسر

جواب کا محرك ہوتا تو آپ فرمائیں، ”رسوا ہوئے قمر اور جھوک  
ظاہر، هؤا تمہارا۔“ جذبہ انتقام کے سجائے الفاظ بیلا رجیز  
کر جواب ایک اصولی جواب ہے۔ علم اخلاق کا ایک کلیبہ یا  
فرما رہی ہیں، ”رسوا تو وہ ہوتا ہے جو فاسق ہو اور جھوٹ  
اس کا ظاہر ہوتا ہے جو فاجر ہو۔“ آپ یہ کوئی بھی ہو، اگر شہادت  
ہوتی، غیرت ہوتی تو ابین زیاد چلو بھر پانی میں ڈو بزر

منفعل اور شرمندہ ہو کر خاموش ہو جاتا۔ اسے تو خدا نے  
رسالت کو ایذا پہنچانا تھا۔ ان کا دل دکھانا تھا۔ اس نے کہا  
فکیہت رایت صنح اللہ یا اهلیتیک

”اچھا تم نے دیکھا خدا نے تمہارے گھرانے  
ساتھ کیسا سلوک کیا؟“

در بارہ کوفہ میں یہ مکالمہ جو جناب زینبؑ سلام اللہ علیہ اور ابن زیاد گورنر کوفہ میں ہوا تھا، مناظرہ کی صورت لیئے ہیں دیتا تھا۔ اس نے جناب زینبؑ طاہرہؓ کی طرف پھر توجہ ہو کر کہا:-

قد شفی اللہ نفسی مت طاغیتک والعصماة

المرءة من اهليتک

ترجمہ:- خدا نے میرے دل کی مراد پوری کردی (معاذ اللہ)

زیرے برکش بھائی اور تیرے خاندان کے باغی اورنا فرمان فزاد کے خلاف۔

لشہ اقتدار میں بدست ایک بد کردار حاکم خاندان سالت

کے بے کناہ افراد پر، جو اصلاحِ عالم کے لئے دنیا میں اتنی بے مثال

زبانیاں پیش کر چکے تھے، طغیان اور سرکشی، بغاوت اورنا فرمانی

الزم لگاتا تھا۔ ان الفاظ میں کوئی استدلال نہ تھا ایتھر نبی

السم رسیہ، نواسی، مخدودہ عصمت و طہارت زینبؑ کے

دل کو جدوجہز نامطلوب تھا۔ سیدہ زینبؑ کے دل پر چڑ

گہ ابن زیاد کو اپنی شکست کا احساس کی پیلو کر دیا۔ انہوں سے آنسو نکل آئے اور اپنی نہ بان حقوق

زبان سے فرمایا:-

در بارہ کوفہ میں یہ مکالمہ جو جناب زینبؑ سلام اللہ علیہ اور ابن زیاد گورنر کوفہ میں ہوا تھا، مناظرہ کی صورت اختیار کر گیا۔ مناظرہ میں طبیث آجبا نا اور غصہ کی کیفیت طاری ہو جانا شکست خود رہ ہونے کی دلیل ہے، ابن زیاد اغضہ آگیا۔ ایسے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے غیظ و غضب میں کوئی ارادہ کیا جس پر اس کے ایک درباری عمر بن حیریث نے کہا:-

اصلح اللہ الامیر انما ہی احراة و هلل تو اخذ

المراء بلشی من منطقہ انھا لا تو اخذ

بل قولیٰ ولا تلام على خطیل

”رئیس! یہ عورت میں کہیں عورت کی بات پر بھی گرنے کی جاتی ہے اور اسے اس پر سزا دی جاتی ہے۔ عورت کی نہ کوئی بات کی سزا ہے نہ اسے کسی ایسی غلطی پر لامت کی جاتی ہے۔“

گہ ابن زیاد کو اپنی شکست کا احساس کی پیلو کر دیا۔

لہرے لقد قتلت کھلی وابرت اہلی و قلم  
فرخی واجتشت اصلی فات یشقی هدف  
اشفیت.

ترجمہ:- ہاں بے شک تو نے میرے جو انوں کو قتل  
میرے عزیز دی کا خاتمه کر دیا۔ میری شاخوں کو کاٹ  
میری جڑوں کو اکھاڑ کر پھینک دیا۔ اگر اس سے قبری مڑ  
آئے گی توبے شک اس سے خوش ہو۔

جبر و قدر کا وہ مسئلہ جو مسلمانوں کے اقتدار پر  
گردہ نے حکمرانوں کے افعال شنیعہ پر پرداہ دلانے کے  
ایجاد کیا تھا، اسے ابن زیاد نے تخت اقتدار سے بیان کیا  
سلطنت اور حکومت کے مظاہم اور افعال قبیحہ کو اللہ  
نسبت دے کر کہا تھا کہ خدا نے میری مراد پوری کر دی  
اس خاندان کی مظلومہ خانوں نے جو قیامت تک اصلاح  
کے لئے مامور ہوئی ہے۔ اس کا جواب دیا اور جن افعال  
دہ خدا کی طرف مغرب کر رہا تھا اسے اسی کے اپنے

زار دے کر گویا۔ لقد هدیناه السبیل اما شاکرًا  
واما کفوارًا کی تفسیر فرمادی۔ یعنی اللہ نے تو اپنے راستے  
کی بدایت فرمادی ہے۔ اس کے بعد انسان اپنے افعال کا  
خود مختار ہے، خواہ وہ اپنے اللہ کا شکر گزار ہو کر افعال  
غیر بجا لائے خواہ ناشکر گزار ہو کر افعال نہ کامرا تکب ہو۔  
وہ اپنے افعال کا خود ذمہ دار ہے۔

شکست پر شکست ! ابن زیاد کھسیانا ہو کر کہنے لگا:-  
هذہ سیما عنۃ لہرے کات ایوک شاعرًا  
سیما عنۃ  
یہ بڑی قافیہ پیا عورت ہے زینب ! تبا با پ بھی شاعر  
اور قافیہ پیا تھا۔

یہ ہے خاندان رسالت اور بالخصوص سرکاری ولایت علی مرتضی  
کی فصاحت و بلاغت کا اعتراف، صدیقہ زینب سلام اللہ  
لیہا اس پر خاموش نہیں ہریں بلکہ فرمایا:-

ما للہ عزّة والسیما عنۃ اوت لی عوت السیما عنۃ لشغالاً

جب ابن زیاد نے یہ کہا تھا کہ قد شفی اللہ نفسی الح  
میرے نفس کو تمہارے بھائی کی شہادت سے شفا حاصل ہوئی  
تو جابر بن زینب طاہرہ نے اس کے جواب میں ارشاد فرمایا۔  
انی احبابِ من یشتفیُ بِلْ قَتْلِ الْأَئِمَّةِ وَلِعِلْمِ الْخُمُّ  
ملته دن منہ فی دارِ الْأَخْرَاجِ

بُشِّیرت ہے اس شخص سے جو پیشوادی اور اماموں  
کا قتل نہ تابے اور کہتا ہے کہ اس سے اُسے شفا حاصل ہوئی  
حالانکہ وہ جانتا ہے کہ آخرت میں اس سے مواخذہ کیا جائے  
گا اور بدل لیا جائے گا۔

بعض روایات میں ہے کہ جابر بن زینب نے فرمایا۔  
یا ابن زیاد! ان کا نت قرت عینک بِلْ قَتْلِ الْحَبِّیْنِ  
ذَذِكْرُكَانَ عَيْنُ رَسُوْلِ اللَّهِ الْقَرِبُ وَتَنِيْهُ وَبَانَ يَقْبِلُهُ  
وَهُنَّ شَفِيْةٌ وَسَجْلَمَهُ وَأَخْهُ عَلَى ظَهِيرَهِ فَاسْتَحْدَدَ  
نَدًا لِلْجَوَابِ۔

ترجمہ:- اسے این دیارد اتر کہتا ہے کہ قتل حسین سے تیری

وَلَكِنْ لَفْشِيْ مَا أَقُولَ  
تَرَجِّه:- بھلا عورت کو قافیہ بندی اور شاعری سے کا تعلق  
اور پھر میں تو اس عالم میں ہوں کہ مجھے قافیہ بندی کا ہوش کھاں  
بیکن ضمیر کی آوازِ مختنی جو میرے دہن سے مغل کی۔

یہ ایک رداشت کو ہم نے درج کیا ہے۔ بعض درسرہ  
روایات میں اس مکالمہ میں چند ایسے جملے ہیں جو روایت  
مذکورہ میں نہیں ہیں۔

جنابِ زینب سلام اللہ علیہ اُنے فرمایا:-

اَنْ لَكَ يَا بَنْتَ زَيْادٍ مَوْقِفًا سَتَحْدَدُ لَهُ جَوَابًا  
وَإِنْ لَكَ بِهِ فَانْظُرْ لِمَنْ الْفَلْحُ وَلِيُومَيْزِ الْكَلْكَلَ  
امْلَسْ يَا بَنْتَ هُرَيْجَانَه

ترجمہ:- پسہر زیاد تیری ماں تیرے غم میں رہئے۔ تجھے  
ایک دن خدا کے سامنے جواب دینا ہو گا۔ پس اس دن کے  
لئے تیار رہ۔ اور خوب سمجھ لے کہ اس دن کا بیباپی کس کا  
ہوگی۔ اسے مرجانہ کے بیٹے۔

آنکھیں مٹنڈی ہوئیں۔ لیکن حسین وہ تھے کہ جن کے دیدار رسول اللہ کی آنکھیں مٹنڈی ہوتی تھیں۔ آں حضرت اہلیہ میراث ابیہ وحده و اما انت یا ابن زیاد اعد پڑھتے تھے ان کے ہونٹوں کو چھوٹتے تھے۔ ان کو ار را بواباً اذا کات القاضی اللہ والخصم جدی والشکوہ کے بھائی کو پیٹھ پہ بھاتے تھے، پس تو فردائے تیارِ الملائیکہ، والسجين جهنّم و انما هؤلاء القوم کتب اللہ علیہم القتل فیرزوا ای مرضاعهم وَغَدَّاً بِجَمِيعِ اللَّهِ اَللَّهُ عَزَّ ذَلِكَ الْمَوْلَى

جو ایدھی کے نئے تیار ہو جا۔

ہمارے ذیان میں مختلف روایوں نے جو مختلف برابر بیناں دیں یعنی فتح حاج و تھاصم۔

بیان کئے ہیں تو بہت ممکن ہے کہ جناب زینت کی تقدیر نہ ہے۔ اے ابنِ زیاد! اگر (لبقول تیرے) میرے اجرنا ہوں جو روایوں نے حسدا کر دیئے اور مکڑے کریں بھائی خلافت کے طالب تھے تو وہ حق بجانب تھے اس اور اپنی یاد اور حافظہ کی حیثیت سے بیان کر دیئے۔ راوی لئے کہ یہ ان کے باپ اور جد کی میراث تھی اور تو اے نے مکڑے مکڑے کر دیئے کسی نے کوئی اور حصہ یاد رکھا اور میرے نامہ رسول اللہ اور اتنا کہہ دیا اور کسی نے دوسرا حصہ یاد رکھا اور میرے نامہ رسول اللہ قاضی رفیعہ کرنے والا (اج) ہو گا۔ میرے نامہ نامہ میرے نامہ ہو گا۔ مدعی ہوں گے ملائکہ گواہ ہوں گے جہنم قید خانہ ہو گا۔ کیا۔

ایک روایت میں معصومہ صغری زینت طاہرہ نے تم نے قتل کیا ان کے لئے منصب اللہ بھی ارشاد فرمایا۔

یا ہن زیاد ادن کات اخی طلب الخلافة فھر فواب گا ہوں میں پہنچ گئے۔ اے پسرِ زیاد! بر و ز قیامت خدا انہیں اور سمجھے جس کرے گا۔ اس وقت جھیتیں پیش ہوں گی

سے سر زد ہٹا ہے۔ باوجود اس کے تو یہوں کر متوجه  
ہے کہ سچے راحتِ دنیا نصیب ہو گی۔

بعض روایات میں ہے کہ عصمتِ صفری زینب طاہرہ  
افسوس افسوس کے تو عارضی قوت و اقتدار  
نے ارشاد فرمایا:-

بَنْ زِيَادٍ فَقَدْ جَهَّتْ شَيْئًا أَدَأَ وَ اتَّبَعَتْ أَمْرًا  
عَجِيْبًا وَ خَطِيْبًا غَرِيْبًا قَسَحْ ذَالِكَ لِيَقْتَلْ تَمْتُقَّةَ الْمَرْأَةِ  
فِي دَارِ الدُّنْيَا وَ هِيَهَا تَحْمِلْتِي سَكَرَاكَ  
مَخْرُورًا وَ مَفْتُونَ بَالِ الدُّنْيَا وَ جَلَلَ لَهَا تَزَوَّلَ  
تَلَكَ السُّلْطَنَةَ وَ لَا تَعِيشَ ذَالِكَ بَعْدَ ذَالِكَ  
إِبْرَاهِيمَ كَعْتَرَتِ الْأَطْهَارِ وَ اَوْلَادِ الْأَخْيَارِ سَيِّدَ سَادُوكَ  
وَ زَانِي بِدَاعِمِ الْيَوْمَ پَرَّ اَوْرَنِيْكَ بَنِدُونَ کُوْتِلَ کَرْنَے  
مَا فَعَلْتَ بِعَتَرَةِ الْأَطْهَارِ وَ اَوْلَادِ الْأَخْيَارِ فِيْمَعْ ذَالِكَ  
مُتَقْفَأَخْرَ بِقَتَّاحِمَ لَا تَنَالَ نَيلَكَ وَ مَقْصُودَكَ  
وَ قَدْ فَعَلْتَ اَهْرَاءً لِيَبْقَى اَهَارَ  
لَنَفَرَ کَوْکَبِیْ حَاصِلَ نَهْ کَرْسَکَےَ گَا۔

ترجمہ:- اسے ابن زیاد! تو ایک امر سنبھل و غیرہ  
کا مُزَنگب ہوا ہے۔ ایک فعلِ عجیب و غریب تھا

## جب ابن زیاد نے سید الساجدین کے قتل کا حکم دیا تو اس پر جناب زینب کا الشاد

جب ابن زیاد نے اپنے غصہ میں جناب سید الساجدین قتل کا حکم دیا تو جناب زینب طاہرہ بیجڑ ضطرب ہوئیں اور سے پیٹ گئیں اور اپنی گردان کو سید الساجدین کی گردان رکھ کر فرمایا:-

یا ابن زیاد حسیک من دعاً نما و اعتنقتہ و  
کا افرا قہ فات قتلته فاً قتلنی معہ  
ترجمہ:- اے ابن زیاد! تو ہمارا کافی خون بہاچکا ہے  
کی میں اس نوجوان کو نہیں چھوڑوں گی اگر تو اسکو قتل کرنا  
ہے تو مجھے بھی اس کے ساتھ قتل کر دے۔  
بعض کتب مقاتل میں ہے کہ جناب زینب نے

یا ابن زیاد نذرت علی نفسك اذك لا تبقى من  
لش محمد صخیراً و كبيراً فاسئلاك بالله لا  
لتنه حتى تقتلني

ترجمہ:- اے ابن زیاد! کیا تو نے نذر کی ہے کہ تو محمد  
مصطفیٰ کی نسل میں سے کسی چھوٹے یا بڑے کو زندہ نہیں  
چھوٹے گا۔ میں خدا کی قسم دے کہ مجھے کہتی ہوں کہ تو مجھے  
بھی اس کے ساتھ قتل کر دے۔

اس پر سید الساجدین نے اس شقی کو ڈانٹ کر کہا۔  
ابن زیاد کیا تو مجھے موت سے ڈرتا ہے؟ کیا تو نہیں  
جاننا کر قشن ہونا ہماری عادت ہے اور شہادت  
ہماری فضیلت ہے؟

ابن زیاد نے کہا:- ”خون کا بوش اور محبت بھی عجیب چیز  
ہے، یہ بی بی جاہتی ہے کہ اس نوجوان کے ساتھ اپنی جان بھی دے  
دے۔ یہ نوجوان علیل و مریض ہے اسے چھوڑ دو اس کی بیماری  
ہی اس کو مار دے گی۔“

یا بن زیاد نذرت علی نفسک اذک لا تبقى من  
لش محمد صخیراً و کیراً فاسک بالله لا  
لقتله حتى قتلنى

ترجمہ:- اسے ابن زیاد کیا تو نے نذر کی ہے کہ تو محمد  
صطفیٰ کی نسل میں سے کسی چھوٹے یا بڑے کو زندہ نہیں  
چھوٹے گا۔ میں خدا کی قسم دے کہ مجھے کہتی ہوں کہ تو مجھے  
بھی اس کے ساتھ قتل کر دے۔

اُس پر سید الساجدین نے اس شقیٰ کو ڈانٹ کر کہا:-  
ابن زیاد کیا تو مجھے موت سے ڈراتا ہے؟ کیا تو نہیں  
جاننا کہ قتل ہونا ہماری عادت ہے اور شہادت  
ہماری فضیلت ہے؟

ابن زیاد نے کہا:- ”خون کا بوش اور محبت بھی عجیب چیز  
ہے، یہ بی بی چاہتی ہے کہ اس نوجوان کے ساتھ اپنی جان بھی دے  
دے۔ یہ نوجوان علیل و مریض ہے اسے چھوڑ دو اس کی بیماری  
ہی اس کو مار دے گی۔“

## جب ابن زیاد نے سید الساجدین کے قتل کا حکم دیا تو اس پر جناب زینب کا ارشاد

جب ابن زیاد نے انتہائی غصہ میں جناب سید الساجدین  
قتل کا حکم دیا تو جناب زینب طاہرہ بیجد ضطرب ہوئیں اور  
سے لپٹ گئیں اور اپنی گردن کو سید الساجدین کی گرد  
رکھ کر فرمایا:-

یا بن زیاد حبک من دعا ناها اعتنقة دا  
لا افارقہ فات قتلته فاقتلنى معه  
ترجمہ:- اسے ابن زیاد کا تو ہمارا کافی خون بھاچکا ہے  
کی میں اس نوجوان کو نہیں چھوڑ دوں گی اگر تو اسکے قتل کرنا  
ہے تو مجھے بھی اس کے ساتھ قتل کراؤ۔“  
بعض کتب مقاتل میں ہے کہ جناب زینب نے

## منزل نصیبین

جب اہل بیٹ منزل نصیبین پر پہنچے اور دہاں انترے ز  
سرہائے شہدا ان کی قیام گاہ کے پاس رکھے گئے۔ جناب  
زینب کی نظر ان سرہائے بریدہ پر پڑی تو آپ نے فرمایا:-

### اشعار

(۱) الشَّهْرُ مَا بَيْتُ الْيَمِيلِ عَنْزَةٌ فَوَالدَّنَا دَحْجَى الْيَهْ جَلِيلٌ  
(۲) كَفَرْتُمْ بِرَبِّ الْعَرْشِ ثُمَّ بَنَيْتُمْ كَانَ طَمْ بَجَسْكُمْ فِي الزَّمَانِ رَسُولٌ  
(۳) لَكُمْ فِي الظَّاهِرِ يَوْمُ الْمَعَادِ عَرِيلٌ حَاكِمُ الْأَرْضِ يَا شَرِّمَةٌ  
تَرْجِمَه:- کیا تم لوگوں میں ہماری اس طرح بری تشبیہ کی جائے  
حالانکہ ہمارے باپ رسولؐ کی طرف خدا نے جلیل نے  
وہی بھی بحقی.

۴۔ تم نے ربِ عرش اور اس کے نبیؐ کی تکفیر کی گویا کہ تھا  
در میان کبھی نبیؐ آئے ہی نہ تھے۔

۴۔ اسے امت بدِ اخْسَدا تمہارا بُما کرے، تم روزِ حشرِ ہنم  
میں پھیتے اور چلا تے پڑے رہو گے۔

## پانی اور جناب زینب

عبداللہ بن قیس انصاری روایت کرتے ہیں کہ میں منزل نصیبین میں تھا۔ میں نے دیکھا کہ ایک بی بی جو بلند قامت تھیں اور جن کی گود میں ایک تین چار سال کی لڑکی تھی اونٹ سے اڑیں، نہر پر پہنچیں اور پینے کے لئے چلو میں پانی لیا اور اس قدر گریہ کیا کہ پانی آسودہ سے مخلوط ہو گیا۔ کچھ رہ وہ زمانے لگیں:-

اَشَرَبَ الْمَاءَ وَ قُتِلَ اَخْيَ عَطْشَا نَا  
”اَسَے کیا میں یہ پانی پیوؤں حب کہ میرا بھائی پیاس شید ہوا۔

جب جناب زینب کو پتہ چلا کہ عبید اللہ بن قیس انصاری سے تو اس پر سر کی طرف اشارہ کر کے بتلایا،

جب ابن زیاد نے سیدالساعد  
قتل کا حکم دیا تو اے  
جناب زینب کا

جب ابن زیاد نے انتہائی غصہ میں  
قتل کا حکم دیا تو جناب زینب طاہرہ  
سے پیٹ گئیں اور اپنی گردن کو  
رکھ کر فرمایا:-

یا ابن زیاد حبیث من د  
کا افارقہ فاد قتلہ فاقہ  
ترجمہ:- اے ابن زیاد! تو  
کی میں اس نوجوان کو نہیں چھوڑو  
ہے تو مجھے بھی اس کے ساتھ قتل  
بعض کتب مقاتل میں ہے

ترجمہ:- جب ہم کو شہر میں داخل کیا جائے تو ایسے دردناک  
کے لئے چل جہاں لوگوں کا، بحوم کم ہو اور ان لوگوں سے کہہ  
دے کہ سرہائے شہداء مظلوموں سے دور رہے جائیں۔ لوگوں کے  
ہم کو دیکھنے سے ہم بہت کچھ رسوایہ چکے ہیں اور ہم ایسی  
لات میں ہیں لیکن شیر ملحوظ نے اس ارشاد کی کوئی پرواہ نہیں کی۔

## باب الجنائز ان پر زینب طاہرہ کی تقریر

ہل سے روایت ہے وہ کہتا ہے کہ لوگ باب الجنائز ان پر  
نہ نکھے اور میں بھی وہاں کھڑا تھا۔ نگاہ دیکھا کہ اٹھا رہ سر  
بزوں پر بلند نمایاں ہوئے۔ اونٹوں کی ننگی پیٹھوں پر مخدرات  
الی بیٹ ستم سوار تھیں۔ جس نیزہ پر سر مبارک امام  
میں علیہ السلام تھا وہ نیزہ شعر شفی اٹھائے ہوئے تھا اور  
لہر لہا تھا۔

اذا صاحب الرمح الطويل انا صاحب الدين  
انا قتلت ابن سيد الوصيئت واتيت الماء  
يزيد امير .....  
وہ کہہ رہا تھا کہ وہ لعین طویل نیزہ رکھنے والا ہے اور  
وہ دین ..... پہ ہے اور اس نے سید الوحییین کے  
بیٹے کو قتل کیا ہے اور ان کا سرینہ بید کے پاس لا یا ہے۔  
جناب سیدہ زینب نے شمر کا یہ کلام سُن کر اسرا  
شیخ سے کہا:-

کذبت یا لعین یا بن المعین لا لعنة الله  
علیٰ قوم الظالمین یا ویلک تفتخر علیٰ یزید  
بقتل من نا غاہ جبریل و میکائیل و من اسہ  
مکتوب علیٰ سرادق عرش رب العالمین من  
ختم الله نبوته بحمد سید المرسلین و قبح باپیه  
مواد المشرکین فمعن این مثل جدی محمد  
الصطفی وابی علیٰ المرتضی و ابی فاطمہ زہرا

صلوات اللہ علیہم اجمعین  
تم جمہر اے لعین پسر لعین ! تو جھوٹا ہے اور جھوٹا  
پڑھا کی لعنت ہے۔ دائے ہو سمجھ پہ۔ تو یہ یہ پر فخر و ناز  
رتا ہے حالانکہ تو ایسی مقدس سہتی کے قتل کا مرتکب ہوتا  
ہے جس کا جھوٹا جبریل و میکائیل جھلاتے تھے اور جن کا  
ایم گرامی سرادق عرش پر لکھا ہوا ہے۔ جن کے نانا پر نبوت  
والہ بالات ختم ہو گئی۔ جن کے پدرہ بنہ رکوار نے مشرکین کا قلع قمع  
لیا کہا ہے کوئی مثل میرے نانا محمد مصطفیٰ اور میرے  
اپ علیٰ مرتفعے اور میری ماں فاطمہ زہرا کے؟ ان سب پر

الله کی سلوaque و درود ہو۔

لمرسید کے بلا کی توک نیزہ پر تلاوت ایک عیسائی  
کا بولِ سلام اور سیدہ زینب کا اس پر کلام

ہمیں کی روایت ہے کہ بتا ہے کہ جب اسیں اہل بیت

کا قافلہ دمشق کے بازار سے گزر رہا تھا تو میرا ایک عیسائی دوست اس مجھ میں میرے ساختہ تھا جو بیت المقدس جانے کے لئے دمشق آیا تھا اور زیرِ حجامہ تلوار حماہل کئے ہرئے تھا خڑانے اس کے دل کی آنکھوں میں بصیرت و روشنی عطا کی جب اس نے میر مقدس حضرت سید الشہداء سے نور ساطع دیکھا اور آپ کو یہ آیت فلامختیب اللہ عاصف  
عَمَّا يَعْلَمُ الظَّالِمُونَ (تم یہ مسٹ گمان کرو کہ خدا ظالموں کے افراد و کردار سے غافل ہے) تلاوت فرماتے سننہ تو بے ساختہ کلمہ شہادتیں اس کی زبان پر چاری ہوا۔ اشہدات لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له و اشہدات محمد اَعْبُدُه وَرَسُولُه وَشَهِيدُهُ عَلَيَا وَلِيُ اللَّهُ  
اور تلوار پیغام کر قوم اشقیا پر حملہ کر دیا اور ملاعین کو قتل کرنا شروع کر دیا۔ یہاں تک کہ لوگوں نے اُسے لگھیر کر شہید کر دیا۔ سیدہ زینب طاہرہ نے مجھ سے شور و غل کی وجہ دیکھیں لائے گئے تھے ان کی جملہ تعداد چھالیس تھی۔ جب

آپ نے فرمایا :-

اجماعاً المتصارعیٰ يَحْتَشِمُونَ الدِّينَ إِلَّا سَلَامٌ  
وَإِمَامٌ مُحَمَّدٌ الَّذِيْنَ يَزَّعُمُونَ عَلَى دِينِ مُحَمَّدٍ  
يُقْتَلُونَ أَوْلَادُهُ وَلَيُسْبِقُونَ حَرَمَيْهِ وَالْعَاقِبَةُ  
لِلْمُتَقْبِلِينَ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُم  
يُظْلَمُونَ۔

ترجمہ مقام حیرت و تجھب ہے کہ عیسائی تو دینِ اسلام کا فرقہ وحدت کریں، لیکن امتِ محمدی جو خود کو دین و افعال و کردار سے غافل ہے) تلاوت فرماتے سننہ تو ایں محدث کی پیرو سمجھتی ہے ان کی اولاد کو قتل کرتی ہے اور انہیں کرم کو قید کرتی ہے لیکن نیک انجام متین کے لئے ہے۔ ان لوگوں نے ہم پر ظلم نہیں کیا بلکہ اپنے آپ پر خلمن کیا ہے۔

## سیدہ سے خطاب

روايت ہے کہ اسرائیل اہل بیت علیہم السلام جو درباری زینب میں لائے گئے تھے ان کی جملہ تعداد چھالیس تھی۔ جب

اہل بیت دربار میں داخل ہوئے اور سرپرست سہبدار کو دیکھا  
تو سب نے واصحہ، واعلیٰہ کہہ کہ نالہ فرباد پیش کیا  
جناب زینب نے یہ سے مخاطب ہو کر ارشاد فرمایا:-  
یا یزید امامتی قد تخریج رحیمک فی الحذر  
و اشتهرت بنات رسول اللہ  
ترجمہ:- اے یزید! ایک بچہ شرم و حیا نہیں آتی۔ تو نے  
بزمہ توڑے۔ افسوس ہے تمجید پر کہ تیری عورتیں اور کنیزیں  
پس مجلس میں پس پردہ رہیں اور رسول اللہ کی بیٹیاں  
زماں کے بھائیوں کو تو پس پردہ بھمار کھا ہے اور رسول اللہ  
کی بیٹیوں کو اس طرح تشبیہ کیا جا رہا ہے۔

## یزید سے خطاب

جب اہل بیت علیہم السلام دربار یزید میں داخل ہوئے  
تو وہ شقی کچھ دیر تک سرپرست کے بھمار ہا۔ پھر جناب زینب  
سے مخاطب ہو کر کہا کہ تم نے دیکھا کہ خدا نے مجھے کیسی فتح دی  
جناب زینب نے جواب دیا:-

یا ابن الطیق! اعرض عن هذار من اللہ فاک

اویلک هذہ اماءک و نسائیک و راسطور  
الحدرو بنات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ  
عل الاقتاب بخیر و طاء ينظر اليهم البر و  
الاجر و يتصدق عليهم علیهم الدعود والنصارع۔  
ترجمہ:- اے آزاد کر دہ کے بیٹے تو ایسی پاٹیں نہ کر خدا  
بزمہ توڑے۔ افسوس ہے تمجید پر کہ تیری عورتیں اور کنیزیں  
زاں مجلس میں پس پردہ رہیں اور رسول اللہ کی بیٹیاں  
ترکان بے کجا دہ پر بھائی جائیں، اور اس طرح دربار عام  
میں بے پردہ لائی جائیں کہ اچھے بُرے لوگ انہیں دیکھیں  
اور یہود و نصاری صدقات دیں۔

یزید نے قتل سید السا جدین کا حکم دیا  
اس پر جناب زینب طاہرہ کا ارشاد

روایت ہے کہ ایک مجلس میں امام زین العابدین علیہ السلام

اور یہ میں لگتگو ہوئی اور امام علیہ السلام کے جرأت آمیز ہمارے مردوں میں بڑے بڑے تھے سب قتل ہو گئے ہم عمر تین کلام حق گوئی سے یہ اس قدر برہم ہوا کہ امام پاک کے قتل کا حکم دیا۔ اس پر جناب زینت طاہرہ سلام اللہ علیہ نے یہ میں پر خوف نے یہ میں سے کہا۔

یا یزید لقدر ویت الارض من دماء اهل ابیت و لم یبق غیرهذا  
فاری ہوا کہ مبادا لوگ اس سے منحرف نہ ہو جائیں اور  
تمہارے فساد بہپانہ ہو۔ اس لئے وہ اپنے فاسد ارادے  
ترجمہ، اسے یہ تو نے اہل بیت کے خون سے دین سے باز آیا۔

ایک دوسری روایت میں ہے کہ جب یزید نے امام کی خوب آبیاری کی ہے۔ سو اسے ان کے اب کوئی باتی نہیں رہا۔ یہ سن کر دوسری مخدرات سراپدہ رسالت روئے زین العابدین کے قتل کا حکم دیا تو آپ کو مجلس یزید سے لیکیں اور کہنے لگیں ہے۔

وَا قَلَةٌ رِّجَالٌ هُوَ تَقْتَلُ الْأَكْثَرُ مِنْ رِجَالًا بَنْدِلَكَارَ كَرَ لَهُ چِهَا -

وَتَوْسِي إِلَى النَّسَاءِ مَنَا وَلَا يَرْفَعُ سَيْفَكَ عنْ الْأَصْغَرِ وَإِغْوَثَاهُ وَأَغْوَثَاهُ يَا جَهَارَ السَّامَادِ  
الام علیہ السلام نے جواب دیا الح قتل قتل کرنے  
لے جا رہے ہیں۔

باستطاعہ

ترجمہ ۴۷۶ کے ہمارے مردوں کی قلت و فقد الا  
یہ سن کہ جناب زینت یزید سے نماطیب ہریں اور

فَرِمَا يَا:-  
 حَسِيبَكَ يَا يَزِيدَ مَنْ دَمَّا مَنَا أَشِيدَكَ طَاعَتْهُ وَعِقَابُهُ مَحْصُونَةٌ وَالَّذِي فَرَضَ اللَّهُ تَعَالَى  
 لِلْأَيْتَهُ عَلَى الْمَدُودِيِّ وَالْمَحْضُورِيِّ وَهُوَ مُبِيدٌ  
 تَرْجُمَهُ:- اے یزید! اب تک ہمارے جو خون، الات آت و المدرسات و المتروج بتاج الولایہ  
 دیجئے گئے اس سے تیری تشفی نہیں ہوتی؟ سچھے خدا کی دلسلطان و ہھو الرذی کسر الرؤت والحزی  
 اگر سچھے علی ابن الحمیین کو قتل کرنا ہے تو مجھے بھی ان وظہر الیت و الصفا۔

ساتھ قتل کردے  
 ترجمہ:- تو ہلاک ہو و مکبھو میں امام نکی کی بیٹی ہوں۔ یہی  
 یزید آپ کا یہ کلام سن کر متاثر ہوا اور امام نقی سردار اور سیف نقی امیر المؤمنین علی علیہ السلام کی  
 چھوڑ دینے کا حکم دیا۔

روایت ہے کہ یزید کی بہن زندان میں آئی اور ایک بھائی اطاعت و نافرمانی اللہ نے اپنی اطاعت و نافرمانی  
 سے گفتگو کی جب یہ زندان میں آئی تو پوچھا کہ جناب نبے مقرر قرار دی ہے۔ وہ اپنے زمانے میں مقرر بل  
 خواہ رہیں کون ہیں؟  
 شواروں کو فاکرنے والے تھے۔ ان کے سرپر و لایت و  
 سلطنت کا ناج رکھا گیا تھا۔ انہوں نے لات و غریب کو توڑا  
 جناب زینب نے فرمایا:-

وَيَلِكَ هَا اَنَا اَبْنَتُهُ الْاَمَامُ الرَّزْكُ وَالْمَهْدُ وَكُوْبُّكُبُوْلُ سَعَى پاک کیا۔  
 التَّقِيُّ وَالْحَمْصَامُ النَّقِيُّ امیر المؤمنین وَقاً  
 خواہ یزید نے جناب مصطفیٰ زینب طاہرہ کا یہ کلام

فاصاحت التیام نا تو جوا باؤ کہا :-

الفارس فی وجہ امامہ بالسیعۃ او لیس  
 لا جل ذالک اخذتم و نمثله طبیعت و حرف ک قاتل انی ظلماء و هو سید شباب  
 یا بنی عبد المطلب بکثیر پیغہ و عقیمہ والی جعل الجنتة وهو اهل الکتاب والستة و رابع  
 و اخن ابیهم تسفک دما ئکم النینا بالک بنت الرسول المخدوم بجبریل و میکائیل و کثیر  
 یوم بدر و خین و ما قتل من رجالنا ما مملکتوه فی الدنیا ذانه فی الآخرة قلیل۔

ترجمہ ۱۔ اسی وجہ سے تم لوگوں سے موافقہ کی ترجمہ ۱۔ اے جگہ خوارہ کی بیٹی ! کیا تیرا دادا ابوسفیان  
 اور بد لم بیا گیا تم ذیل کر دئیے گئے۔ اے بنی عبد المطلب ہیں ہے جس نے اُن حضرت کے خلاف مشرکین کی پارٹیاں  
 تمہارا جو خون بھایا گیا تو وہ انتقام مختالہ بیجہ عنبه اور بند کی تھیں، کیا تیری دادی وہی عورت ہیں ہے جس نے  
 اور ان جیسے اور لوگوں کے خون کا جو تمہارے بزرگوں ملائیہ طور پر ہمڑہ کا جگہ چسباً ڈالا تھا؟ کیا تیرا باپ  
 ہاتھوں مارے گئے۔ کیا ہم بھوول گئے کہ تمہارے باپ بھی شخص ہیں جس نے امام علیؑ کے مقابلے کے لئے تلوار  
 بدر و حین کی لمبائیوں میں ہمارے مردوں کو قتل کیا ہے؟ کیا تیرا بھائی وہ ہیں جسی نے میرے بھائی  
 اس کا جواب جناب زینت طاہرہ نے یہ دیا۔ کوسلم سے قتل کیا حالانکہ وہ سید شباب اہل الجنتة اور  
 یا ابنته اکلة الاکبار ایس حیدر کیا اس الکتاب اور ستت تھے۔

الذی حزب علی الرسول الاحزاب الیت رسول کی بیٹی کے پیشے اور جبریل و میکائیل کے محدود تھے  
 هندا اکلة کبشد حمنہ جھسراً ایس الہ نے دنیا میں جو اعمال کئے ہیں وہ آخرت میں بلکے اور غلبیل ثابت ہونگے۔

## رمائی اہل بیت کی تجویز اور کلام جناب زینب

میں و قول لیتیں فا نہ ظالم عیند و شقی شدید  
لے بخاف اللہ و عذایہ و لا یستئی برسوله و ولیہ  
ترجمہ:- اے قرة العین! اے سرورِ دل! تم یزید  
سے زمی اور ملائکت کے ساتھ گفتگو کرنا۔ اس لئے کہ وہ  
ظالم، مرکشی، شقی شدید ہے۔ اس کو نہ تو خدا کا اور نہ  
جب یزید کو احلالیں موصول ہوئیں کہ جناب امام حسین علیہ السلام کے عذاب کا خوف ہے نہ تو وہ رسول سے اور نہ  
کے قتل اور اہل بیت رسول کی امیری کی وجہ سے ملک کے ولی علیٰ مرتفع سے شرم کرتا ہے۔

### خطبہ

بدار بار یزید

امام زین العابدین کو طلب کیا اور ملازمین کو تاکید کی کاہم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة على جدی

سید المرسلین

یا قرة عینی و سلوة فوادی لا تتكلما الابلام

بعض علاقوں میں بے چینی اور بد دلی پھیل رہی ہے، لیکن اس  
سے منفر ہو رہے ہیں اور فتنہ و فساد کا اندریشہ ہے تو وہ ایک روز جناب  
بیت کو رہا کرنے پر مجبور ہو گیا۔ اس نے ایک روز جناب  
امام زین العابدین کو طلب کیا اور ملازمین کو تاکید کی کاہم  
و اعتشام کے ساتھ آپ کو لایں جب امام علیہ السلام زمان  
سے روانہ ہونے لگے تو جناب زینب عالیہ نے یزید کی تلوان  
مزاجی اور غداری کے پیش نظر ارشاد فرمایا۔



وَيَنْتَرِبُونَ رَسُولَ اللَّهِ سَبِيلًا يَا هَفْكَتْ سِتْرِرْ هُونْ جَابِرِيتْ  
 وَجَوْهُمْ تَحْدِيدًا بَعْنَ الْأَعْدَاءِ مِنْ بَلْدِ الْمَيْدِ  
 وَلِسْتَشْ فَهْنَ أَهْلَ الْمَنَاقِلِ وَيَتَرْزَتْ لِأَهْلِ الْمَنَالِ  
 وَيَقْعِنْ وَجَوْهُمْنَ الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ وَالْغَابِبِ  
 وَالشَّهِيدِ وَالرَّبِيعِ وَالشَّرِيفِ وَالدَّافِنِ وَالرَّفِيعِ  
 يَسِّ مَعْنَى مِنْ رَجَالِهِنْ وَلَى وَلَا مِنْ حَامِلِهِنْ  
 حَمِيمِ عَنْتَوَا مَنْكَ عَلَى اللَّهِ وَجَهْرَ دَارَ سُولَ اللَّهِ وَدَعْهَا  
 لَمَاجَاءَ بِهِ مِنْ عَنْدَ اللَّهِ فَلَا غَرْ وَمَنْدَ وَلَا عَجَبْ  
 مِنْ فَعْلَكَ وَإِنِّي تَرْجِي هُرَاقِبَةَ مِنْ لَفْظِ فُورَةِ  
 إِبَادَ الشَّعْدَاءِ وَبِنَتْ لَحْمَهِ بِدَمَاءِ السَّعْدَاءِ وَ  
 لَفْبَ الْحَرْبِ لِسَيِّدِ الْأَنْبِيَا وَجَمْعِ الْأَحْزَابِ وَ  
 شَهْرِ الْحَرَابِ وَهَرَالِيْرِفَتْ فِي وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اَشَدِ الْحَرَبِ لَهُ جَهْرَ دَارَ  
 وَانْكَرُهُمْ لَهُ رَسُولًا وَأَظْهَرُهُمْ عَدُوًّا وَانْأَى وَاعْنَاهُمْ  
 عَلَى الرَّبِّ كَفَرُوا وَطَغَيَا نَأَا أَلَا أَنْهَا مَيْتَجَهَ خَلَالَ الْكَفَرِ

الَّذِينَ اسْأَءَ الْسَّوْعَى إِنْ كَذَبُوا يَا يَا يَا اللَّهُ  
 كَانُوا بِهَا يَسْتَهْمِرُونَ اَطْنَتْ يَا مِيزِيْدِ حِينَ اَخْذَ  
 عَلَيْنَا اَقْطَارَ الْأَرْضِ وَفَسِيقَتْ عَلَيْنَا آفَاقَ السَّرِّ  
 مَا فَبَحْنَا لَكَ فِي اِسْمَارِكَ لِتَسَاقِتْ إِلَيْكَ سُوقَ  
 فِي قَطَارِ

وَإِنْتَ عَلَيْنَا ذُو اَقْتَدَارِ وَإِنْ تَبَا مِنْ اللَّهِ هَـ  
 وَعَلَيْكَ مِنْهُ كَلْمَةُ وَامْتَنَانًا

وَانْ ذَالِكَ لِعَظِيمِ خَطْرَكَ وَجَلَّ لَهُ قَدْرُكَ  
 فَشَخَخْتْ بِاَنْفَكَ وَنَظَرْتْ فِي عَطْفَكَ

تَضَرَّبَ اَصْدَارِكَ فِي حَـ  
 وَتَنْفَضُ مَذَارِكَ يَـ هِ حَـ

٢- حِينَ رَأَتِ الدَّمْنَا لَكَ مَسْتَقَةً لَا يَكِنْ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا اَنْتَهَا خَلَى لَهُمْ خَيْرًا لَا نَفْسُهُمْ اَتَأْنِي  
 لَهُمْ لِيَزْدَادُ اَشَاءُ وَلَهُمْ عَذَابُهُمْ ٣- اَمِنَ الدَّمْنَا  
 يَـ اَنْ الْهَلْقَاءِ تَخْدِرُكَ حَرَاسَرَكَ وَامَائِكَ وَسَرَّكَ

و فب تبر في الصدر لقتلى يوم بدء

فلا يستطيع في لعنة اهل البيت من كان عن مرفقها وحدتها واجبته لم تحملك واياك  
 نظره اليتنا شفناها شفناها راحناها فخاناها لم يلده حين تسير الى سخط الله ومخا صماء رسول  
 يظهر كفره برسوله ويفضح ذاته بسلامه الله صلى الله عليه وآله التعمق خذ بحقناها ننتقم  
 وهو يقول فرجاً بقتل ولدك وسبى ذريته من ظالمتنا واحمل غضباً بمحن سفل دماءنا و  
 غير مترب ولا مستعظم لا هدوء واستقرار لقف ذماءنا وقتل حاتنا و هتك عننا سده لنا و فعلت  
 ولقا رايا يزيلك لتشل فتحياً على ثنيا يا ابي عبدالله نعلتك التي فعلت وما خربت الا جلدك وما  
 وكانت مقبل رسول الله صلى الله عليه وآله ينكها بجزرت الا لمحت وسرد على رسول الله بما تحملت  
 لحقرة قد انتفع السرور بوجهه  
 لعمرى لقد نكأت القرحة واستأصلت دماء عترته تجمع به شمامهم ويعلم به شعشعهم ونیقهم  
 الشانة باراقت دم سيد شباب اهل الجنة من ظالمهم ريه خذهم بحقهم من اعدائهم ليسترنك  
 والفرخ بقتله ولا تخبتين الذين قتلوا في سبيل الله  
 امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون فرحين بهار لهم  
 هتفت يا شياخك وتقربت يدمه الى الله  
 من اسلاف ثم صرحت بنداءك ولعمرى لقد  
 ناديتهم ولو شهدوك وو شيكما لشهمهم ران

من رقاب المسلمين انت مئس للظالمين ببداؤه ويشيكه مفتر ما حييت لا تجد الا ما قدمت يداك  
 ايكم شر مكاناً فاضل سبيلاً وما امليت فارك فـ<sup>ف</sup> وما الله بغلام للعيدي فالله المشتكى والمعلم  
 ولا استعظامي لقريحت توهمها لا نتحمّل الخطأ واليه المتجاء والمُؤمل ثم كد كد ليه واجهد  
 فيك بعد ان تركت عبودت المسلمين به هبره بحمدك فوالذبح شرفنا يا دوحى والكتاب والنبوة  
 وصدورهم عند ذكره حرمي فتلوك قلوب وانتخاب لا تدرك امدنا ولا تبلغ غايتها  
 قاسية ولنفوس طاغية واجسام مخشوّبة بسند راتحوز ذكرنا ولا يرحم عناعارها دهل رائىك  
 الله ولعنة الرسول قد عشش فيك الشيطان الافند وایا ملك الاعداء لا بد و يوم نيارى المنادى  
 و فرخ ومن هنالك مثلك درج ما درج و الا لعن الله الناطم العادى الحمد لله الذي حكم  
 لا ليائمه بالسعادة . و ختم لا صفيائمه ببلوغ  
 والعجب كل العجب لقتل الالقياء و اسباط الارادة و تلتهم اى الرحمة والرقة والرضا  
 الانبياء و سليل الاصياء بايدع الظلماه والمغفرة و لم يشتق بضم غيرك ولا انتلى بضم  
 الجيشه و نسل القهرة الفجرة تنطفئ اكفهم سراك و نسئلنه ان يكمل بضم الاجر و بجزل  
 دماءه فما و تخلب افواهم من لحومنا و للجشت لهم الثواب والذرر و نسئلنه حسن الخلافة  
 الزاكية على الجحوب الصناعيه تنتابها العواسد و جميل الاخابة انه رحيم و دود

ترجمہ ایں شیطان رہیم سے سین و علیم اللہ کی پساد

و تعقرها الفرع على فلئن اخذتنا نعمنا للتعرب

انگتی ہوں اور اللہ کے نام سے شروع کرتی ہوں جو حسن (یعنی مزور ہو گیا) اور اتنا نے لگا اور خوشی اور مرست سے  
وار حیم ہے۔ تمام حمد اللہ ہی کے لئے ہے جو عالمین کا پرورش بیلیں بجانے لگا اور شوخی کرنے اور گستاخی کرنے لگا۔  
کرنے والا اور تہبیت کرنے والا ہے۔ تو سمجھتا ہے کہ سچھے دنیا مل گئی، تیرے معاملات منظم و مستحکم  
اور درود و سلام ہو میرے ناتا یہ جو سیدا مرسیٰ ہرگئے ہمارا ملک تیرے قبضہ میں آگیا اور ہماری سلطنت  
پھر اللہ فرماتا ہے اور اس کا قول پڑھ ہے۔ "انجام برے کار بھجے حاصل ہو گئی۔ محظہ جا جہا لٹ سے اتنا نہ اچھل۔ کیا تو  
کرنے والوں کا بڑا ہو گا جہنوں نے اللہ کی نشاید کی وجہاں (الذاتی کا ارشاد بھجوں گیا) وکلا تحسیبت انہم۔" ہرگز  
اور ان کا مقاب اڑایا۔

اسے یہ زید کیا تو گمان کرتا ہے کہ تو نے ہم پہ نہیں۔ میں ان کی بھلائی ہے بلکہ اس وجہ سے ہملت دی ہے کہ ان  
گوشے اور آسمان کے آفاق تنگ کر دیئے ریعنی نہیں۔ کے گناہ نیادہ ہو جائیں اور وہ ذیل کرنے والے غذاب  
آسمان تنگ کر دیئے) اور ہم تیرے قیسدی ہو گئے۔ میں بختلا ہوں۔ اے آنذا کر دہ غلاموں کے بیٹے یہ تیز کی  
لئے کہ تیرے پاس قطار میں لائے گئے۔ اور (خون نے ہم) انصاف ہے کہ تو اپنی بیویوں اور دونوں بیوں کو تو پس پردہ  
غلبہ و اقتدار حاصل کر لیا ہے اور کیا تو سمجھتا ہے کہ اللہ سکھ اور رسول کی بیٹیوں کو قیسد کر کے در بدر پھرائے۔  
طرف سے ہم کو ذکرت و رسالت چھپنے اور سچھے عزت و قیامت کی۔ اور ہمارے چھروں کو بے نقاب  
اور یہ جو ظاہری نفع سچے نصیب ہوئی وہ تیری جلالت تھی (تیرے حکم سے) دشمن ہمیں شہر بـ شہر پھرا رہے ہیں۔ ہر  
اور عظمت شان کی وجہ ہوئی۔ تو اس پہنا ک چڑھانے لا تھا تم کے لوگ خدا وہ پیاروں میں رہتے ہیں یا پانی کے

چشمیں پر خیریہ زن ہوں ہم کو دیکھو رہے ہیں۔ قریب و بعید، باب سے نمایاں ہیں۔  
غائب و حاضر، مشریق و مغاری یہ حالات ہے کہ ہمارے سامنے پہنچنے کا نتیجہ ہے اور وہ دیہے یعنیہ کیونہ ہے جو پدر کے  
ہم پر پڑے ہیں اور ہماری یہ حالات ہے کہ ہمارے سامنے پہنچنے کا نتیجہ ہے اور وہ دیہے یعنیہ کیونہ ہے جو پدر کے  
ہمارے مرد، عزیزوں میں سے کوئی نہیں، نہ ہمارا کوئی معین، نہیں کی وجہ سے تہارے سے دلوں اور سینوں میں وجہنہ ہے  
ناصر ہے۔  
شفیع ہم کو بغض و عداوت و کینہ کی نظر سے دیکھتا ہے

اسے یہ یہاں جو کچھ تو نے کیا اس سے تیری خدا سے مرکٹ  
وہم الی بیت رسول سے دشمنی کرنے میں تأمل نہیں کرتا۔ رسول  
اور رسول سے انکار اور اس کتاب (قصہ آن) اور سنت  
کو رد کرنا ہے جو رسول اللہ خدا کی طرف سے لائے اور خوش ہو ہو کر کہتا ہے کہ میں نے رسول اللہ کے فرزندوں  
تیرا یہ فعل کوئی تعجب خیزہ اور حیرت انگیز بھی نہیں ہے ابتل اور ان کی ذریت کو قید کیا اور اس کو گناہ  
اس لئے کہ جس کے بزرگوں نے شہیدوں کے حسب گہجے چائے پول  
وہ امریکم نہیں سمجھتا اور کہتا ہے کہ اگر اس کے بزرگ  
اوہ جن کے گوشت نے اہلی سعادت کے خان سے نشوونا  
اکی کا رنامہ کو دیکھتے تو خوشش ہو کر کہتے اے  
پائی ہو اور وہ گوشت اس طرح بڑھا ہو جنہوں نے  
تیرے کا تھوڑا نہ ہوں کہ تو نے ہمارا انتقام یا  
سید الانبیاء سے جنگ کی، ہو اور ان کے مقابلہ کے لئے جنے  
یہ یہاں تو مجھ میں اب عبد اللہ الحسین کے دنیاں مبارک کو پھری سے  
جس کے ہوں اور رسول اللہ کے مقابلے کے لئے ملایا  
ذلتے رہتے حالانکہ وہ رسول اللہ کی بورگا ہے اور تیرے پھر سے خوشی و تبرکت ظاہر ہے  
کیونکی ہوں۔ وہ یقیناً اللہ اور رسول کے انکار کرنے میں تمام

مجھے اپنی جان کی قسم اک تو نے سردار بجانا ان اہل بہشت یہ وقتی کی۔ اپنا غصب ناذل فرما۔

یعراب العرب دسردار عرب عشلی کے بیٹے، آفتا بآل اسے یزید بجو کچھ تو نے کرنا تھا کر چکا۔ میں یاد رکھ کر تو نے عبدالمطلب کا خون بہار کر ہمارے رخموں کو گھرا کر دیا اور جو ہی جلد کافی اور اپنے ہی گوشت کے ٹکڑے مکروہ کے عقیرب کو زمین سے الکھیر دیا۔ حسین ابن علی کو قتل کر کے تو نے رسول اللہ کے حضور میں پیشی ہو گا۔ اس گناہ کا باہر لئے ہوئے انہے کافراسلاف سے تقرب حاصل کیا اور فخر کے سامنے ڈالتے ان کی ذریت کے ساتھ کیا ہے ان کی عنترت ہماخون انہیں صعادیتا ہے اور نکھلتا ہے کہ اگر وہ تجھے دلخیلیں گے پاران کی ذریت کی ہتھیں حمدت کر کے گھنگھار ہٹوا۔ تو کہیں گے کہ اسے یزید باتو نے خوب کام کیا۔ خدا تیرے یہ مقام دعویٰ خوب ہو گا جہاں ان کی ذریت جمع ہو گی۔ ان کے ہاتھ شل نہ کر سے اے یزید اگر تو اپنے افعانی دکار پر مالوں سے انتقام اور ان کے دشمنوں سے بد لمبایا جائے گا۔

غور دنکھ کرے کہ تو کس اہر عظیم کا مرتکب ہوا تو یقیناً تو تمن اسے یزید باتجھے نہ چاہیئے کہ تو عنترت رسول کو قتل کر کے کرے گا کہ دفعہ تیرا نہ تھشل ہو کہ کہنی سے علیحدہ ہو جائے وہی سے لچکے اور ہرگز یہ خیال نہ کر کہ جو لوگ خشما کی رہا اور بد اٹھے گا کہ اے کاش میرے ماں باپ مجھے نہ جنتے یو کذا میں شہید ہوئے دہ مردہ ہیں بلکہ وہ زندہ ہیں اور خدا کی طرف حسیس کریں گا کہ خدا بجھ سے ناخوش ہو گیا اور رسول اللہ تیرے شکن بکندا سے انہیں رزق پہنچ رہا ہے اور وہ اللہ کی نعمتوں پر خوش اے اللہ! تو ہمارا حق ہم گو دلا۔ ہمارے ظالموں سے ہمارا بیو جو انہیں ملیں۔

انتقام لے اور ان لوگوں پر جنہوں نے ہمارے خون بھائے، ہم یہ بخیر یعنی کے لئے اللہ کافی ہے۔ رسول اللہ تیرے دشمن سے عہد شکنی کی۔ ہمارے غریبین اور حامیوں کو قتل کیا ہسا اور خالف اور جبریل نیرے معاملہ میں ہماری پشت دپناہ ہیں

دہ لوگ جہنوں نے تجھے سلطنت دی اور مسلمانوں کی گرد نوں پر لئے ہوئے ہوں اور ہمارا گوشت ان کی غصہ دا ہے۔ افسوس سوار کی عنقریب جان لیں گے کہ ان کا کیا حشر ہو گا۔ ظالیں کہ پاک بد نوں پر جو گوشت بلدیں ہے گور و گن پڑے ہوئے انجام پڑا ہے اور یہ کون جانتا ہے کہ تم میں سے بُرا کون اور پاک بد نوں پر جو گوشت بلدیں ہے گور و گن پڑے ہوئے ہی اور جو شرود کے ذخیرہ دہ یہ میں اور جہنم محسوس کے جا نور گمراہ کون ہے۔

اسے یہی بی بی میں نے اپنی تقسیمیں جو تیری عزت لکھاں یہ خداک بنائے ہوئے ہیں۔

اور تیرے عذاب کی شدت کا انہمار کیا اس سے میرا یہ مطلب اسے یہی بی اگر تو ہماری شکست کو غنیمت سمجھتا ہے تو یاد ہنسیں کہ بعد اس کے کتو نے مسلمانوں کو روکایا اور ان کے دل کا تجھے اس کا تادا ان بھی ادا کرنا ہو گا، اس روز جب کر تجھے کو رنجیدہ کیا، اس سے کچھ اثر نہ ہے۔ اس لئے کہ تو ان لوگوں میں اسے شکایت کرتے ہیں۔ فہری ہمارا بھروسہ ہے۔

اور رسول کی محنت میں بدل ہیں۔ تو ان لوگوں میں سے ہے جو کے دلوں میں شیطان نے گھونسے بنائے اور پچھے دیئے اور بدبستہ ہے۔ تو جتنا مکر کرنا چاہتا ہے کر لے اور جس ان گھونسلوں سے پچھے نکھے (یعنی تو بھی اسی گھونسلے کی پیداوار) لئے ہیں وحی کتاب اور بتوت و انتساب سے مشرف ہے، تو ہمارے درجات ہنسیں پائے گا اور نہ ہماری فرندیں، وہ آزاد کردہ خبیث غلاموں اور فاسقوں اور فاروسوں کی اولاد کے؛ تھیں قتل ہو جائیں، ہمارے خون سے ان کے آنک دعا کو دور کر سکتا ہے جو ہم پر ظلم و ستم کرنے

مدد و صلوٰۃ کے بعد اپنے خطبہ مبارکہ کو ۲ یا مبارکہ  
تم کاف عاقبتہ الذین اساؤ السوائی اد  
لذ بر ابایات اللہ و کا فرما بھا یستحضر و ن  
(المرؤم ۱۰ پ ۴)

جن لوگوں نے برائی کی حقیقی ان کا انجام بُرا ہی ہوا  
کیوں کہ ان لوگوں نے خود کی آیتوں کو جھٹلایا تھا  
اور ان سے مسخریں اختیار کیا تھا) سے شروع فرمایا ہے  
کوئہ روم کی یہ آیہ مبارکہ کفار و عجم اور عاد و نمرود کے  
میں کہ اللہ تعالیٰ ان اولیاء و اصفیا کی وجہ سے ہمارا نہ کے متعلق ہے اور اس میں بیان کیا گیا ہے کہ کس طرح  
پورا کرے۔ ہمیں ثواب کثیر بخشنے اور ہمیں حسین خلافت لائز جم مغلوب ہوئے اور کس طرح عاد و نمرود کو ان کے افعال  
چھاپی امامت عطا فرماتے۔ وہ خُدا ہر بان ہے اور اسے شینہ اور کردار قبیحہ کی وجہ سے میصیبتوں میں مبتلا کیا گیا  
اور کس طرح وہ تباہ دبرہ باد دہلاک ہوئے، جناب زینب کا  
اک آیہ مبارکہ اپنے خطبہ کی ابتداء فرمانے سے مقصود یہ  
ظاہر کرنا تھا کہ جیسا کہ کفار و عجم اور عاد و نمرود تباہ دبرہ باد ہوئے  
اک طرح یہی اور اس کے ساتھی بھی تباہ دبرہ باد و ذیل و

کی وجہ سے تجھے پر عائد ہوا ہے۔ تیری رائے کمزور اور دن گھنی  
کے پیش تیری جماعت منشر ہو جائے گی۔ اس روز جب کہ منادی  
فرما کرے گا کہ ظلم اور تعدی کرنے والے پر خدا کی لعنت  
ہے۔ تعریف ہے اس خدا کے لئے جس نے اپنے اولیاء  
کا خاتمہ بالیخیر کیا اور اپنے اصفیا کی مرادیں بر لایا، اور انہیں  
اپنی رحمت، بہبود بانی اور خوشنودی کی طرف بلایا۔ تو ان  
پر ظلم کر کے بد بختی اور شقاوت میں مبتلا ہو گیا۔ ہم دعا کرنے  
میں کہ اللہ تعالیٰ ان اولیاء و اصفیا کی وجہ سے ہمارا نہ کے متعلق ہے اور اس میں بیان کیا گیا ہے کہ کس طرح  
پورا کرے۔ ہمیں ثواب کثیر بخشنے اور ہمیں حسین خلافت لائز جم مغلوب ہوئے اور کس طرح عاد و نمرود کو ان کے افعال  
چھاپی امامت عطا فرماتے۔ وہ خُدا ہر بان ہے اور اسے شینہ اور کردار قبیحہ کی وجہ سے میصیبتوں میں مبتلا کیا گیا  
بندوں سے بہت محبت کرنے والा ہے:

## اس خطبہ کے مشکل الفاظ و اشارات

### کی تشریح

۱۔ جناب زینب طہ ہرہ سلام اللہ علیہا۔

خوار ہوں گے اور ان کا ماجنم بھی دہی ہو گا جو عاد و نمرود و کفار  
بھم کا ہوئا۔ اس کے علاوہ یہ بتا دینا بھی مقصود تھا کہ جو لوگ  
آیات الہیہ کو جھٹکاتے اور ان آیات کا تفسیر اور استخرا  
لیا ہے جو یہود و نصاریٰ اور مشرکین کے مغلن ہے۔ خدا تعالیٰ  
کرتے ہیں وہ بھی کفار و مشرکین کی مانند ہیں۔

۶۔ جناب زینب طاہرہ سلام اللہ علیہا نے جس دوسری  
آیت کو اپنے اس خطبہ مبارکہ میں پیش کیا ہے وہ یہ ہے:  
کایحسبت الذين كفروا اثنا عشرين لحتم خير لا لفهم  
انما تحلى لحتم ليذرداد اثاما ولهم عذاب "معین

(آل عمران۔ ۷۰۔ پ ۴ ۹)

ترجمہ۔ وہ ہرگز یہ خیال نہ کریں کہ تم نے جو ان کو مہلت  
اور فارغ ابالی دے رکھی ہے ان کے حق میں بہتر ہے  
ہم نے ان کو مہلت اور فارغ ابالی صرف اس وجہ سے  
دی ہے کہ وہ اور خوب گناہ کر لیں، اور آخر تو  
ان کے لئے رسوا کرنے والا عذاب ہے۔

یہ سورہ آل عمران کی آیہ مبارکہ ہے: جناب زینب سلام اللہ

بیہای زید کی نفع دغیرہ کا حال بیان کر دینے کے بعد اس کو خطاب  
آیات الہیہ کو جھٹکاتے اور ان آیات کا تفسیر اور استخرا  
لیا ہے جو یہود و نصاریٰ اور مشرکین کے مغلن ہے۔ خدا تعالیٰ  
بڑیا میں مہلت اور فارغ ابالی دے رکھی ہے لیکن ان کی  
بیانیہ ہیں یہ ان کی بہتری اور فلاج و بہبود کے لئے ہیں  
بے بلہ اس لئے ہے کہ ان کے گناہوں میں اضافہ ہو اور  
نماچا ہیں وہ ظلم و بجور کر لیں تاکہ خدا بسخت رے مستوجب  
کر جائیں۔ پس جناب زینب سلام اللہ علیہا نے بھی زید اور اس  
کو قید کر دیا ہے کہ تم یہ نہ سمجھو کہ خدا نے جو تم کو مہلت  
لائے وہ اس لئے ہے کہ اللہ نے تم میں کوئی چیز یا نیکی پائی  
بے بلہ اس لئے ہے کہ تم کو پورا موقع دے تاکہ تم خوب  
صیت و عصیاں میں بستلا ہو جاؤ اور پھر تمہاری گرفت سختی  
کارے۔

لکھتا ہے کہ گویا، نہیں رہا ہے۔ اس جملہ میں حقیقت نہیں بلکہ خاپ  
۴۔ یا بن طلقاء۔ طلقاء مجھ سے طلاق کی بیلیت اس کو کہتے ہیں۔ یزید نے صورت حال کو مجازی حیثیت سے بیان کیا۔ ورنہ شہدا  
بتو قید ہو کر پھر آزاد کر دیا جائے۔ اسلام میں طلقاء کا اطلاق اُندر یہ اس سے بلند ہے۔

ان لوگوں پر ہوتا ہے جو فتح مکہ کے بعد قیادی کی حیثیت سے اس خطبہ کے متعلق آرا  
سرکاری رسانیت کی خدمت میں پیش کئے گئے اور آپ نے انہیں راذق الخیری اپنی تالیعت "سیدہ کی بیٹی" میں اس خطبہ کے  
آنزاد فرمادیا۔ اس کی تفصیل گذشتہ صفحات میں آچکی ہے۔ شعلن لکھتے ہیں:-

۵۔ المنشق جمع منشق - اس راستہ کو کہتے ہیں جو پہاڑوں "یزید کا دربار شامیوں سے کھچا کچھ بھرا ہوا تھا۔ ایسا  
محلوم ہوتا تھا کہ سب کو سانپ سوٹا گئی ہے۔ ہر شخص  
بے حس و حرکت اس طرح بیٹھا یا کھڑا تھا جس طرح پتھر کی  
مورتیں۔ ان کی زبانیں اور ان کے ہونٹ چکے ہوئے  
تھے۔ ان کے دل دریاۓ حرمت میں غوطہ کھا رہے  
تھے۔ ان کی آنکھیں بھٹکی کی پھٹکی رہ گئیں، جب شیر خدا  
کی بیٹی لاکھوں کے مجھ میں شیر کی طرح گرج رہی تھی اور  
ریغت کے سامنے ان کے پادشاہ کو لکھا رہی تھی۔

۶۔ شل بفتح شین و تشدید لام۔ معنی راندن، شل اکھڑا خش  
ہو جانے کو کہتے ہیں۔ مقام لنفین میں کہا جاتا ہے اشلمعا  
۷۔ فاعل جمع فاعل واحد۔ بچہ کفتار کو کہتے ہیں۔ جب  
فعل (بچہ) کشتوں کی لاشوں پر آتا ہے تو خوش ہو کر ایسا

خود یزید دانت پسیں پسیں لیتا تھا، ہونٹ چبا تا اور

تاؤ پیچ کھارا تھا۔ مگر زبان سے ایک لفظ نہ نکلتا تھا۔ سیدہ کی بیٹی کی نقشبندیہ ردانی کا ایک حصہ تھا کہ ابلا چلا آ رہا تھا اور فعاحت کا ایک دریا تھا کہ بہے چلا جا رہا تھا۔ اور کون اس سے انکار کر سکتا ہے کہ بی بی زینب نے صداقت اور حق گوئی کا حق ادارے کے اسلام کی ایک ناقابل فراموش خدمت انجام دی۔ اس تقریب سے شامیلوں کو معذوم ہو گیا، کہ خلافت حکومت میں تبدیل ہو کر کیا ذمہ دست دھچکا لگا ہے۔ علامہ شیخ محمد حسین آریں کا شفت الخطاء علی اللہ مقام تحریر فرماتے ہیں:-

حضرت زینب کی شجاعت و جرأت ایک مرتبہ دو مرتبہ سے مخصوص ہیں، بلکہ اس کا ظہور ہر ایسے موقع پر ہوتا رہا، جب مشکلات کا، بحوم اور مصائب کا اثر دحام سخا جب کہ تما شایبوں سے بازار کوٹھے اور برآمد سے نکلو شئے۔ کوفہ میں داخلہ کے وقت

لاد سے نکلنے کے موقعہ پر راہ میں، بازار میں، (در بارہ کوئی میں)، شام میں (در بارہ زینب میں) ہر لپ مو قعہ پر زینب کی زبان فرمیزدہ نیشن میں گردیا تھی۔ ابھی نے حق کو واضح کرنے میں کوئی دقتیہ اٹھا نہیں کر، ابھی نے ہر موقعہ پر ایسی تقریب کی جو کسی ایسے خطیب سے بھی ناممکن ہے، جس کے لئے تمام خاطر ہمیں اور راحت والیناں کے اسباب موجود ہوں۔

(داخوذ از شہید النسیت)

## مرا جمعت بکر بلا

فضل خراسانی اپنی تالیف "حرقة الفواد" میں تحریر ہاتے ہیں کہ علیاً جناب زینب قید سے رہائی پا کر دمشق سے اپنی پر جانی کی قتل گاہ میں پہنچیں تو خود کو قبر منورہ سید الشہداء بگلادیا اور عرضی کیا۔

یا اخاه یا اخاه یا این اماہ و قرۃ عیناً ہ بای

لسان اشکوا بیلک من الکوفة والشام فایذ  
القوم اللام ومت اع المصاب اشرح من الفرق  
ار کبھی بہن ام مکثوم بچھوں کو بچانے کے لئے خود کو روں  
والشتم او من شماتة اهل الشام .  
مار پیدا شت کر لیتی تھیں ”۔

ترجمہ :- اے بھائی ! اے میرے  
روايات میں ہے کہ نماز قیام کر بلا میں جناب زینب  
جلئے اے آنکھوں کی عضنڈک کس ذیان سے وہ مصائب  
بے حد فرمود محرز دن و ملوں رہتی تھیں جب آپ کو راں سے  
شمامہ بیان کروں جو ہم پر کوفہ و شام میں گزرے اور اس  
دہنے ہونے کے لئے کہا گیا، تو انکار فرمایا اور جن پ  
لیتیں نے کس طرح ہم کو ایذا میں پہنچاییں۔ کن کن مصائب کا  
زین العайдین سے فرمایا :-  
کروں ؟ کیا ندو کوب کا حال کہو ؟ کیا سب وشتم کی دات  
بیان کروں یا اس شماتت کا قصہ سناؤں جو اہل شام  
افتیار کی ۔

لیاض الشہادت میں روایت ہے کہ جناب زینب کو  
ترجمہ :- اے علی این الحسین - اے میری آنکھوں کی عضنڈک  
بچے چھوڑ دو کہ میں بھائی کے پاس رہوں ۔ یہاں تک کہ میری  
مرت آجائے۔ میں کیوں کر اہل مدینہ سے ملاقات کر سکوں گی  
اور خالی مکروں کو دیکھو سکوں گی ۔

امام نے پھوپھی کی خدمت میں عرض کیا۔ خدا کی رضا اسی

لیاض الشہادت میں روایت ہے کہ جناب زینب کو  
سے روایگی کے وقت مرقد منور سے پیٹ گئیں اور اپنے  
بھائی سے اس طرح عرض کیا:-

”اے بھائی کوفہ سے شام جاتے ہوئے میں نے آپ کے  
یتیموری کی نگرانی اور پاسیانی کی اور ایسی حفاظت کی کہ جتنا زیاد

میں تھی اور نام رسول اللہ کا حکم یوں ہی تھا جو بابا حسین  
بجا لائے۔

بہر کیف امام کے سمجھانے اور منت سماجت کرنے  
پر جناب زینبؓ کے بلاسے جانب مدینہ مدنہ ہوئیں۔

## منزل ہنم میں قیام

### اور خاب فاطمہؓ نہ رہا سے خطاب

یا اماہ رجحنا و قلوا نا مقر و حة و حفوفنا  
من الیکا محروحة و رجا لنا مقتولة و  
امرا لنا منحوبۃ۔

ترجمہ:- دادیر گرامی! ہم مدینہ والپس آرہے ہیں لیکن  
ایسی حالت سے کہ ہمارے دل زخمی ہیں، روتے روتے  
ہماری آنکھوں کے پسٹے متضرر ہو گئے ہیں۔ ہمارے  
رد قتل کر دیئے گئے اور ہمارا مال و اسباب و کٹ  
لیا گیا۔

## نواحی مدینہ میں نصیر پہنچا م

اور

### مسند سید الشہدار کو دیکھ کر

جب اہل بیت طاہرین مدینہ کے قریب اترے اور  
نسب کئے گئے تو درمیان میں امام حسین علیہ السلام  
ابر نسب لیا گیا، جو شہادت کے بعد اب تک نسب  
لیا گیا تھا اور اس میں سرکار سید الشہدار کی مسند  
بھال گئی۔ جب علیا جناب زینبؓ سلام اللہ علیہا کی خدمہ  
مسند پر نظر پڑی تو آپ کو اسی قدر صدمہ ہوا کہ  
پہلے ہوش ہو گئی۔ جب آپ کو ہوش آیا تو سرکار شہادت  
اوہ سے اس طرح خطاب کیا:-

یا انخی یا حسین ھؤلاء حبدک فاماک  
داخون الحست و ھؤلا اقر باذک

وَمَا لِيَكُ يَنْظَرُونَ قَدْ رَمَتْ  
وَمَسْأَلَوْنَ عَنِّي فَمَا جَوَابِي فَلَيْفَتْ  
الْكَلْمُ وَمَا لِسَانِي يَا لَوْرِ عَيْنِي قَدْ  
قَضَيْتَ نَحْبَتْ وَأَرْشَتَنِي حَزْنًا طَوِيلًا  
لَطْوَكَا يَا لِيَتَنِي مَتْ وَكَنْتَ لَسْيَاً مَنْيَاً  
تَرْجِهِ - اَسَے بھائی ! اَسَے حَيْئَنْ ! يَا آپ کے نام  
آپ کی ماں آپ کے بھائی حَسَنْ . آپ کے اعزازِ دادا  
دودست و دموالی آپ کی تشریفیت آوری کے منتظر ہیں اور  
آپ کے متعلق مجرم سے پوچھتے ہیں . اَسَے بھائی تباہیے یہاں  
کیا جواب دوں اور کس نبان سے کہوں . اَسَے میری آنکھ  
کی روشنی آپ تو قضا کر گئے ہیں اور مجھے حزن و غم طبا  
کا وارث کر گئے ہیں . اَسَے کاش میں پہلے مر گئی ہوتی اے  
نیا مسیا ہو گئی ہوتی .

پچھر بدریتیہ کی طرف رخ کر کے فرمایا  
یا مدنیتہ جدی فاین یوم الذی قد خبر ہنا منك بالفرح وال

نَانَہمْ آپ سے بُنِ امیرہ کی شکایت کرتے ہیں . نانہمیں آپ کے پاس

۲۳۹ ۲۳۹ دَلَامَ مَنْ

رَأَيْعَ وَالْجَمَاعَةَ وَلَكُنْ رَجَعَنَا إِلَيْكَ بِالْاحْزَانِ دَلَامَ مَنْ  
وَادَثَ النَّزَمَانَ وَالْأَقْطَامَ فَقَدْ نَالَ الرَّجَالَ دَالْبَنَاتَ تَفْرِقَ  
شَهْنَا الشَّهَاتَ دَخْلَ النَّزَمَانِ عَلَيْنَا وَفَرْقَ يَيْتَنَا دَالَ النَّزَمَانَ  
مَفْرَقَ الْأَحَبَابَ .

ترجمہ - اے نانا کے میریہ کہاں ہیں وہ دن جب ہم خوش خوش سمجھو  
نے لے چکے ، اور ہماری جماعت کیشہر کھی - آج ہم تیری طرف ہوادیث  
دار کی وجہ سے غرور و ہبوم داحزان لئے داپس آئے ہیں ہم نے اپنے مردوں  
اور ڈیلوں کو کھو دیا . ہماری جماعت پر اگندہ ہو گئی . زمانے نے ہم کو پریش  
لڑیا اور زمانہ ہمیشہ احباب کو پر اگندہ کر دیتا ہے .

### روضتہ رسول میں نانہ سے خطاب

يَا جَدَاهُ اَنَانَاعِيَةَ الْبَيْتِ مَنْ بَنَاتَكَ وَبَنَيَاتَكَ  
يَا جَدَنَا لَشَكُوا لَيَسَے بُنُوا مَيْهَ يَا حِيدَاهَ اَنِي نَا عِيَهَ  
الْبَيْتَ دَلَدَكَ الْحَسِيَّتَ .

ترجمہ - اے نانا ! آپ کے بیٹوں اور آپ کی بیٹیوں کی ستانی لائی ہوں .

نانا ہم آپ سے بُنِ امیرہ کی شکایت کرتے ہیں . نانہمیں آپ کے پاس

آپ کے بیٹے حسین کی سانی لائی ہوئی۔

### اہل مدینہ سے

یا اصل الیترب وابطحہ رامے شیرب بمحاجہ کے رہنے والا  
اتا کہکرا یک ایسی آہ جگہ خداش کی کہ قریب تھا کہ آپ کا کلیجہ پھٹ جائے پھر فرمایا  
این الاحباء والامد قاعداً یعنی رجالت و المعاشریات

هلا یمجھیں و لا یمجھیں و هلا یسا عذر نہیں و لم یتمرنی  
او لم یعلم ما اصیانا و ما اصبتنا فلما منظر و دی المراجیل المذکورۃ

ترجمہ:- کہاں ہیں ہمارے دوست احباب۔ کہاں ہیں ہمارے ائمہ مردوں  
عورتیں وہ کیوں نہیں آتے اور کیوں مجھے جواب نہیں دیتے اور کیوں ہیری لذیزی  
کرتے کیا انکو ہمارے مصائب کا علم نہیں کیا وہ نہیں دیتے ہمارے ذرع کئے ہوئے دوں  
والدماء المسقیحة والایمان المساوية والامان المنهوبة والغیر

المشقوقات والاطفال الصارخات والخیام الحالیات المفترقات

ترجمہ:- کیا وہ نہیں دیتے ہمارے بہتے ہوئے نوڑوں کو، ہماری چینی ہولا  
چادوں کو، لٹے ہوئے مال و اسیاب کو۔ کیا وہ نہیں دیتے ہمارے دام چاک  
ہیں، ہمارے پتھے ہو رہے ہیں۔ ہمارے خیے خالی اور پھٹے ہوئے ہیں :-

(اسکریپٹ پاکستان حسینی مشن نادلپڑی لے ہوئے دستی پر پس سے چھپا کر شائع کیا)



أَفَنْ يَعْجِبُ الْمُضطَرُ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءُ هُنَّ أَنْكَنْ كَرِيمٌ  
وَهُوَ كُونٌ ہے کو حبٍ مضطرو لاحرار سے پکارتے تو وہ سنتا ہے اور ہر دو کو درود فرماتا ہے  
الدُّعَاء سلاح المؤمن وعمود الدین (حدیث پیغمبر)  
دُعَاء مولمن کا ستحیمار اور دین کا سوتون ہے ۔

## سلاح المؤمن

دُعَاء سید المساجدین حضرت امام زین العابدین  
برخلاف کنہبافی کرنے والے مخالف طائف وطن کی جیئے امام عالی مقام کی خاص دُعا  
جو ضغیم عباس سہرا فی نے اہل اسلام کے لئے بلا قیمت شائع کی  
ملئے کا پتہ:- ضغیم عباس سہرا فی، ملا چوک بazar ملتان شہر